

## SCHLESINGER NO ES OPTIMISTA SOBRE LOS 13 "MARINES" DESAPARECIDOS

Los pasos para recuperar al "Mayagüez" fueron necesarios y correctos

WASHINGTON, 18.—El secretario de Defensa norteamericano, James Schlesinger, dijo ayer que no transcurrió un plazo "anormal" en la retirada de la Infantería de Marina norteamericana de la isla de Kot Tang después de que los camboyanos liberaron a la tripulación del apresado mercante "Mayagüez".

Schlesinger dijo esto en el curso de una conferencia de prensa que siguió a una alocución pronunciada ante un conjunto de cadetes graduados del Colegio Militar de Carolina del Sur, en Charleston.

El secretario de Defensa norteamericano manifestó que no era optimista sobre las oportunidades de supervivencia de los 13 miembros de las fuerzas armadas norteamericanas dados por desaparecidos después de la operación.

Schlesinger dijo a los cadetes que los fuertes pasos dados por este país para recuperar al "Mayagüez" y su tripulación fueron necesarios y correctos.

El secretario de Defensa recordó a los cadetes que las guerras "no se ganan mediante la retirada y la evacuación" y que en ausencia de un policía internacional efectivo, no se puede ir por el mundo desarmado.—(EFE).

## Kissinger salió para Europa

SU OBJETIVO ES ACELERAR LOS ACUERDOS SOBRE ARMAMENTOS Y LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 18.— El secretario de Estado, Henry Kissinger, ha salido hoy hacia Europa, a fin de realizar un viaje de siete días con objeto de acelerar los acuerdos sobre limitación de armamento estratégico, seguridad europea y la paz en Oriente Medio.

Kissinger se dirige primeramente a Viena, donde se entrevistará mañana y el martes con el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko.

Posteriormente visitará Bonn, Berlín Occidental y Ankara.—(EFE)

## Un argentino dice haber presenciado el aterrizaje de un "platillo volante"

● A LOS TRIPULANTES LES "INVITO A TOMAR MATE"

TRES ARROLLOS (Argentina), 18.—(Por Pelayo Aguirre, de EFE).—Ventura Maceiras, un argentino de 73 años, vecino de esta ciudad del sur bonaerense, recuperó varias piezas de su ya muy

menguada dentadura después de haber presenciado el aterrizaje de un O.V.N.I., a cuyos tripulantes invitó a tomar mate con él. Lo insólito es que este anciano, al que todos sus vecinos califican como una persona retraída y de una cultura muy precaria, desde el momento de su contacto con los seres extraterrestres ha contado los hechos a una cantidad de personas sin incurrir en una sola contradicción. Pero lo más extraño es que desde ese instante modificó sustancialmente su forma de ser, incluso, da opiniones sobre temas filosóficos, históricos o sociales, y resuelve difíciles cálculos matemáticos. Todo esto hace que para quienes lo conocían, lo narrado tenga verosimilitud.

Maceiras, además de haberse convertido de la noche a la mañana, de un huraño peón de campo en un propagador de la paz y la tolerancia o de explicar con notable sencillez sus insospechadas... (PASA A LA PAGINA CUATRO)

## Cuba comprará a Inglaterra barcos, camiones y maquinaria

● Por valor de 240 millones de dólares

LONDRES, 18.—Cuba comprará a Gran Bretaña, camiones y maquinaria agrícola e industrial por valor aproximado de 240 millones de dólares.

La operación se efectuará en el marco de un acuerdo comercial entre los dos países que el lunes será firmado en el Ministerio inglés de Asuntos Exteriores.

Otros aspectos del comercio y la cooperación tecnológica bilateral serán estudiados durante la estancia en Londres de una delegación oficial cubana que hoy llega a la capital británica.

El viceprimer ministro de Cuba, Carlos Rodríguez, figura a la cabeza de la misión, la primera que se desplaza a Gran Bretaña.

## EL DEPORTIVO, DE NUEVO EN SEGUNDA DIVISION

A una jornada del final de la Liga, el Deportivo de La Coruña ha conseguido el ascenso a la Segunda División, categoría en la que militará la próxima temporada. Ello ha sucedido pese a la derrota blanquiazul de ayer en Sestao, gracias al decisivo triunfo alcanzado por el Pontevedra en el campo del Ensidesa, que deja



al equipo asturiano sin posibilidad de alcanzar el primer puesto de la clasificación. Felicidades, pues, para toda la familia deportivista y, también, para La Coruña que al comienzo de la próxima Liga tendrá, de nuevo, representación futbolística en Segunda División.

## TRAGEDIA EN LA FAMILIA DE JAIME DE MORA

He aquí a Jaime de Mora y Aragón y su segunda esposa, Margit, que ha contraído una enfermedad incurable. Gracias a la inteligencia de Margit, "Fabiolo" se había convertido en un hombre serio, consciente de sus responsabilidades. Antes era el clown de todos conocido, que había llegado incluso a titular un vals compuesto por él con el nombre de su hermana, hecho que provocó el escándalo en la corte de Laeken. Jaime y su esposa dirigían un club de Marbella, "Nido de arte de don Jaime", propiedad de Alfonso de Hohenlohe; pero un día decidieron independizarse. Fundaron una discoteca, "Le Kiss", que cuenta con un público selecto. Ahora, Jaime de Mora ve con dolor como se extingue la vida de su esposa.



# HOJA

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 142.º

AÑO XXXIV

LUNES, 19 DE MAYO DE 1975

PRECIO: 10 PESETAS

NUMERO 1.457

Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

## Dustin Hoffman y Vittorio Gassman, entre los candidatos de Cannes

● "Perfumé de mujer", una de las películas más ambiciosas

CANNES, 18.—(Por Borja Valldaura, de EFE).—La lista de candidatos de interpretación masculina se ha enriquecido con dos nuevos nombres: Dustin Hoffman y Vittorio Gassman, los dos están en un gran momento de su carrera, los dos desean la "consagración" de Cannes. Dino Risi, autor prolífico, cuya obra oscila entre el comercio y el arte nos ofrece, con "Perfumé de mujer" uno de sus films más ambiciosos. El personaje principal es tan importante que Risi había pensado incluso encomendarlo a Marlon Brando. Finalmente la elección recaerá en Vittorio Gassman que iba a matizar el héroe con su irresistible personalidad.

Parece que los productores desconfiaban de esta historia, basada en una novela de Giovanni Arpino y cuyo personaje central es un ciego. Fausto es un militante de carrera que ha perdido la vista durante unas maniobras militares. Retirado en su casa de Turín, Fausto no ha perdido el apetito de vivir. Su enfermedad ha acentuado los trazos de su carácter, su agresividad, su cinismo, su mal humor, han aumentado y son, en realidad una máscara, para ocultar su vulnerabilidad profunda.

El personaje es presentado a través de sus relaciones con un ordenanza militar que viene a servirle de lazarillo durante una semana, con motivo de un viaje de Turín a Nápoles.

Toda la primera parte del film es de una gran calidad. Gassman (PASA A LA PAGINA CUATRO)

## EN ESTE NUMERO

- Encuesta con los arquitectos señores Freire González, Albalat Lois y Franco Taboada sobre el urbanismo en La Coruña.
- Entrevista con el presidente del C.I.T., señor Olives Fernández, acerca del futuro turístico.
- Secciones de Panorama Ferrolano, Mirador de Vigo y Rúa del Villar.

### EN LA SALA "ESPECIAL", NADA ESPECIAL

Y entre nuestros cines de estreno, una "sala especial" cuya programación da sensibles bandazos, pasando de una película auténticamente especial a otras que no se sabe ni como catalogarlas. Para ejemplo sobrado, ahí tenemos esta semana la producción española "Una vela para el diablo", que ha dirigido Eugenio Martín sobre un tema de terror, sin la menor inquietud artística posible, dada la vulgaridad del guión y la falta de ingenio para crear un clima de intriga necesario. Asombra el ver a Aurora Bautista, en menesteres artísticos muy inferiores a su reconocida categoría profesional.

### DRAMA Y SEXUALISMO

OTRA de nuestras renombradas actrices, Amparo Rivelles, interpreta el personaje principal de "La madrastra", melodrama de coproducción hispano-mexicana en el que se aglutinan todos los elementos fundamentales para el completo folletín. Apetencias sexuales reprimidas, implicaciones morales en la familia y situaciones de atrevido planteamiento y desenlace, constituyen la base de un film que no cae en lo obscuro, gracias a la experta dirección de Roberto Gavaldón, quien logra una labor discreta.

### LAMENTABLE CINE ESPAÑOL

¿Y qué podríamos decir de "Virilidad a la española"? Mejor, nada. O simplemente lamentarnos de que el cine español produzca películas como ésta, que "no hay por donde cojerla". Ni

## desde mi BUTACA

Siete cines hay considerados de estreno en La Coruña, de los once que están abiertos al público actualmente. No son muchos teniendo en cuenta el número de habitantes de nuestra ciudad y su extensión con la constante creación de barrios que no poseen ninguna sala de proyección. De los once, una gran mayoría se encuentran ubicados en el centro urbano, pero como los empresarios consideran poco rentable el negocio cinematográfico actualmente, no se inaugura ninguno nuevo. En cambio algunos han ido desapareciendo bajo la realidad unos hechos que el tiempo impone.

### Escribe MANUEL DE SANHERNAN

siquiera creemos que alcance los fines comerciales que buscan muchos de los negociantes incluidos en las plantillas profesionales del cine nacional, olvidándose censurablemente de todo exponente artístico.

### DE NUEVO, LA VIOLENCIA

LO que normalmente hubiera sido una narración policíaca, al estilo de otras muchas ya conocidas, lo convierte el director Sidney Lumet en un tratado de comportamiento obsesional por los caminos de la violencia e incluso del sadismo. Es la actitud que adopta un policía curtido en la podredumbre del hampa y mentalizado hasta límites alucinantes. Por todo ello "La ofensa" resulta película de interés, en la que diestramente se mantiene tenso el clima que vive el atormentado detective incorporado

por Sean Connery, bien distante esta vez de sus apariciones como James Bond.

### EL CINE DE ACCION

EL llamado cine de acción ocupa ya un lugar reservado en cualquier programación de estreno, porque las películas de luchas espectaculares y ritmo trepidante, se suceden masivamente. A la larga serie ya conocida, hay que unir "Pólvora negra", que ofrece al espectador todos los ingredientes necesarios para entretener. Es decir: peleas, persecuciones, muertes, etc....

### DOS "DEL MONTON"

Y nos queda la referencia de los dos films restantes del cupo de novedades semanales, que no merecen mayor atención en ningún aspecto. "Chantaje criminal", alude, una vez más, al viejo tema del gangsterismo, con una



Mónica Randall, guapa actriz española que está realizando un notable trabajo como presentadora de la tele-revista "Mujeres"



LA opinión general sobre los actuales programas de Televisión, es negativa casi por completo. Salvo raras excepciones, los espacios que se ofrecen producen tedio. Los telespectadores, bostezan ante la pequeña pantalla y terminan "dando cabezadas", con lo que se demuestra que nuestra televisión es el mejor sedante para dormir.

De esta programación soporífera, que no tendrá variaciones sensibles hasta el próximo octubre, se salvan las retransmisiones en directo y las películas de largo metraje, éstas aceptadas siempre de buen grado aunque algunas resulten excesivamente antiguas por sus temas y realización.

Además de las películas gustan también los telefilms, especialmente los de acción, mediante los cuales actores veteranos o jóvenes de escasa fama, han conseguido una creciente popularidad. Sin embargo no hay en estos momentos un telefilm que arrastre el interés absoluto de los telespectadores, como pasó recientemente con "Cannon" y "Kunfú".

Otro programa que está "entrando", poco a poco, en el capítulo de los preferidos, es "Directísimo" que presenta José María Iñigo. Al lado de fallos como la tumultuaria y desorganizada presentación de Pipi Calzaslargas, ha tenido éxitos como el altercado de los toreros Paco Camino y Palomo Linares, pero en general está bien llevado, resultando variado y ameno. Flojea primordialmente en los espacios musicales, con el defecto frecuente de que algunos cantantes utilizan el "play-back" para sus intervenciones, cosa incomprensible cuando el propio programa lleva el título de "Directísimo".

Y a la hora de las aforanzas, no cabe duda que se echa de menos la programación de un gran concurso, al estilo de "Un, dos, tres, responde otra vez" en el que se incluyan importantes premios, exigiendo la presencia de concursantes entre los que habitualmente hay "tipos" curiosos dispuestos a las improvisaciones, con resultados siempre divertidos para el telespectador.

## programa de televisión

### PROGRAMAS PARA HOY PRIMERA CADENA

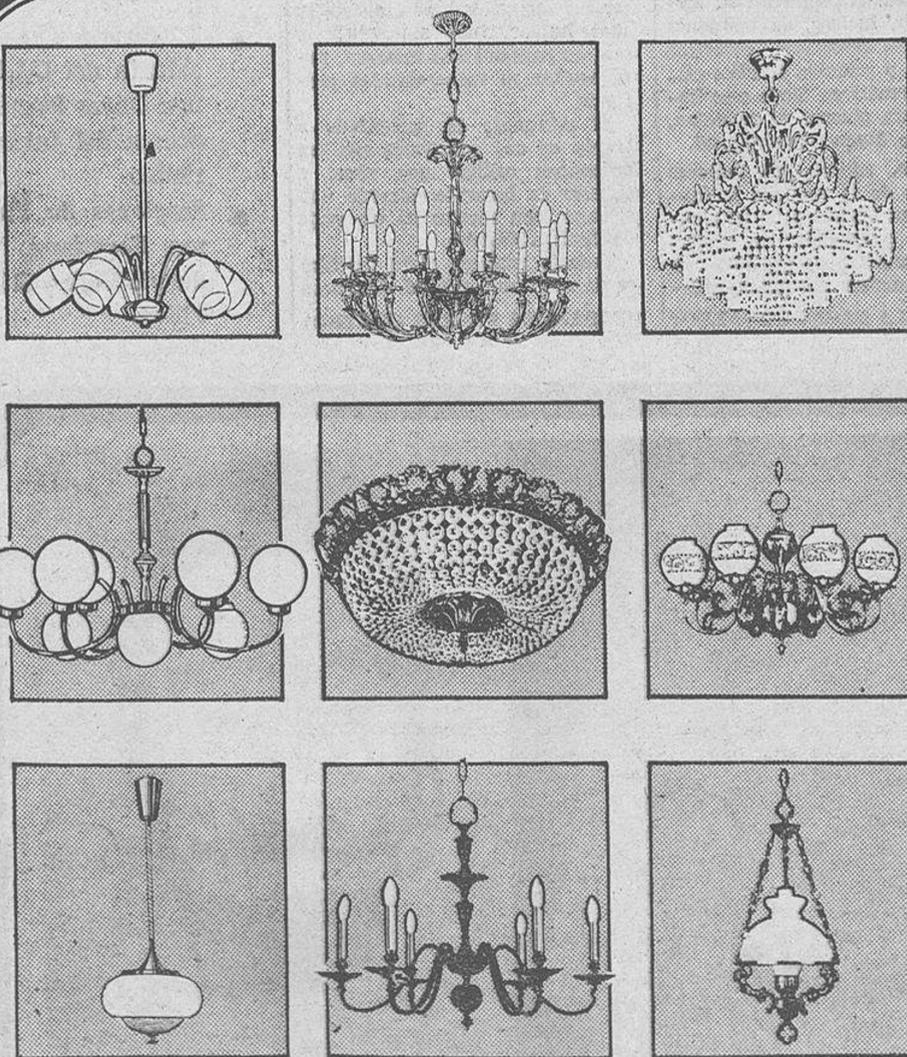
- 1'45 Carta de ajuste.
- 2'00 Programa regional simultáneo.
- 2'15 Aquí, ahora.
- 3'00 Telediario.
- 3'30 Tele-revista.
- 4'00 Los hombres de la frontera.
- 5'00 Hockey sobre hierba.
- 6'15 Despedida y cierre.
- 6'45 Carta de ajuste.
- 7'00 Apertura y presentación
- 7'03 Avance informativo.
- 7'05 El campo.
- 7'10 Un globo, dos globos, tres globos.
- 8'00 Revista de toros.
- 8'30 Estudio estadio.
- 9'00 Telediario.
- 9'30 El Okapi.
- 11'25 Últimas noticias.
- 11'30 Reflexión.
- 11'35 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7'30 Carta de ajuste.
- 7'30 Presentación y avances.
- 8'01 Horizontes humanos.
- 9'00 Cuatro tiempos.
- 9'30 Noticias en el segundo programa.
- 10'00 Jazz vivo. Chicago Blues Festival (II).
- 10'30 Haway 5-0 "El toque final".
- 11'30 Ultima imagen.

# LAMPARAS

## GRAN VENTA ANIVERSARIO



### ESTILOS PARA TODOS LOS AMBIENTES

Modelos desde los clásicos estilos Franceses, hasta los modernos colgantes, extensibles, apliques pared, adornos salas estar, pequeña decoración etc.

BUSQUE LAS ETIQUETAS AZULES  
VEA NUESTRA EXPOSICION  
PLANTA SOTANO

# Barros

Los grandes almacenes  
de La Coruña

realización mediocre. En cuanto a "Tu fosa será la exacta... amigo", baste decir que se trata de otro spaghetti-western, con el consabido cargamento de banalidades y tópicos consustanciales a este tipo de cine, casi siempre producto de una colaboración hispano-italiana, que debería ser encaminada a la obtención de resultados artísticos más decorosos.

### CINE ALFONSO MOLINA

¡Una aventura espectacular!  
CONQUISTA DE GIGANTES

(Color) Elsa Martinelli, Venantino Venantini.— 5'30 - 8 - 10'30  
Mayores 14 años y menores acompañados.

### TEATRO

### ROSALIA CASTRO

El mayor éxito del nuevo cine español. LA MADRASTRA (Eastmancolor) Amparo Rivelles, John Moulder Brown, Ramiro Oliveros. 5-7'45-10'30. Exclusivamente mayores 18 años.

### CINE RIAZOR

5-8-10'30. (Mayores de 18 años)  
¡Estreno de arrolladora acción!  
Jim Brown - Brenda Sykes-Luciana Paluzzi,  
— en —  
"POLVORA NEGRA"  
(Color)  
Brutal, estremecedor. Un film que es pura dinamita.

### CINE PARIS

4-6-8 y 10'30. (Mayores de 14 años y menores acompañados).  
¡Emocionante estreno!  
Graig Hill - Claudie Lange,  
— en —  
"TU FOSA SERA LA EXACTA... AMIGO"  
(Eastmancolor)  
Hombres duros como las tierras del Oeste, en un film explosivo...

### CINE REX

6-8 y 10'30. (Mayores de 14 años y menores acompañados).  
¡ESTRENO EMOCIONANTE!  
Graig Hill - Claudie Lange,  
— en —  
"TU FOSA SERA LA EXACTA... AMIGO"  
(Eastmancolor)  
Una película, violenta, apasionante.

### APROVECHE AL 100% SU MEMORIA

PARA LEER DE 3 A 10  
VECES MAS RAPIDO Y  
PODER RECORDARLO TODO



Asista a una clase demostrativa  
Audiovisual gratuita  
Mañana martes, 8 tarde  
Inscríbese en  
Rosalia Castro 12-1.  
Teléfonos: 228577 - 228484

### ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO - ODONTOLOGO

Ronda de Nelle. M M R S. L.  
izquierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Teléfono 25 59 18

CONSULTA PREVIA CITA

# FALSA AUSTERIDAD

UN antiguo taxista, que suele traerme por la noche a casa, se queja con frecuencia del "mucho vicio que hay en la gente de ahora". Por más que intento convencerle de que nuestro tiempo es muy distinto del de hace veinte años, el hombre sigue en sus trece. Entre los veteranos son frecuentes estos casos en que parece condenarse la actitud actual de considerar el ahorro como un vicio y no como una virtud, según se nos vino haciendo creer. Tampoco faltan los que, haciéndole el juego a los pesimistas, empiezan a especular sobre las fatales consecuencias que tendrá para los españoles la pérdida de su antigua austeridad.

Las gentes hispanas, que durante años y años nutrieron la legión de los peatones, se motorizaron en los últimos lustros. Para la inmensa mayoría de ellos el automóvil no pasa de ser un instrumento de trabajo, que sólo durante las vacaciones, o los domingos, se transforma en objeto de placer. El hecho de que se tenga automóvil quiere decir que nuestra economía no es ya tan precaria como antaño; que, aun cuando sea con grandes sacrificios, acabamos por hacernos con el "utilitario". El hecho de que hayamos dejado de ser peatones sólo indica que empezamos a incorporar a la vida moderna. Porque no se olvide que si las gentes del Medioevo aspiraban a tener un caballo, a sentirse también "caballeros", ahora el automóvil parece redimir de aquella sempiterna condición de peatones.

Hace algún tiempo cayó en mis manos el anuncio, que en la década de los veinte publicaba "Blanco y Negro", de una famosa firma de neveras. Señalaba los diez españoles que por aquel entonces poseían frigorífico, cuya lista encabezaban el Rey Alfonso XIII y el Conde de Romanones. Todo ello, cuando en la patria de Kelvin, inventor de los congeladores eléctricos, formaban legión todos los que poseían nevera. Mas aún: hace cosa de veinte años un compañero de Redacción, sumido en los sueldos miserables de la época, hacía el corretaje de neveras por cuenta de una factoría prestigiosa. El año en que conseguía colocar tres frigoríficos su economía se encontraba a flote. Pero conforme no lograba vender ninguno, se las veía y se las deseaba para terminar bien el año.

Cito estos ejemplos, para analizar al criterio sustentado por ese viejo taxista que es, en buena parte, el que mejor sirve a la causa de la reacción española. Para estas personas parece como si el mundo no hubiera evolucionado, cómo si todavía funcionara la vieja carrilana. Es natural en el hombre el deseo de progreso material. Sólo merced a ese impulso el mundo puede sentirse orgulloso de los adelantos alcanzados en los últimos años. Resulta irritante, por otra parte, que la compra de un pequeño automóvil, de un televisor o de una nevera pueda considerarse vicio y no necesidad.

Recordemos que los campos de lo superfluo y de lo necesario experimentaron un cambio sustancial en los últimos tiempos. Muchas de las cosas que antaño eran consideradas como suntuarias se transformaron, al correr del tiempo, en imprescindibles. El televisor, sobre todo, supone una necesidad para la familia española que apenas sale a la calle como no sea para consumir la jornada laboral. Lo mismo podríamos decir del frigorífico para el ama de casa que, por falta de servicio doméstico, aparece forzada a electrificar su casa. Igual consideración tienen el lavaplatos, el aspirador y otros artilugios similares. Todos los objetos que depara la técnica moderna no han sido creados como vicios del género humano, sino como necesidades más o menos apremiantes.

El concepto de que la higiene es una garambaina sólo puede ser concebido por una mente como la de aquel Luis XI de Francia que sólo se bañaba dos veces al año, ceremonia a la que rodeaba de gran aparato escénico su barbero y primer ministro, Oliverot. Ocurría que para la economía de nuestros padres el simple hecho de calentar agua en la cocina, para trasladarla después a la bañera, suponía un despilfarro. No se trataba, en el fondo, de que la limpieza corporal fuese innecesaria, sino de que, si se cultivaba con cierta periodicidad, podía desequilibrar las precarias finanzas familiares.

Entre lo suntuario y lo necesario no existe ya aquella línea divisora de antes. Pese a que tampoco faltan los seres que consideran vicio lo que no pasa de ser una necesidad, lo cierto es que los españoles estamos lejos de haber alcanzado un índice económico que nos permita ingresar en la "sociedad de consumo". Hace años, a un periodista que preguntaba a Herbert Marcuse si estimaba que España había accedido a ese estadio, el pensador de la Escuela de Frankfurt le indicó que, por "fortuna para nuestro país", estaba lejos aún de haberlo alcanzado. Claro que Marcuse se refería a los vicios inherentes a ese sistema que percibía en Estados Unidos, donde la única meta de la gente era tener cosas y más cosas.

No; los españoles sólo aspiramos a tener una existencia económica digna. Algo hemos avanzado en los últimos tiempos, no cabe duda; pero es que, en realidad, casi partimos de la indigencia. El pequeño automóvil, el frigorífico y el televisor sólo nos hacen arañar algo de las ventajitas que encierra la sociedad industrial. Pero, a cambio de esos logros, hipotecamos buena parte de nuestras vidas. El pluriempleo constituye una vergüenza irritante frente a sociedades como la americana o la germana occidental que están pensando en disminuir sus ya superreducidas jornadas laborales.

Aun cuando se resista a creerlo el taxista al que nos referíamos, gran parte de los españoles todavía no pasamos del campo de lo necesario al de lo superfluo. Deseamos vivir mejor, tener un mayor decoro económico. Pero como aquí no se atan los perros con longanizas, ni mucho menos, hay que sacar fuerzas de flaqueza para seguir adelante. Lejos, pues, de considerar nuestra actual sociedad como "viciosa", debemos alabar los denodados esfuerzos que realiza, de unos años a esta parte, para intentar ponerse "a nivel europeo".

MERINO.

PROLIFERAN las comunicaciones: informativas, laborales, asociativas, políticas y de bienes. Recientemente surgió la folklórica. A la de bienes vamos a referirnos en este trabajo.

Desde un tiempo a esta parte se observa en nuestro país una clara tendencia de las empresas y patronos hacia un más justo reparto de los rendimientos del trabajo. El ambiente de la justicia conmutativa, que manda dar a cada cual lo que le pertenece, va popularizándose, extendiéndose por dequiere, y mejorando el desenvolvimiento económico de cuantos forman el sector débil de la sociedad.

La tierra comenzó a dar mayor provecho a quienes la trabajan, mientras que la industria reparte con equidad los beneficios que produce. Decece el número de patronos que atienden preferentemente a incrementar su fortuna personal sin preocuparse la situación de los colaboradores que, a su alrededor, vivían debatiéndose entre estrecheces y penurias. Contemplando el panorama que ahora ofrece el mundo del trabajo, diríase que asistimos a un renacimiento social. Aumenta la cuantía de sueldos y jornales y la de las remuneraciones extraordinarias; se establece el derecho a la participación en los beneficios y se facilita el acceso de los trabajadores a la condición de accionistas de la empresa a la que pertenecen. Los convenios colectivos prevén y aseguran periódicamente mejoras económicas. Evidentemente, todo contribuye a elevar el nivel de vida y, por consiguiente, a una relativa nivelación de las clases sociales.

¿Quién que haya rebasado la cincuentena no recuerda

los tiempos en que los abrigos estaban reservados a potentados y los automóviles representaban un signo de distinción y señorío? Ya está lejana la época en que la satírica letrilla quevadesca "Poderoso caballero es don Dinero" tenía plena justificación. Y también aquellas otras en las que las cuestiones financieras sólo encerraban interés para una privilegiada minoría de ciudadanos. En los periódicos, según frase galdosiana, al más tonto de la Redacción se le encargaba de tratar los temas hacendísticos; es decir, al que no servía para otra cosa. La afición de los españoles por la economía comenzó a partir de Carlos III y ya transcurría el final del siglo XIX cuando en España se aprendía a consi-

derar la importancia del dinero, a la vez que se divulgaba la afirmación de que la riqueza que no proporciona riqueza a todos los hombres que la generan, resulta, a la postre, más perjudicial que beneficiosa.

## Temas al azar Comunicación de bienes

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

Inedulible obligación: facilitar bienestar a los demás o, lo que es idéntico: menos ricos para que haya menos pobres. En síntesis, comunicación de bienes. Naturalmente, el capital tiene derechos, pero los simples trabajadores también tienen

de los de arriba y de los de abajo, de los ricos y de los pobres. En un texto pontificio --"Quadragesimo Anno"-- se dice que la misma naturaleza estableció el reparto de los bienes para que rindan utilidad a los hombres de una manera segura. Por otra parte, la justicia social prohíbe que una clase (la poderosa) excluya a la otra (la menesterosa) de la participación en los beneficios y ordena una equitativa distribución de los rendimientos del trabajo. Estas luminosas ideas van abriéndose camino sin retroceder. Quizá el ritmo de la andadura aún no sea lo acelerado que debiera, pero en los últimos años se avanzó notablemente hacia el bien común del que ninguna criatura está excluida.

Puede calificarse de feliz al pueblo que logra defender y afianzar la paz social y la concordia. Archiconocidos son los medios de alcanzar tan esperanzadora meta: salarios justos, equitativo reparto de beneficios y que ningún trabajador carezca de medios para librarse de la miseria que para muchos significa "vivir de milagro".

Si en las conciencias de dirigentes y dirigidos calan hondo los principios de una auténtica comunicación de bienes, cuyos fecundos resultados son fáciles de comprobar, podría la colectividad nacional sentirse alborozada, porque no existe obra más rentable y duradera que la cimentada sobre la justicia social.

# NEMESIS

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

NEMESIS en mitología es la diosa de la venganza, y, entre los griegos personificaba el sentimiento del derecho, repartía la suerte y la desgracia, se reponía ante la maldad, castigaba el orgullo y el amor ultrajado, y se le admitía enemiga de toda felicidad. Era hija de Júpiter y de la Necesidad o del Océano y de la Noche. Y de su unión con Júpiter nació Helena, representación de la cólera del cielo, lo cual significa el origen de cuantos males sufre la humanidad. Iván Illich escribió un libro titulado "Némesis médica. La expropiación de la salud". ¿Por qué ese título? quizá debido a que la diosa griega se oponía a los excesos humanos de cualquier clase, a la felicidad desmesurada, en tanto perseguía la idea de un equilibrio cuya ruptura implicaba inevitablemente la pena. A ella atribuyeron los atenienses su victoria sobre los persas, en la batalla de Maratón, interpretada como un triunfo de las fuerzas del orden sobre las desordenadas.

## ATALAYA MEDICA

La medicina pasa por un período de innovamiento debido al cambio notable de sus estructuras, procedimientos y modos en el acontecer de su devenir. Hinchada de dogmatismo, engreída o envanecida de sus conquistas científicas, descubrimientos, conocimientos y adquisiciones, se encuentra en una compleja encrucijada el no coincidir plenamente los deseos con los resultados. Muchos medios en la actualidad se han puesto en manos de los médicos, y pese a ser conocidos por éstos, manejados con exactitud y ciencia, utilizados en el instante oportuno e indicado, no se obtuvieron los halagüeños éxitos esperados. La culpa recae sobre los técnicos, sobre los pacientes imbuidos de crasos errores, y asimismo sobre la complicada construcción de nuestro edificio sanitario, elementos capaces de despertar credulidades y eficiencias en total desacuerdo con la inexactitud e incertidumbre de una profesión basada en lo sorpresivo y cuyos remedios exigen adaptarse a las peculiaridades e idiosincrasias de la individualidad receptora. De tiempo atrás parte nuestra idea referente a que el galeno, demasiado sujeto a normas, teorías y formalismos, además de considerarse arrollado por mecanismos y medios auxiliares, abandonó su originalidad personal y transformó la artesanía en método de antemano trazado. Al fin y a la postre signo de la época.

Iván Illich se fundamenta en la ineficacia de la medicina costosa y en extremo arriesgada; en la falta de pruebas para relacionar las mutaciones de las enfermedades con los avances médicos; en el hecho de que "un tercio de la humanidad sobrevive en un nivel de desnutrición que en otros tiempos habría sido letal, mientras que cada vez más absorbe tóxicos y mutágenos en sus alimentos"; en que hasta ahora el hambre y la malnutrición en todo el mundo aumentaron con el desarrollo industrial; en que "durante la última generación, llegaron realmente a ser eficaces una cantidad limitada de procedimientos específicos", y en que "la enfermedad es un componente inevitable de la vida humana, de manera que la salud como ausencia de enfermedad es un ideal abstracto e inalcanzable". Y, el final, expone: "El verdadero milagro de la medicina moderna es diabólico. Consiste no sólo en hacer que individuos sino poblaciones enteras sobrevivan en niveles inhumanamente bajos de salud personal".

Recordamos en este instante la monografía "Contra la medicina liberal", publicada por los "Comités d'acción santé".

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## DUSTIN HOFFMAN Y VITTORIO...

(VIENE DE PRIMERA)

hace maravillas en su "formación" del joven que le acompaña. Entre ambos personajes se establecen relaciones casi de filiación-paternidad, todo ello en el marco abigarrado de diversas ciudades italianas. La forma de percibir el mundo exterior de Fausto da ocasión a numerosas escenas divertidas entre las que tampoco falta alguna de un gusto menos seguro.

La última parte del film es mucho menos interesante. Una trama sentimental viene a complicar un poco las cosas y a introducir un aspecto más comercial. Fausto tiene una joven enamorada que rechaza y que termina por aceptar, facilitando, de este modo, el final feliz. Hay también un suicidio fracasado que probaría la debilidad del hombre, cosa evidente ya a lo largo de todo el film.

El registro de "Lenny", de Bob Fosse, es mucho más documental y mucho menos inventado.

Lenny es Lenny Bruce, un actor de music hall, muerto en 1966 des-

pués de haber conocido el éxito y el fracaso.

El film está compuesto de diversos testimonios sobre el popular cómico, el de su empresario, el de su madre, el de su esposa. De esta forma se va creando, un retrato del personaje que es mostrado en sus actuaciones ante el público y en su vida privada.

En la historia de Lenny hay, un poco, al esquema de un film clásico, como en el cine americano nos ha mostrado tantas veces, sobre la vida sentimental de un actor, sin que falte tampoco el "infierno de la droga"

"Lenny" podría haber sido, en este sentido, un film más de esta serie, sin duda conmovedor y sentimental.

Los autores han querido otra cosa: hacer de Lenny Bruce un símbolo de la "contestación" contra la sociedad conservadora americana, elevando su caso a una especie de "martirio".

Lenny Bruce, al final de su vida, en pleno éxito, había introducido en sus números un elemento claramente político.

Las instituciones eran tacadas y pronto lloverían los procesos que, más que el fondo, atacarían a la forma, considerada obscena, de sus intervenciones.

Al final, cuando Lenny Bruce fue encontrado muerto—suicidio o accidente— por haber tomado una dosis excesiva de droga cabe pensar quiénes son los culpables de este estado de cosas.

Para los autores del film los responsables parecen únicamente las autoridades que habían declarado la guerra a Lenny, simplemente con los hechos que el film nos muestra, nos parece que este aspecto es sólo "un aspecto" en el drama del hombre.

Sin necesidad de que la policía intervenga Lenny fracasa en su matrimonio, comienza a drogarse, etc... Una vez más los autores del film querrán endosar todas las responsabilidades a la sociedad puritana que Lenny quería combatir, la realidad nos parece un poco diferente: probablemente, sin la serie de procesos y de condenas, Lenny Bruce hubiera terminado sus días de la misma trágica manera.

## Un argentino dice haber...

(VIENE DE PRIMERA)

dos conocimientos sobre astronomía, ahora también es artista. En una gran roca está esculpiendo la imagen de una nave espacial.

Es corriente que mucha gente diga que vio a un O.V.N.I., o seres extraterrestres. En la Argentina se cuentan por centenares, pero en este caso mal puede hablarse de una alucinación o de algún desajuste psíquico. Hay muchos síntomas que evidencian una extraña transformación en Ventura Maceiras, desde el momento de la aparición extraterrestre.

Aquí no hay balbuceos ni historias confusas. Incluso sometido a un tratamiento de hipnosis, el viejo campesino sigue reiterando hasta el cansancio la misma historia. Y lo que es más extraño aún, es que hay varios hechos físicos que contribuyen a dar un cariz de verdad a sus relatos.

Los árboles de eucaliptos sobre los que se posó el O.V.N.I. aparecieron chamuscados a la mañana siguiente, mientras que en un cercano riachuelo flotaban

muertos numerosos peces tefidos de un extraño color rojizo, en tanto que la gata de Maceiras presentaba en su lomo varias que- maduras.

El protagonista del episodio también sufrió algunas consecuencias inmediatas, tales como "un hormigueo en las piernas que me duró un par de días". Dos o tres horas después del hecho dice que le sobrevino un fuerte dolor de cabeza "que no se me calmó ni con una docena de aspirinas".

Posteriormente Maceiras padeció otros males menores, como algunos desequilibrios, náuseas, una caída anormal del cabello, y la aparición de unos extraños puntos rojos en la nuca. Pero todo ello pasó y los síntomas se transformaron en favorables. Así es como le salieron nuevos dientes y mejoró su estado físico general.

Las nuevas piezas dentales son dos caninos y dos molares que había perdido varios años atrás. Cuenta don Ventura—como le dicen sus amigos— que días después de haber visto el O.V.N.I. sintió que en su encía superior—casi desdentada—comenzaron a brotar nuevos dientes, hecho impropio de su edad.

Sus aseveraciones y los raros sucesos que rodean a su relato han movido en torno suyo a mucha gente relacionada con el tema de la vida extraterrestre. Uno de ellos es Pedro Romaniuk, director del Instituto Cosmo-Biológico de Investigaciones Extraterrestres, Paranormales y Atómicas de la Argentina.

Romaniuk después de sus conversaciones con Maceiras y todas las investigaciones que realizó sobre el terreno, da crédito a la versión del anciano, hasta el punto de haber elaborado un informe para una revista de interés general, de gran difusión en todo el país, en el cual enumera una serie de hechos comprobados.

Dichos hechos acaecieron hace unos dos meses, una noche, mientras Ventura Maceiras tomaba mate—la típica infusión de los campesinos argentinos—, sentado frente a una fogata que había encendido frente a su rancho, mientras escuchaba música en un transistor y se entretenía en jugar con su perro o en observar a una gata que amamantaba a su cría. El primer síntoma sobre algo extraño que estaba ocurriendo lo dio la radio que comenzó a emitir extraños sonidos.

Tras apagar su radio, Maceiras comenzó a escuchar otros ruidos raros que venían de lo alto. "El zumbido se parecía al que hace un enjambre de abejas, pero mucho más fuerte", dice. De repente vio a la potente luz de un objeto "que al acercarse se hacía cada vez más grande".

La nave espacial—en caso de serlo— giraba permanentemente, y según la descripción del personaje de la historia, mediría entre 20 y 25 metros de diámetro, siendo su forma circular, al estilo de las viejas descripciones de los platillos volantes. En medio de ese platillo estaba la cabina, donde había dos tripulantes.

El disco del platillo "tenía un color entre el anaranjado y el rojo", de acuerdo con la descripción, en tanto que uno de los navegantes estaba vestido de gris oscuro y su traje "parecía hecho de un montón de rabillos". Su cabeza la cubría con una escafandra transparente que dejaba ver sus facciones.

Estas eran penetrantes, sus ojos muy rasgados, y la boca apenas aparecía dibujada por una muy tenue línea. Tras los tripulantes dice don Ventura que vio un banderín azul y dorado, en el cual estaba grabado un hipocampo con una corona y una letra de extraños caracteres, con apariencia de signos taquigráficos.

"Cuando vi al hombre que estaba dentro de la máquina no tuve nada de miedo", le dijo Maceiras al enviado del semanario porteño "Siete Días". Entonces cuenta que siguiendo una vieja tradición de los gauchos de las pampas argentinas, lo invitó a pasar a tomar mate. Cada vez que llega alguien a una casa es costumbre invitarlo,

**¡QUE CELTA!**

**¡Y PENSAR QUE EN EL RESTO DE EUROPA COSTARIAN TRES VECES MAS...**

**CELTAS**  
EXTRA  
20 CIGARRILLOS HEBRA  
LARGOS FILTRO

**NO TODO EL MUNDO SABE APRECIAR LOS**  
**CELTAS**  
CON Y SIN FILTRO  
**TABACALERA**

# VENTANA al MUNDO

## El agua vuelve a su cauce

LA verdad: nadie esperaba una reacción tan violenta de los Estados Unidos en el caso del "Mayagüez". Sobre todo, después de la capitulación general en los asuntos del Vietnam. En este caso, empero, su actitud es, hasta cierto punto, lógica.

EN este caso hubo unanimidad entre los parlamentarios: tanto los demócratas como los republicanos se pronunciaron en favor de la energía. Por primera vez desde su toma de posesión, Ford actuó plenamente respaldado.

LOS Estados Unidos perdieron algunos helicópteros y tuvieron bajas entre las unidades que participaron en la operación. Su advertencia a los buques de otros países para que abandonaran las aguas territoriales, cambayanas no dejaba lugar a dudas acerca de sus propósitos.

DE todas maneras, una acción como la del "Mayagüez" no hace que los Estados Unidos recuperen el prestigio perdido tras la caída de Vietnam. Esto, por lo que se refiere a la cesión de esferas de influencia, si bien, a la postre, se nos antoja lo más sensato que podía hacer. El caso es haber abandonado el callejón sin salida en que se había convertido la guerra vietnamita.

SE trata de una reacción tardía; pero que nos parece inevitable. Sobre todo si se recuerda el caso del buque "Pueblo", capturado por Corea del Norte y cuyos tripulantes fueron liberados después de sufrir innumerables humillaciones. Washington no ha querido que el caso volviese a repetirse. Así se explica la energía desplegada en esta ocasión.

ES curioso que, a pesar de cuanto se dijo acerca de las excelentes relaciones entre Washington y Pekín, la República Popular China rechazara la propuesta de mediación estadounidense. Ha querido escurrir el bulto en este enojoso asunto, ya que, si por una parte no le conviene indisponerse con los Estados Unidos, por otra parte tampoco son deseables las fricciones con sus aliados.

EN los primeros momentos se creyó que los Estados Unidos se disponían a meterse en otra aventura bélica en el sudeste asiático. Llegó a hablarse, incluso, de un "estado de guerra" entre Norteamérica y Camboya. Por fortuna, una vez finalizado el episodio del "Mayagüez", el agua ha vuelto a sus cauces.

PARECE zanjado, pues, el peligro de una nueva guerra en el sudeste asiático. Los americanos harán muy bien en comprender que, tras el estado a que llegaron las cosas, más conviene ceder que mantener un inútil tipo.

PENSEMOS, por otra parte, que, dadas las implicaciones en aquella zona de la antigua Indochina, cualquier conflicto localizado puede degenerar, de la noche a la mañana, en una conflagración de insospechadas dimensiones. Y en este caso, al menos, Norteamérica ha procurado que las repercusiones del incidente no pasaran a mayores. MENDA.

## Pablo VI subraya la extroversión de la gente

"SOMOS DEMASIADO INCLINADOS HACIA FUERA", DICE

CIUDAD DEL VATICANO, 18. — "Nosotros, los modernos, somos demasiado inclinados hacia fuera, vivimos fuera de nuestra casa, y tal vez, al salir de casa hemos perdido la llave para volver a entrar en ella", dijo hoy Pablo VI en la homilía pronunciada durante la misa celebrada en la basílica vaticana con motivo de la solemnidad de Pentecostés.

También hoy el templo estaba abarrotado de fieles y peregrinos procedentes de varios países. Un lugar particular ocupaban el rey Balduino y la reina Fabiola de Bélgica, llegados a Roma la noche del pasado viernes expresamente para ganar las indulgencias del jubileo. Los monarcas belgas, que ayer fueron recibidos en audiencia privada por el Pontífice, estaban sentados en dos butacas ante la tribuna de San Andrés, en la cual habían tomado asiento su séquito y los embajadores de Bélgica ante la Santa Sede y ante el Gobierno italiano.

Entre los grupos de peregrinos figuraban también los participantes en el Congreso Mariológico y Mariano Internacionales que tienen lugar en Roma, unas dos mil personas, así como los diez mil participantes en el Congreso Mundial de los Católicos "Carismáticos", que concluirá mañana con la audiencia de Pablo VI.

Numerosos purpurados, y entre ellos los cardenales Villot, Biaggio, De Furstenberg y el primado polaco Wyszyński; 25 arzobispos y obispos y una multitud de sacerdotes, religiosos y religiosas, asistieron a la solemne celebración de Pentecostés, cuyo espíritu fue subrayado por la exhortación apostólica de Pablo VI "Guadete in domino" hecha pública anteayer.

En su homilía el Papa se refirió al deseo que surge en nosotros de poseer inmediatamente el Espíritu Santo, de experimentar sus efectos sensibles y prodigiosos, porque sabemos que el espíritu "es luz, es fuerza, es carisma, infusión de una vitalidad superior, capacidad de rebasar los límites de la actividad natural, es riqueza de virtudes sobrenaturales y de dones".

Pero ¿cómo podremos llegar a la posesión del espíritu?, se ha preguntado el Pontífice. Mediante la preparación; una preparación que consiste en el silencio interior, dentro del cual la conciencia ha madurado la propia conversión y purificación. El encuentro con el Espíritu —agregó— se realiza en el secreto del corazón, en la soledad de la propia personalidad, y después en la oración.

Pablo VI concluyó la homilía expresando su júbilo al proclamar el mensaje de Pentecostés: anuncio de la donación de una vida interior animada por la presencia y la energía de Dios que comunica en el amor; sublimación de la vida natural en una vida sobrenatural; día del nacimiento "de la Iglesia Apostólica, una, católica, santa; nuestra Iglesia, la Iglesia de Cristo".

Al término de la homilía el Pontífice dirigió unas palabras de saludo a los peregrinos de lengua española, francesa, inglesa y alemana hablando en sus respectivos idiomas. En castellano Pablo VI dijo textualmente: "A los amadísimos peregrinos de lengua española, presentes en la basílica, dirigimos nuestro paternal saludo. Que el Espíritu Santo llene de gozo vuestros corazones

y os de fortaleza para ser hijos fieles de la Iglesia y testigos del amor de Cristo entre vuestros hermanos. En esta fiesta de Pen-

tecostés os impartimos de corazón nuestra bendición apostólica, que extendemos a vuestros seres queridos".—(EFE).

## Comunicado sobre la visita de Kosiguin a Túnez

TÚNEZ, 18. — Un comunicado conjunto tunecino-soviético se hizo público ayer tarde al término de la visita que durante los días 15 a 17 de este mes ha realizado a Túnez el presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Alexei Kosiguin.

En el comunicado se dice que la visita de Kosiguin se ha desarrollado en un clima de franqueza y amistad, que las relaciones entre los dos países son sa-

tisfactorias, que se le ha dedicado una atención especial a la situación internacional y que se ha estudiado asimismo el problema de Oriente Medio.

En cuanto a las relaciones entre los dos países se especifica que en el plazo más breve posible se iniciarán negociaciones para elaborar los proyectos concretos que se realizarán en Túnez en el terreno de la economía y concretamente en la construcción de presas.—(EFE).

## HOY, CHARLA-COLOQUIO SOBRE TEMAS ECONOMICOS, ORGANIZADA POR BANCO PASTOR

INTERVENDRAN DON FERNANDO LOPEZ IRANZO Y DON JOSE LUIS DE JUAN PEÑALOSA

Hoy, lunes, a las 7 y media de la tarde, en el salón de actos de FENOSA —c/ Fernando Macías, 2—, se celebrará una charla-coloquio organizada por BANCO PASTOR, sobre el Decreto Ley 2/1975, de 7 de Abril, que se refiere a medidas económicas y a las disposiciones que desarrollan dicho Decreto, en lo referente a sus aspectos fiscales, así como la normativa sobre desgravación fiscal a la inversión y la problemática, tan actual, de la Regularización de Balances.

Dada la destacada personalidad profesional de los señores López Iranzo y De Juan, y su alto grado de preparación en materias fiscales, la charla-coloquio de hoy ha despertado gran interés en los medios económico, financieros e industriales de nuestra ciudad.

## Alianza Francesa

Se convoca a todos los Sres. Socios de esta Asociación para la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el día 21 de mayo a las siete y media de la tarde, en segunda convocatoria, en el local social, y con el ORDEN DEL DIA ya comunicado a los Sres. Socios anteriormente.

EL COMITE DIRECTIVO

## El Dr. Luis Ferro González

CARDIOLOGO

Suspende su consulta hasta el 23 de Mayo por asistir a las Jornadas Cardiológicas del Hospital Infantil de México.

## DOCE PERUANOS, AHOGADOS EN UNAS INUNDACIONES

LIMA, 18.— Doce personas han muerto ahogadas a consecuencia del desbordamiento en los ríos Jaén y Zonanga, situados en la selva norte del país, se informa hoy.

Las inundaciones causaron grandes pérdidas materiales en la región. El súbito crecimiento de los ríos arrasó un poblado con 20 viviendas modestas y un puente.

Familias asentadas en las riberas de ambos ríos buscaban refugio en zonas seguras, mientras sus sembrados eran destruidos por las aguas.—(EFE).

## SIHANUK, A COREA DEL NORTE

HONG KONG, 18.— El príncipe Norodom Sihanuk ha marchado hoy en tren especial desde Peñín a Pyongyang para visitar Corea del Norte, respondiendo a una invitación del presidente Roaokim Il Sung.

En la estación de ferrocarril de Pekín fue despedido por Cpie Isri Li Hsien y el viceministro de Asuntos Exteriores, Han Nien Lung.

Sihanuk ha visitado Corea del Norte en varias ocasiones, pero ésta es la primera vez que se traslada a aquel país desde que los jermes rojos triunfaron en Camboya.—(EFE).

## GADDAFI, INVITADO A VISITAR MOSCU

TRIPOLI, 18.— El dirigente libio, coronel Hamar Gaddafi y el primer ministro Abdel Salam Jallud han aceptado una invitación para visitar la Unión Soviética, informa la agencia de prensa libia.

La invitación fue hecha por el primer ministro soviético Alexei Kosiguin en nombre del Soviet Supremo, el Gobierno y el jefe del partido comunista Leonidas Breznev, durante la visita que Kosiguin efectuó a Libia la semana pasada.—(EFE).

Tinte  
**RAMA**

Llame al teléfono

**28-30-40**

Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

**DR. GARCIA SANCHO**

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA 4.-B. Teléfono 222756.

## CONVOCATORIA EXCEPCIONAL -Y ÚNICA- PARA OBTENER EL TITULO

# AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA

Convocatoria del Ministerio de la Vivienda (publicada en el B. O. del Estado n.º 105 del 2-5-1975) para obtención con carácter excepcional del Título Profesional de AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA. Sólo pueden participar en esta convocatoria quienes reúnan los requisitos exigidos: ser Corredor de Fincas, o Auxiliar o Colaborador de un Agente de la Propiedad Inmobiliaria, o ejercer con carácter autónomo las actividades profesionales, ser mayor de edad, etc. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). NO SE EXIGE NINGUN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL. Dos sencillos y elementales ejercicios. Disponemos de textos para preparación completa que puede hacer en su mismo domicilio. GRANDES EXITOS de nuestro Centro en convocatorias anteriores. INFORMESE URGENTEMENTE. HOY MISMO recoja personalmente o pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con amplios informes, convocatoria, modelo oficial de instancia, etc. Dirijase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasia, 33 — Madrid-4 — Teléfonos 445.92.88 - 445.93.35

## LOS "PELIGROS" DEL EROTISMO EN LA VIDA DE LAS ESTRELLAS

Liz Taylor y Richard Burton se enamoraron durante el rodaje de "Cleopatra"

● Los amores nacidos en los estudios se prolongaron, con frecuencia, en la vida real

Por FRANK RUTHERFORD



He aquí a Liz Taylor y a Richard Burton en una escena de "Cleopatra" (Foto Efe-Fiel).

HACE ya muchos años el desaparecido Humphrey Bogart dijo: "Nadie sabe lo difícil que es rodar una escena de amor ante las cámaras. Pero, más aún, lo que cuesta interrumpirla bruscamente a la voz de "Corten". No es fácil cortar la corriente..."

Entonces, las escenas de amor no eran tan audaces como en los filmes de hoy, en los que con frecuencia hay una buena dosis de pornografía. Con todo, tanto ayer, como hoy, las estrellas de cine, obligadas a rodar escenas de amor se han sentido atraídas hacia su oponente y, en algunos casos, el amor ficticio se ha convertido en real. Hasta el punto de que no han sido pocos los matrimonios que han nacido del contacto —físico o carnal, como ustedes prefieran— entre un actor y una actriz. A veces han nacido idilios, más o menos pasajeros, entre los protagonistas. Pero, ciertamente, no debe extrañar que entre los actores y las actrices de cine se hayan dado casos de amores llevados más allá de los límites de los estudios. En otros aspectos de la vida, con frecuencia una secretaria se ha enamorado —y ha contraído matrimonio— con el jefe de la empresa para la que trabaja, o dos empleados, o trabajadores de una entidad se han hecho novios y han acabado en el altar. Claro que tratándose de las estrellas de cine el arranque es de un impacto mayor, por el hecho de que el amor verdadero ha nacido de un amor fingido por las exigencias del rodaje.

### MATRIMONIOS QUE NACIERON EN LOS ESTUDIOS

Entre los casos de amores que nacieron en los estudios uno de los más conocidos fue el de Liz Taylor y Richard Burton. Se enamoraron durante el rodaje de "Cleopatra" y poco después formaron una de las más famosas parejas dentro y fuera del cine. Los Burtons fueron un matrimonio íntimamente unido en su vida sentimental y artística. Alain Delon y Mireille Darc se enamoraron durante el rodaje de "Jeff"

hace unos cuantos años. Alain, separado de Nathalie, ha hecho de Mireille la compañera de su vida.

En el filme de su lanzamiento, "...Y Dios creó la mujer", Brigitte Bardot "vivía" una atrevida escena de amor con Jean Louis Trintignant. El director del filme, Roger Vadim, llevaría al altar a la ingenua B. B., de la que iba a hacer uno de los símbolos sexuales más famosos del cine.

El "Fabiola", adaptación de la novela del Cardenal Wiseman,

## EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Michele Morgan y Henri Vidal vivían un amor dramático, que iba a proseguir fuera de los estudios. También en la vida real su amor acabaría de forma dramática: el famoso actor francés murió de repente, víctima de un fallo cardíaco.

Serge Gainsbourg se prendó de Jane Birkin con ocasión de trabajar ambos en un filme en el que la joven estrella exhibía generosamente su anatomía. Serge y Jane son hoy una pareja feliz, con dos hijos que constituyen el orgullo de sus padres.

Uno de los últimos matrimonios de Hollywood que "se gestó" dentro de los estudios fue el de Al Mac Graw, la inolvidable heroína de "Love Story", y Steve MacQueen. Allí se divorció del productor Robert Evans y se casó con Steve.

### UNA PROFESION... COMO OTRA CUALQUIERA

La relación de los amores nacidos en los estudios sería, por demás, extensa. Son los "peligros" de las escenas de amor "a lo vivo". Claro que hay excepciones... y muchas. Son innumerables los matrimonios, en los que uno, o los dos cónyuges han

## Hubo servicios religiosos en Portugaleta

BILBAO, 18.—Con toda normalidad se han desarrollado durante esta mañana los servicios religiosos en la Iglesia de Santa María, en Portugaleta, donde se ofició la santa misa a las diez y once horas de la mañana y una del mediodía.

En los últimos días se especulaba en Bilbao con la posibilidad de que hoy, domingo, no se celebrasen servicios religiosos, al haber abandonado cuatro de sus sacerdotes el domicilio parroquial, debido a la agresión sufrida días atrás por el sacerdote de 72 años Enrique Domínguez Echániz, perpetrada por elementos desconocidos.

Los cuatro sacerdotes que, al parecer, atendiendo sugerencias de la superioridad desaparecieron de la población son Anastasio Munárriz, Angel Garamendi, José Gofí y Román Landera, cuyo paradero sigue siendo desconocido.—(CIFRA).

Un regalo de estilo en



## PERIODISTAS GALLEGOS DEL SIGLO XIX

# José María Hermida y Andrés Muruáis

Por A. PADIN

NATURAL de Villanueva de Lorenzana (Lugo), José María Hermida murió en la emigración. Periodista y escritor, inició sus colaboraciones literarias en el famoso Herald Gallego, de Lamiás Carvajal. Era un experto en arqueología y sobre el tema escribió trabajos en periódicos regionales. En 1897 se trasladó a La Habana como ayudante de Obras Públicas y allí falleció pocos años después.

Creó en Villanueva una Sociedad de Instrucción y Recreo con escuelas para los niños del pueblo y consiguió importantes mejoras para la villa. En 1878, con ocasión de un incendio que destruyó el monasterio de Villanueva solicitó recursos del Ministerio de Fomento para restaurarlo. Publicó Iglesia del Colegio de Monforte de Lemos. Retablo del altar mayor construido por el escultor Francisco Moure, Orense, 1875.

ANDRES MURUAIS

Andrés Muruáis Rodríguez nació en Pontevedra a mediados de siglo. Escritor, periodista y poeta, estudió la carrera de Medicina en Santiago. En su ciudad

natal fundó y dirigió el periódico El Independiente. Colaboró en las principales publicaciones de la región. Escribió en castellano y gallego.

De sus obras destacamos las siguientes: zarzuelas La hija del timonel y Percances de un viejo verde. En idioma gallego los cuadros de costumbres O bautizo, Unha de paus y Cousas de mozos. Es asimismo autor de un himno titulado A Galicia.

Muruáis, con su hermano Xesús, asistía en Madrid a las reuniones de la Galicia Literaria fundada por Curros, Vesteiro Torres y otros intelectuales gallegos residentes en la capital de España.

Murió en Pontevedra en 1882. A su muerte se le dedicó una corona fúnebre (Pontevedra, 1883) con prólogo de Alfredo Vicenti.

Bibliografía.—Diccionario bibliográfico de escritores, de Couceiro. Dos mil nombres gallegos, de Lanza Alvarez. Historia de la Literatura Gallega, de Carballo Calero.—Historia de la Literatura Gallega, Varela Jácome y La Ciudad y los días, de José María Alvarez Blázquez.

## discorama

EL mundo del disco sigue dominado, lógicamente, por los intereses comerciales de las casas productoras, que lanzan, protegen y promocionan a sus cantantes exclusivos, de mil y una maneras. Ante esta situación, poco o nada pueden los intérpretes que no aceptan las condiciones del "juego" impuesto por los poderosos, según se viene demostrando desde que el disco se ha convertido en artículo importante del ambiente musical moderno.

Cierto que también cuentan los gustos de los públicos, al tener preferencia por determinada canción de moda, pero casi siempre ello es consecuencia de una publicidad dirigida o resultados del éxito circunstancial alcanzado en alguno de los muchos festivales que se celebran, precisamente con esta exclusiva finalidad.

De ahí que las listas de "los mejores", que ofrecen las secciones especializadas de determinados medios de difusión, estén frecuentemente influenciadas por una serie de conveniencias, que no son ahora del caso puntualizar.

Sin embargo, esas listas orientan habitualmente a los posibles compradores de discos, haciendo que suba o bajo la cotización de un cantante o de su interpretación reciente. Ahí está, por ejemplo, la popularidad actual de "El Bimbo", en las versiones de George Dann y Bimbo Jet, que está escalando los puestos primeros vertiginosamente, desplazando a "Todo el tiempo del

tenido en sus brazos (durante el rodaje de un filme) a una hermosa actriz o un apuesto galán, y, sin embargo, mantienen una unión ejemplar, sin dar el menor escándalo.

De todas formas, la práctica del erotismo ante las cámaras es, para los actores de ambos sexos, nada más que una profesión... como otra cualquiera. Un actor muy conocido decía no hace mucho: "Es verdaderamente enojoso tener que besar y abrazar a una mujer, fingidamente, simulando una gran pasión, cuando uno se ve obligado a soportar el fuerte calor de las luces de neón y hay cincuenta o más personas —técnicos, maquilladores, obreros...— contemplando el rodaje".

mundo", según la creación de Manolo Otero, líder durante bastante tiempo de las listas de éxitos. En los primeros puestos se mantiene, también, "Tú volverás", la canción que el dúo Sergio y Estibaliz llevaron al Festival de Eurovisión, con resultados escasamente satisfactorios. Otro que igualmente acapara los puestos de privilegio en

bastantes clasificaciones, es Miguel Gallardo con "Quédate". Y entre ellos Barry White, intérprete de "Tú eres la primera, la última, mi todo" como el único extranjero que compete con los cantantes nacionales, ya que otro de los puestos preferentes lo ocupa Danny Daniel con "Viento de otoño".

Un síntoma, pues, favorable a nuestros cantantes, en lo que puede influir el hecho de que no lleguen al mercado español, con la prontitud deseada, las novedades discográficas que se vienen produciendo en los demás países, tanto europeos como americanos.

## DECLARACIONES DE OLIVEIRA CAMPOS

# Se refirió a la creación de un Mercado Latinoamericano

MALAGA, 18.—Los temas de la inflación y de un posible Mercado Común Latinoamericano son los dos principales que se tratan en una entrevista que el diario "Sol de España" publica hoy con el profesor Roberto Oliveira Campos, ex ministro de Hacienda y actual embajador de Brasil en Londres.

Sobre la inflación, dice: "Es una enfermedad muy grave y mucho más profunda de lo que se cree. No es una simple derivación del alza de los precios petroleros, sino que hay razones económicas estructurales que son las fundamentales".

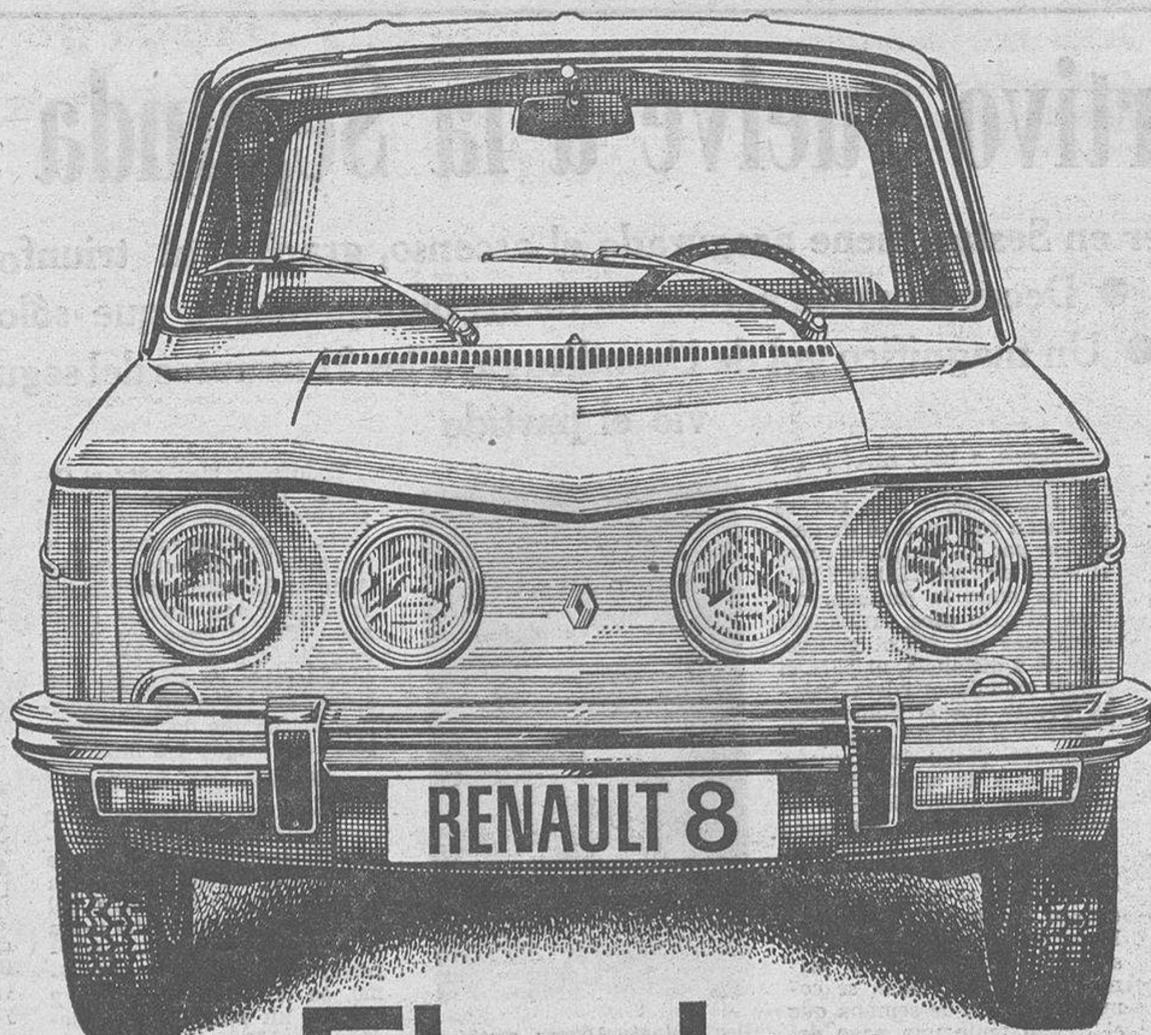
Respecto al posible Mercado Común Latinoamericano, dice el profesor Oliveira Campos: "Por el momento, se trata de una necesidad táctica y al mismo tiempo

de una imposibilidad política. Hace falta una decisión política fundamental de superar nacionalismos que crean división y correr el riesgo económico. Se hizo algún progreso en el grupo andiano, asociación entre las naciones que dan al Océano Pacífico, pero el Mercado Común centroamericano, otra experiencia parcial, ha retrocedido y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio está más bien estancada, a nivel de gobierno, aunque se está haciendo un continuo progreso a nivel de empresas, mediante programas de complementación sectorial. Pero la necesidad técnica de economía de escala tornará cada vez más urgente una integración mayor de mercados en la América Latina". (CIFRA).

EL CONCESIONARIO DE RENAULT EN LA CORUÑA

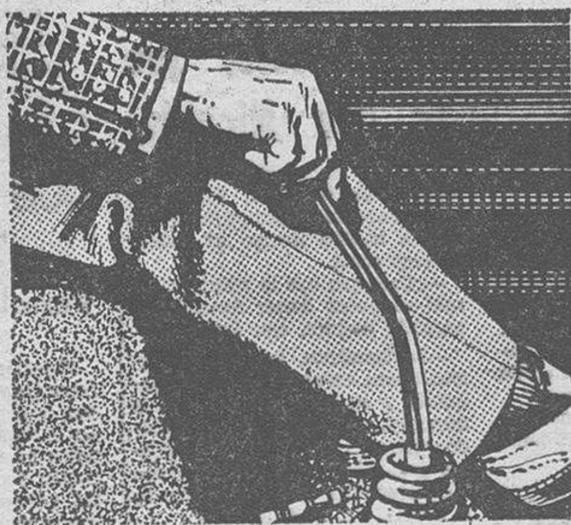
E. MORA

LES RECOMIENDA VER LA PAGINA SIGUIENTE



# El valor de una robusta mecánica

Cuando un coche tiene el prestigio y el buen aprecio del Renault-8, las razones no se basan en una o dos ventajas, sino en un sólido conjunto de ellas. No uno, sino muchos valores, producen el "valor seguro" del Renault-8. Por ejemplo, el valor del bajo consumo, su alto precio de reventa, su mecánica robusta. Realmente son muchos los valores conocidos y reconocidos por quienes ya tienen un Renault-8 y pueden hablar con la verdad de la experiencia. Renault-8 es un coche, en suma, del que usted



disfrutará con seguridad en todo momento, sin problemas ni complicaciones. Un coche que lo hace todo más fácil y que le hará sentirse seguro de haber acertado con una rentable inversión.

**Características técnicas:** Motor Renault de 956 cm<sup>3</sup>. Potencia máxima DIN 40 CV. a 5.000 r.p.m. Frenos de discos en las ruedas delanteras. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Carrocería 4/5 plazas. Velocidad máxima, 130 kilómetros/hora.

**RENAULT 8**  
Valor seguro

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## El Deportivo vuelve a la Segunda División

Pese a perder ayer en Sestao, tiene asegurado el ascenso, gracias al triunfo del Pontevedra sobre el Ensidesa ● Decepcionante actuación de los blanquiazules, que sólo ofrecieron resistencia defensiva ● Un magnífico gol de Usandizaga, a los 31 minutos del segundo tiempo, resolvió el partido

SESTAO (Vizcaya), 18. (Servicio especial de la agencia ALFIL, para HOJA DEL LUNES, de La Coruña, por ERNESTO DIAZ).

En "Las Llanas" jugó un líder sin auténtica etiqueta de líder. Los deportivistas estuvieron muy lejos de la representatividad de un primer clasificado de este largo y penoso campeonato liguero de Tercera División. La responsabilidad propia del partido les oprimió y no les dejó ser, ni individualmente ni en conjunto, lo que es y lo que se esperaba que fuera. Así pues, sin llegar a pasar por inadvertido técnicamente, el Deportivo de La Coruña no fue más allá del juego dado por cualquier vulgar equipo de este mismo grupo.

El Sestao Sport, que le venció por 1-0, fue justo triunfador, aunque tampoco realizara un partido brillante. Los sestaoarras cumplieron simplemente. Su dominio de la situación fue casi completo, salvo algunos minutos de cada uno de los dos periodos, en los que los del Noroeste hicieron algunas cosas sueltas.

### DESILUSION DE LOS SEGUIDORES DEPORTIVISTAS

Los coruñeses, en definitiva,

estuvieron a bajo nivel y sus abundantes seguidores, ruidosos y simpáticos a la vez, se quedaron con un tono de desilusión por lo apreciado sobre el verde de "Las Llanas". Mas no fue mala la jornada, del todo, ni para ellos, furibundos seguidores del fútbol gallego, aunque a distancia, ni para el propio club deportivista, habida cuenta que el Pontevedra le allanó el camino de la proclamación oficial de campeón de grupo y de ascendido, por su victoria valiosísima en el feudo del Ensidesa. Por estos lares, alejados de la política que corre de los Cantones a "Riazor", ya se pregunta: "¿Y cuánto le habrá costado al Deportivo la derrota del Ensidesa?". Y hablando de "primas", y no sin razón, se comentó este fin de semana que el Sestao tenía una paga del Ensidesa por imponerse al Deportivo. Y a fe que el Sestao cumplió su parte.

### NO SE LLENO EL CAMPO

No llenó el Deportivo las gradas, pero faltó poco. El Coruña siempre despierta expectación a esta altura del Cantábrico. Sobre el buen terreno de juego, en el descanso, saltaron los "peques" del Sestao, que por la mañana se ha-



Don Antonio Alvarez, presidente del Deportivo de La Coruña

bían proclamado campeones de la fase de sector del Campeonato español infantil. Los chavales verdinegros fueron muy aplaudidos. Como lo fue el Coruña al saltar al terreno de juego. La hinchada gallega animó lo suyo, pero el Coruña no respondió, excesivamente frío y conservador. El punto era lo importante y se vino a empatar.

Todo rodó bien para el Coruña. El Sestao dominó infructuosamente a rachas de furia, pero sin oportunismo ni puntería en los metros finales. Además, la cobertura albiazul se empleó con energía y firmeza. Fue la línea que mejor cumplió, con el refuerzo muy considerable de Canedo, felicísimo en todas sus actuaciones. El fue uno de los "culpables" del exiguo 1-0 final.

### EL GOL DEL SESTAO

En fin, en el minuto 31 se fueron abajo los planes y programaciones del Deportivo de La Coruña, cuando se entraba en el cuarto de hora final del encuentro —después del 0-0 a la hora del descanso— y Martínez, centrocampista activísimo, se hizo con el cuero y efectuó un pase largo y medido, que Usandizaga empalmó genialmente, a más de veinte metros. El chut de Usandizaga entró, con gran potencia, en la puerta coruñesa. El balón se coló en las mallas. A continuación, desde las gradas se oyeron los aplausos más furtes de la temporada. Un señor gol. En diez años no se marcara, cuando menos, otro gol similar.

Esta genialidad costó al Deportivo de La Coruña la derrota. El informador piensa que si este chut no acaba en gol, por lo que fuere, el Coruña hubiera logrado su propósito, aunque no hubiera merecido el punto. Pero en el fútbol, como en otros muchos órdenes de la vida, la injusticia está próxima a todo y a todos.

### CANEDO, LUIS Y PIÑA, LOS MEJORES

Finalmente, digamos que la vanguardia coruñesa apenas se dejó sentir. Mal, sin mordiente, sin genio, en claro con-

traste con los hombres de atrás y los echados atrás, que defendieron con orden, cautela y efectividad.

En el capítulo de los mejores, Argoitia y Martínez. En las filas visitantes, al margen de Canedo, fuera de serie, cosas de Luis y la valía de Piña. Arbitraje malo del señor Canaleta, catalán. No influyó en el resultado. Perjudicó a ambos contendientes.

### Alineaciones:

SESTAO SPORT. — Barrié; Urrutia, Argoitia, Zapaleta; Nuñez, Martínez; Montalbillo, Albaina, Arraiz, Usandizaga y Unzueta (Alfredo).

D. DE LA CORUÑA.—Canedo; Richard, Piña, Canario; Belló, Luis; Piño, Vales (Rivas), Castro, Muñoz (Seljas) y Rabadeira.—(ALFIL).

## I Symposium de España y Portugal Sobre Artículos Imitación Piel

El próximo día 23 del corriente mes tendrá lugar en Gerona, concretamente en la localidad de Hostalrich, el I Symposium de España y Portugal sobre Artículos Imitación Piel.

Dicho acto está organizado por tres grandes empresas Intelhorce, Quinn Ibérica y Scott Graphics International. En él se desarrollarán una serie de conferencias por parte de las empresas organizadoras en las que se tratará la problemática que encierra la técnica de dicha industria, así como también la situación actual del mercado del ramo, tanto nacional como extranjero.

## LOS PERIODISTAS GANARON EL TROFEO "SANTA RITA"

Vencieron a los funcionarios municipales, por penaltis

Emoción a raudales. Y hasta buen juego en Riazor. Por lo menos a ratos. Y ocho goles, ocho, en el tiempo reglamentario, más cinco más al ser lanzados los penaltis, con ventaja mínima para los periodistas, que así ganaron, limpiamente, el VII Trofeo Santa Rita. Y la ocasión de ver en liza al alcalde y a varios concejales, que reforzaron al equipo de María Pita. Y ni así.

La copa en disputa pasa, pues, a las vitrinas de la Asociación de la Prensa. Y los periodistas, en especial los deportivos, demostraron hasta la saciedad que cuando critican por algo es. A lo largo de la temporada se vienen quejando de que la "artillería" no funciona en el Estadio, lo que resulta sumamente fácil. Y para demostrarlo, ahí está la exhibición del sábado, en la que echaron, además, coraje y entrega total.

Y eso que, enfrente, tenían un equipo potente, que se creyó equivocadamente que iba a hacer un "pleno", realizando a última hora una serie de notables fichajes para alcanzar su objetivo. Otra vez será. Lo importante es que el público que abundaba en la tribuna pasó un rato agradable, que reinó la

cordialidad, que el diálogo fue fructífero y que los escasos brotes de violencia coincidían con verbales disculpas. Como debe ser. En fin, que sin falsos aspavientos, ganamos. Y hasta otra.

Los héroes que marcaron este notable jalón de la historia coruñesa fueron:

AYUNTAMIENTO: Estévez; Peña, Roibás, Armando; Jaime Hervada, Eiras; Navarro, Machín I, Jaspe, Lojo y Gila. (Después jugarían también Choni, como portero; Jorge, José Luis, Castillo, Machín II, Celso, Jaime y Matos).

PERIODISTAS: Hermida; Gregorio, Pepucho, Barreiro; Venturera, Ezequiel; Rafael González, Verano, Raúl, Lolo Gantés y Pita. (Jugaron después, Gaciano, Moskovich, José Manuel, Riobó, Atienza y Domingo).

## DRINAN UNOS Y OTROS

Hemos hecho el peor partido de la temporada (Irulegui) | Un resultado justo, que merecimos (De Nicolás)

SESTAO, 18. (Servicio especial de "Alfil").—Calmados los nervios, Irulegui, entrenador gallego, que está más pendiente del resultado del Ensidesa que de nuestra entrevista, nos recibe con la mejor de sus sonrisas:

—Hemos hecho el peor partido de la temporada —dice—. Los nervios nos han jugado una mala faena. Hemos carecido de ideas y de juego.

—¿Que le ha parecido el Sestao?

—Ha jugado más desahogadamente que nosotros, tal vez porque no les iba nada en la contienda. Siendo además un gran equipo, es lógico pensar que su victoria ha sido merecida y justa. Tal vez la suerte les ha favorecido, pero reconozco que han sido hoy más equipo que nosotros.

—Pensando ya en el ascenso definitivo, ¿qué sabe Irulegui para la temporada que viene?

—Si me habla de renovación, todavía no sé nada. Estoy tan enfrascado en el campeonato que no ha habido tiempo de hablar de esas cosas.

—¿Cree que con la plantilla actual se puede hacer frente a la segunda división con éxito?

—Lógicamente, hay que reforzarse para enfrentarse con la Segunda, y en este aspecto tanto la directiva como yo estamos haciendo gestiones para contratar ciertos jugadores que nos interesan, concretamente ya hemos fichado a Albino, del Pontevedra.

### VESTUARIO LOCAL

Manuel de Nicolás, entrenador local, afirma:

—No se ha jugado muy bien, pero lo interesante se ha conseguido: ganar al líder.

—¿Por qué no se ha jugado bien?

—El líder impone respeto siempre y, lógicamente, hemos adoptado nuestras medidas para jugarle adecuadamente.

—¿Merecida la victoria?

—El resultado ha sido justo. En esta ocasión debo afirmar que la victoria se ha inclinado por el mejor.

—¿Qué le ha parecido el Coruña?

—Es un equipo sólido, aunque hoy ha tenido que sufrir un estado de nervios que normalmente les habrá perjudicado, han demostrado ser uno de los equipos más fuertes del grupo.

## SE GESTIONA LA CONTRATACION DEL STOKE CITY Y EL FLUMINENSE, PARA EL "TERESA HERRERA"

Completarían el programa de partidos con el Peñarol y At. de Madrid

Según las últimas noticias recibidas de la comisión organizadora del próximo Trofeo "Teresa Herrera", continúan las gestiones para la contratación de los dos equipos que completarán el programa del torneo, juntamente con el Peñarol de Montevideo y el At. de Madrid. Todo parece indicar que serán el Stoke City y el Fluminense, los equipos a contratar por los organizadores, una vez descartada la posibilidad de que el Estrella Roja y el Leeds tomaran parte en la competición.

El Stoke City es uno de los clubs ingleses que mejor campaña ha hecho en la presente temporada y el Fluminense posee uno de los más brillantes historiales del fútbol brasileño.

Si se confirma, pues, la venida de estos dos equipos para el próximo "Teresa Herrera", no cabe duda que formarían con el Peñarol y At. de Madrid, un cuarteto del máximo interés para la triunfal celebración de la tradicional competición futbolística coruñesa.

Un regalo de estilo en

REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

# RIESGO INMINENTE DE DESCENSO PARA EL CELTA

**Perdió un punto decisivo, en Balaídos, ante el At. de Madrid**  
**● Su entusiasmo y dominio no tuvo resultados prácticos**

El encuentro resultó competido y emocionante. El Celta dominó más y creó algunas situaciones de peligro, pero el equipo madrileño supo defenderse muy bien y además realizó magníficos contragolpes, que en muchas ocasiones obligaron a la defensa céltica a emplearse con gran esfuerzo.

En los últimos minutos del encuentro Gárate en una habilísima jugada estuvo a punto de marcar.

El Celta luchó con entusiasmo y fuerza y dominó, pero su delantera se mostró desacertada a la hora de tirar a puerta.

El Atlético de Madrid realizó un fútbol más sereno y lució en una excelente labor en el centro del campo, desde donde inició muchos contragolpes siempre peligrosos.

En las filas del Celta la mejor labor la realizó Villar, mientras que en el Atlético de Madrid destacaron Irureta, Adelardo, Alberto y Gárate.

El encuentro fue dirigido por el colegiado andaluz Navarrete, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas blancas a los 26 minutos a Capón, por juego peligroso; a los 40 a Manolo por agarrón a un contrario; a los 60 a Laguna por juego peligroso; a

los 64 a Fernández Amado por lanzar un balón contra un jugador madrileño y a los 83 a Panadero Díaz por pérdida deliberada de tiempo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**AT. DE MADRID:** Reina; Melo, Fraguas, Capón; Panadero Díaz, Adelardo; Alberto, Irureta, Gárate, Ayala y Becerra. Al iniciarse la segunda parte ingresa Leal por Alberto y a los 67 minutos Laguna sustituye a Capón.

**R. C. CELTA:** Rodri; Villar, Rivas, Hidalgo; Fernández Amado, Manolo; Lezcano, Félix, Juan, Castro y Bua. Al iniciarse el segundo tiempo Rodilla sustituye a Bua y a los 60 minutos Aparicio ocupa el puesto de Hidalgo.—(ALFIL).

VIGO, 18.—Con empate a cero goles finalizó el encuentro del Campeonato Nacional de Primera División que esta tarde disputaron en el estadio de "Balaídos" el Real Club Celta de Vigo y el Atlético de Madrid.

Tarde agradable, más de media entrada y terreno de juego en buenas condiciones.

Los miembros de las peñas celtistas de toda la región gallega se dieron cita hoy en "Balaídos" para animar al conjunto vigués en este trascendental encuentro.

Antes de iniciarse el partido Gárate recibió el trofeo a la popularidad que otorgan los jóvenes oyentes de la emisora "La Voz de Vigo" al jugador forastero más popular.

Un regalo de estilo en



## Con el Deportivo en Segunda, es probable la continuidad de la actual junta directiva

- ¿Quién sustituirá a Irulegui, al término de la temporada?
- García, del Racing ferrolano, puede ser el próximo fichaje blanquiazul
- Están proyectadas import antes reformas en el Estadio Municipal de Riazor

estos seguirán otros fichajes, según las conveniencias y necesidades del Club.

### EL ESTADIO

Por cierto que también habrá novedades en lo que se refiere al Estadio de Riazor, con la aprobación de un presupuesto municipal para la realización de importantes obras, en las que está incluida la ampliación de la tribuna, nuevas instalaciones para los medios de información, creación de más localidades cubiertas, mejoras de servicios y otras importantes realizaciones, para remozar el recinto riazoreño.



Irulegui, entrenador del Deportivo, bajo cuya orientación técnica ha conseguido el club blanquiazul retornar a la Segunda División, al cabo de una sola temporada en Tercera.

Ya está de nuevo el Deportivo en Segunda División. Se ha conseguido la meta que todos los deportivistas deseaban: el retorno a la categoría perdida, en el plazo mínimo de una sola temporada. De ello hay que congratularse y, al mismo tiempo, valorar el esfuerzo que ha realizado la Junta Directiva que preside don Antonio Alvarez, y de la que se espera su continuidad al frente del Club, para la próxima temporada. Precisamente para el día 2 de junio ha sido convocada Asamblea

de socios y en el transcurso de la misma habrá ocasión de confirmar esa continuidad de los actuales dirigentes blanquiazules, en beneficio del Club.

### EN ENTRENADOR

Pero no cabe duda que conseguido ya el ascenso, a una jornada del final de la Liga, conviene ir planificando todo cuanto antes para la próxima temporada. Empezando por el cargo de entrenador, sabido de sobra que Irulegui no seguirá al frente de la plantilla blanquiazul. Se habla entre otros de Martín Esperanza, Naya y Moll, para el puesto, pero en este sentido la directiva ha guardado una lógica reserva, mientras no se confirmara el ascenso.

### FICHAJES

Lo mismo sucede con los posibles refuerzos del equipo, con vistas a la campaña en Segunda División. Conseguido ya el fichaje de Albino, parece que el ferrolanista García será otro de los jugadores que pase a engrosar las filas blanquiazules para la próxima temporada. Suponemos que a

## Banco Pastor, S.A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Entidad, haciendo uso parcial de la autorización al mismo concedida por la Junta General de Accionistas celebrada el día 4 de Abril de 1975, ha acordado ampliar el Capital Social en TRESCIENTOS TREINTA MILLONES DE PESETAS y, a tal fin, emitir y poner en circulación, 330.000 acciones nominativas, de 1.000 pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del 1.650.001 al 1.980.000, ambos inclusive y que se ofrecen en suscripción bajo las siguientes condiciones:

- Derecho de suscripción: Preferente a favor de los Accionistas que lo sean en 23 de Mayo de 1975.
- Tipo de emisión: A la par, ó sean, mil pesetas por acción a desembolsar en el momento de la suscripción.
- Derechos políticos: Iguales a los de las acciones actualmente en circulación.
- Participación en beneficios: A partir de 1.º de Junio de 1975.
- Proporción: UNA acción nueva, por cada CINCO antiguas que se posean.
- Plazo de suscripción: Del 24 de Mayo al 24 de Junio de 1975.

El derecho de suscripción puede ejercitarse en la Central y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, facilitándose a los señores Accionistas que no deseen hacer uso total o parcialmente de su derecho preferente de suscripción, documento acreditativo del derecho que será transferible, el cual, finalizado el plazo de suscripción, quedará sin efecto ni valor alguno.

La Coruña, a 18 de Mayo de 1975

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

!!LA OBRA MAS AUDAZ EDITADA EN ESPAÑA!! !!LA MAS POLEMICA!!  
 !!UN VIVO IMPACTO EDITORIAL!!  
 !!REPLETA DE FOTOGRAFIAS!!

## EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA

por Sandro Selara

LA MAS NUEVA Y SINGULAR GUIA DE EUROPA  
**NO MUESTRA MONUMENTOS,  
 NI MUSEOS, NI PAISAJES**

SOLO SE RELATA CON MINUCIOSO ANALISIS COMO SON LAS PASIONES DE LAS MUJERES Y DE LOS HOMBRES EN LAS DISTINTAS NACIONES

"DONDE EL AMOR LIBRE SE PRACTICA Y SE VIVE"  
 LUGARES, ANTROS Y CABARETS,  
 MUCHACHOS Y MUCHACHAS PARA QUIENES EL JUEGO SEXUAL ES UN PASATIEMPO MAS

CADA NACION APARECE PINTADA EN EL RECONDITO PALPITAR DE LA INTIMIDAD DE SUS GENTES, DE SUS PROBLEMAS, DE SUS PECADOS, FIESTAS, CLUBS UNISEXO, DROGAS, EL ABORTO, LA MATERNIDAD SOLTERA, LA PILDORA, LA CRECIENTE INVASION DE ENFERMEDADES VENEREAS.

Obra repleta de fotografías en negro y color que completan con elocuencia este fascinador reportaje.

Breve extracto del índice: Las madres solteras en la URSS. ¿Sabe Ud. besar? Adulterio. El cinturón de castidad. La mujer más libre. Celos a la alemana. La virilidad del hombre europeo. Aburrimiento conyugal. Divorcio a la italiana. "La cabaña del amor". Total libertad de amar. Aborto y anticoncepcionismo. Procedimientos. La píldora. Drogas y sus espantosos efectos. Platos fuertes del espectáculo. Las nuevas vikingas. Nudismo y streaking. Clubs unisexo. Prostitución. Bellas muchachas. Homosexualismo. Un increíble experimento en las cárceles suecas. Enfermedades venéreas. Inconcebibles matrimonios. Los clubs succos. Chicas jet. Técnicas para hacer el amor. Etc., etc.

Lea esta obra para poder juzgar con frialdad y conocimiento. Saque sus conclusiones tras haber recibido en cada página un inacabable caudal de sorpresas.

UN LIBRO AUDAZ Y DESENFADADO QUE LE OBLIGARA A PENSAR SI EL DESENFRENO SEXUAL DE NUESTROS DIAS NO ACABARA DESTRUYENDONOS.

SU PRECIO: 850 Ptas.

OFERTA: **485 PTAS.**

(más 35 ptas. de gastos)

REGALO: Todos los pedidos de esta magnífica obra que se reciban antes de diez días llevarán un MAGNIFICO REGALO: la inolvidable novela dura, veraz y realista CORRECCIONAL DE MUCHACHAS. Lóbregas paredes acogen toda clase de excesos. Entre ellas jóvenes y hermosas muchachas purgan una vida de desenfreno y violencia. 175 páginas. Moderna presentación.

Siervanse enviarme EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA, a reembolso de 485 ptas. (más 35 ptas. de gastos) acompañado del REGALO anunciado.

Don ..... Calle .....

Población ..... Provincia ..... H. C. ....

Pedidos a: OBRAS DE HOY - Depto. E - Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9



Encuadrada a todo lujo. Con sobrecubierta y acetato. Gran formato 24 x 15 cms. Con láminas a todo color en vistosos encartes entre texto.

## Persianas

Colocación y reparación a domicilio

SERIEDAD Y ECONOMIA  
 Teléfonos: 238225

TERCERA DIVISION

# Otra floja actuación del Racing de Ferrol, que cedió un punto al Bilbao Athletic

## La victoria del Pontevedra en Avilés, deja al Ensidesa sin posibilidades de ascenso automático • Caudal, Gran Peña, Astillero y Universitario, bajan a Regional Preferente

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 18.**—(Especial para la HOJA DEL LUNES).

El Racing ha despedido la Liga ante su afición con un nuevo empate a un gol, ante el Bilbao Athletic. Pero esta tarde el club entrañable de los ferrolanos nos hizo vivir una jornada memorable, que comenzó con la imposición de insignias de oro a doña Rosa Capotillo, don Manuel Fernández Mourente y don Nemesio Pérez, fervientes seguidores del equipo ferrolano.

Pero el comentario general era la marcha del presidente, don Ramón Sánchez Dopico, quien se va tras haber comprobado, no sin disgusto, que con los actuales poderes económicos el Racing no puede ir a Segunda División. Esta es la realidad cruda, que puede verse con sólo una simple operación aritmética.

De la gestión del señor Sánchez Dopico se pueden hacer muchos balances; pero creo que el más importante es el humano, en el que el señor Sánchez Dopico deja un haber impresionante. Su caballerosidad, corrección y simpatía constituirán un ejemplo para quienquiera que sea su sucesor. En el aspecto deportivo, pocos hombres han puesto tanto ahínco, mezclado con la ponderación y la inteligencia, para conseguir lo mejor para el equipo que sólo ha conocido: el Racing. Pero el fútbol muchas de las veces no entiende de lógica ni de razones y por ello no se logró el objetivo perseguido.

Esta tarde, cuando el señor Sánchez Dopico se despidió de la afición, la emoción nos alcanzó un poco a todos y especialmente a los que seguimos al club, quizá por no haber contribuido mejor a la tarea que él se impuso. Pero si no se logró el ascenso, si una situación económica brillante. Este es el testamento del señor Sánchez Dopico. Es el mejor legado que podía hacer a sus socios, que, sin duda, vale un ascenso, que no se ha podido ganar, y no por culpa del presidente.

En fin: así se despidió un gran señor y un caballero. Para él fueron los aplausos, y para los jugadores, los pitos.

Porque otra vez el equipo local nos ofreció un partido penoso. De nuevo se tocó fondo en errores y desaciertos. Se puso interés, pero el juego era un calco de los partidos anteriores disputados en el "Manuel Rivera".

El público, por lo que veía desde hacía algunas jornadas, sabía que se perdieron oportuni-

dades, y no se enfadaba con las jugadas malas; les echaba una nota de socarronería y así nadie se rasgó las vestiduras, aunque hubo momentos para ello ya que a los 35 minutos de juego los visitantes, por mediación de Badiola II, se pusieron delante en el tanteador, y hubo que esperar hasta el minuto 18 del segundo período, en que se logró el empate. Gustó el gol, pero no la forma, porque la legitimidad del tanto fue discutible, toda vez que mientras el señor Sarasúa Olmedo señalaba penalti, por supuesta falta a Méndez, un juez de línea indicaba "córner". Esta situación provocó un alboroto por parte de los jugadores bilbaínos, que terminó con el lanzamiento del máximo castigo, por mediación de Aurre, y valió el tanto del empate.

Un error, desde nuestro punto de vista, que se agravó más porque se tradujo en gol.

Buscando explicaciones, más que justificaciones al irregular proceder del cuadro ferrolano, digamos que cuando el equipo llegó realmente a escariciar uno de los primeros puestos de la clasificación acusó la falta de mentalización para afrontar la evidencia de hallarse en la carrera final de lograr uno de los lugares de privilegio, pues hubo oportunidades hasta el último momento. Pero la culpa no la tuvieron sólo los jugadores, pues también, de vez en cuando, salió la criada respondona para decir que el objetivo ya estaba conseguido.

En nuestra opinión, este año el Racing se encontró muchas veces en posición de aspirar al máximo, pero tuvo miedo. Esa es la realidad. De haberlo superado, quizá hoy seguiría siendo un candidato mucho más afianzado. Destacaron esta tarde, por el equipo ferrolano, Aurre, Collazo y Méndez. También Crespillo, aunque en la segunda mitad, igual que estuvo él bajo los palos, pudimos haber estado usted o yo, y el tanteador no hubiese sufrido alteración.

El Bilbao Athletic, plagado de "cachorros", derrochó genio. Todos tienen una morel de hierro, al contrario de los ferrolanos. Destacaron Ortego, Alesandro y Rodríguez.

El arbitraje de Sarasúa Olmedo, correcto, menos en el penalti.

**RACING:** Crespillo; Otero, Arturo, Aurre, Collazo II; Méndez, Sagasi, Artech; Sada, Marín (Casado), Argüeso.

**BILBAO ATH:** Burgueña; Gallarraga, Aqueche, Ayesta (Ro-

dríguez); Irusta, Alesandro; Ortego, Badiola I, Trabada, Badiola II, Chomín.

**ENSIDESA - PONTEVEDRA:** 0-1 (0-1)

**AVILÉS, 18.**—El Ensidesa se ha enfrentado esta tarde al Pontevedra en partido de fútbol de Tercera División, grupo segundo, concluyendo el encuentro con la victoria del equipo visitante por un gol a cero.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

**ENSIDESA:** Lombardía; Antucha, Esteban, Gonzalo; Quiros, Raya; Sancayetano, Valdés (Rico), Teca, Luis Gabriel y Javi.

**PONTEVEDRA:** Amador; Santos, Daniel, Norat; Marqués, Tuto; Otezábal (Abundio), Vavá, Pardo (Gabriel), Barral y Díez.

Arbitró el colegiado extremeño señor Lucas Méndez, anticasero.

El único gol del partido llegó a los dos minutos exactos de juego. Un balón por el que luchan Vavá y Quiros queda en poder del primero, que conecta un chupinazo desde lejos sorprendiendo al portero y elevando al marcador el único gol de la tarde.

A partir de entonces, el Ensidesa se apagó y no superó el "handicap" en todo el encuentro. (ALFIL).

**LEMONS - BASCONIA 2-1 (1-0)**  
**MONFORTE DE LEMOS (LUGO), 18.** Por dos goles a uno el Lemos venció hoy al Basconia en partido del Campeonato Nacional de Tercera División, disputado en el estadio "Luis Bodegas". Terreno de juego en buenas condiciones durante la primera parte y húmedo en la segunda como consecuencia de una gran tormenta caída con gran aparato eléctrico.

Arbitró el colegiado Sánchez Carrasco, que tuvo una buena actuación.

**LEMONS:** Rey Tapias; José Antonio, Tucho, José; Guico, Seijo; Miguel, Arturo, Cucala, Ríos y Vicente. A los 35 minutos de la primera parte se retira Tucho y lo sustituye Díaz y a los 30 minutos del segundo tiempo, Arturo es reemplazado por Mundo.

**BASCONIA:** Javi; Betsuen, Madariaga, Javi Zabala; Yosú Zabala, Nico Zabala; Guisasola, Urruchurtu, Amezaga, Toño y Antolín. En la segunda parte

A las 7 minutos de juego mar Iglesias sustituyó a Guisasola, ca el Lemos su primer tanto al ejecutar Arturo un penalti con el que había sido castigado el Basconia, por entrada violenta de Betsuen a Ríos, en el área.

A los 30 minutos del segundo tiempo empató el Basconia por mediación de Nico Zabala y en el minuto 34 Ríos burlando muy

hábilmente la salida de Javi y coronando una jugada personal marca el dos a uno definitivo de la victoria local.

El encuentro resultó competido y emocionante.—(ALFIL).

**LUGO - LANGREO, 0-1 (0-0)**

**LUGO, 18.** (ALFIL).—Por un gol a cero ha vencido el Unión Popular de Langreo al Club Deportivo Lugo, en partido de Liga de Tercera División, grupo primero, que se disputó esta tarde en el nuevo estadio "Angel Carro".

El primer tiempo, de dominio del Lugo, cuyos delanteros no encontraron el camino del gol, terminó con empate a cero goles.

En la segunda parte, a los 22 minutos, el extremo derecho del Langreo, Rafa, en magnífica jugada consiguió el único gol del partido.

El Lugo desperdició un penalti a los 29 minutos. Derribo en área a Veiga y ejecuta el castigo Miguel, desviando muy bien a córner Giráldez.

## EL BOLETO DE AYER

### La quiniela de la jornada

At. Bilbao-R. Sociedad ... ..	1
Zaragoza-Barcelona ... ..	1
R. Madrid-Málaga ... ..	1
Murcia-Gijón ... ..	1
Elche-Valencia ... ..	1
Granada-Hércules ... ..	x
Betis-Salamanca ... ..	x
Celta-At. Madrid ... ..	x
Español-Las Palmas ... ..	1
Alavés-R. Valleciano ... ..	1
Tenerife-Sevilla ... ..	1
Valladolid-Cádiz ... ..	1
Sabadell-Córdoba ... ..	x
Tarragona-Santander ... ..	1

Cuatro minutos más tarde, el Langreo estuvo a punto de aumentar el tanteo, en un balón que Cholo sacó de la misma línea de meta.

Dirigió el encuentro, bien, el colegiado salmantino, señor Santos López.

**LANGREO:** Giráldez; Lozano, Marino, Fernando; Ramón, Ricardo; Rafa, Mendoza, Rubén y Medina. En el segundo tiempo Mortera entró en lugar de Medina.

**LUGO:** Moncho; Iglesias, Tapia, Cholo; Falín, Novo; Díaz, Miguel, Veiga, Iriarte y Juan Carlos.

Los mejores del Langreo han sido Giráldez, Rafa y Colás, y por el Lugo destacaron Novo y Falín.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

#### PRIMERA DIVISION

(2-2) Zaragoza - Barcelona, 2-1
(3-1) R. Madrid - Málaga, 4-0
(0-1) Murcia - Gijón, 2-1
(0-3) At. Bilbao - R. Socied., 2-1
(0-0) Elche - Valencia, 2-1
(1-0) Granada - Hércules, 1-1
(0-2) Betis - Salamanca, 1-1
(0-0) CELTA - At. Madrid, 0-0
(0-2) Español - Las Palmas, 1-0

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madr.	33	20	10	3	66	32	50+16
Zaragoza	33	15	8	10	53	46	38+4
Barcel.	33	14	7	12	53	36	35+3
R. Socie.	32	11	12	10	35	32	34+2
Hércules	33	10	14	9	36	36	34+2
Betis	33	14	6	13	34	37	34
Elche	33	13	8	12	35	43	34
At. Mad.	33	10	13	10	42	33	33+1
Salam.	33	9	15	9	32	29	33+1
At. Bilb.	33	13	7	13	40	38	33-1
Español	33	14	5	14	38	45	33-1
Valencia	33	12	8	13	52	46	32
Granada	33	10	11	12	35	46	31-3
L. Palm.	33	11	8	14	38	38	30-2
Gijón	33	10	10	13	37	39	30-2
CELTA	33	10	10	13	29	38	30-4
Málaga	33	12	5	16	32	42	29-3
Murcia	33	6	9	18	29	65	21-13

#### SEGUNDA DIVISION

(0-2) Alavés - Rayo V., 1-0
(1-2) Huelva - Barcelona At., 1-0
(2-4) Mallorca - ORENSE, 3-0
(0-5) Tenerife - Sevilla, 3-0
(1-2) Valladolid - Cádiz, 3-0
(1-3) Sabadell - Córdoba, 1-1
(1-2) Castellón - Burgos 2-1
(1-1) Oviedo - Leonesa, 5-1
(0-2) Tarragona - Santander, 4-0
(0-0) S. Andrés - Baracaldo, 3-0

J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	37	18	15	4	52	29	51+13
Santand.	37	21	9	7	49	34	51+15
Sevilla	37	21	7	9	56	26	49+13
Córdoba	37	19	7	11	59	34	45+9
Cádiz	37	18	7	12	53	41	43+7
Castell.	37	16	8	13	46	38	40+2
S. And.	37	12	15	10	35	28	39+2
Rayo V.	37	15	6	16	44	47	36
Burgos	37	13	10	14	48	46	36
Barc. At.	37	12	12	13	41	52	36
Valladol.	37	12	11	14	48	45	35-3
Tarrag.	37	11	12	14	32	34	34-4
R. Huelv.	37	12	10	15	38	42	34-4
Tenerife	37	14	6	17	48	55	34-4
Alavés	37	13	7	17	35	40	33-5
Mallorca	37	12	9	16	41	54	33-5
Barac.	37	12	8	17	31	52	32-4
ORENSE	37	9	13	15	29	43	31-5
Sabadell	37	8	10	19	54	63	26-12
Leonesa	37	6	10	21	30	66	22-14

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo primero)

(0-1) Caudal - Guernica, 1-0
(1-3) Sestao - DEPORTIVO, 1-0
(2-4) Torrelavega - G. PEÑA, 2-1
(1-1) Astillero - At. Univers., 0-0
(1-1) Ensidesa - PONTEV., 0-1
(1-1) LUGO - Langreo, 0-1
(0-1) Turón - Palencia, 0-1

(0-0) C. D. Gijón - Guecho, 1-0  
(2-4) LEMOS - Basconia, 2-1  
(2-1) FERROL - Bilbao At., 1-1

## FOTO ARTUS

### ¡NOVEDAD!

Sus fotos de color en 12 horas. Ahora, REGALAMOS una ampliación en color.

Sus fotocopias, ahora sólo cuestan 5 pesetas.

Al aficionado por cada cartrete le obsequiaremos con una ampliación 18 x 24.

Riego de Agua, 56-1.º

Teléf. 223948. - LA CORUNA.

J. G. E. P. F. C. P.

DEPOR.	37	23	8	6	66	25	54+18
Ensidesa	37	22	8	7	62	29	52+14
FERROL	37	17	14	6	44	26	48+10
Palencia	37	20	8	9	55	43	48+12
LUGO	37	16	2	19	49	38	44+6
Sestao	37	19	6	12	56	46	44+6
PONT.	37	14	13	10	43	35	41+5
Bilb. At.	37	13	12	12	57	51	38+2
Langreo	37	13	12	12	42	39	38+2
Guernica	37	15	7	15	44	42	37+1
C. D. Gij.	37	12	13	12	41	39	37-1
Torrelav.	37	15	7	15	48	48	37-1
Guecho	37	11	12	14	33	43	34-2
LEMONS	37	11	12	14	34	44	34-4
Turón	37	13	7	17	37	41	33-5
Basconia	37	10	13	14	50	60	33-3
G. PEÑA	37	9	9	19	42	45	27-9
At. Univ.	37	6	12	19	26	32	24-12
Caudal	37	5	12	20	27	50	22-16
Astillero	37	5	5	27	30	93	15-23

#### REGIONAL PREFERENTE

(1-3) Barallobre - Celanova, 1-1
(0-2) Sarriana - Arsenal, 1-0
(2-2) Andurriña - Galaico 1-1
(0-1) Bergantiños - Turista, 2-1
(0-0) Arosa - Porriño, 3-0
(1-1) Compostela - Alondras, 3-0
(0-3) At. Ponte. - Cambados, 1-2
(1-1) At. Riveira - Sp. Guard., 1-0
(1-3) At. Orense - Estradense, 2-0
(2-0) FABRIL - Endesa, 4-1

J. G. E. P. F. C. P.

Arosa	37	23	9	5	67	27	55+17
Compost.	37	23	8	6	77	22	54+16
Cambad.	37	23	4	10	99	46	50+14
Turista	37	21	7	9	53	29	49+13
FABRIL	37	19	8	10	71	48	46+8
Celanova	37	15	9	13	45	44	39+8
Bergant.	37	15	8	14	53	50	38
Alondras	37	12	12	13	46	58	36
At. Riv.	37	14	7	16	52	48	35-3
At. Or.	37	12	10	15	39	43	34-4
Andurriñ.	37	13	8	16	48	59	34-4
Arsenal	37	14	5	18	41	56	33-3
Sarriana	37	13	7	17	50	66	33-5
Sp. Gua.	37	11	10	16	35	55	32-4
Barall.	37	11	10	16	36	59	32-6
Estrad.	37	11	9	17	51	65	31-5
Porriño	37	10	11	16	44	67	31-5
Galaico	37	7	13	17	42	67	27-9
Endesa	37	10	7	20	34	56	27-9
At. Pont.	37	8	8	21	34	62	24-14



EL SEÑOR

# D. Guillermo Romalde Prieto

FALLECIO EN MONTROVE, EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, Aurora Brañas Rey; hijos, Aurora y Guillermo; hijos políticos, Jesús Presedo Pardo y Carmen Fernández Dios; hermanos, Manolo, Lolita y Pilar; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy, lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, hasta la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Lians, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", para seguidamente recibir sepultura en el Cementerio parroquial, por cuyos favores anticipan su agradecimiento.

CASA MORTUORIA: Montrove - Lians.

MONTROVE - OLEIROS, 19 de mayo de 1975

# FUTBOL MODESTO El Vioño se impuso a Los Castros (3-0) y confirma aspiraciones al título

- Hoy jugarán Torre y Deportivo Ciudad, encuentro importante para éstos
- Penouqueira - Cerceda y Club del Mar - Laracha, desempates en la Copa
- Sorpresa en Carnota, al vencer el equipo local al Noya por 2-0

## RESULTADOS DE LA CAPITAL

**Primera división**  
Galteira, 0-Oza Juvenil, 0.  
U. Sportiva, 0-Español, 1.  
Vioño, 3-Castros, 0

**Segunda división**  
Sin Querer, 1-L. Monelos, 2.  
Maravillas, 1-Batallador, 2.  
Sp. Ciudad, 1-Sp. Coruñés, 1.  
Silva, 4-Marte, 2.

### COMENTARIO

Con bastante afluencia de aficionados y con gran animación en los encuentros se vienen jugando a diario en el campo de Elviña el campeonato de liga en ambas divisiones, que a falta de cinco jornadas está en su momento culminante.

En primera división, sigue el codo a codo que sostienen el Deportivo Ciudad y el Vioño para el primer puesto, mientras que para la promoción la lucha se presenta muy cerrada pues los conjuntos implicados vienen puntuando en sus confrontaciones. Lo único claro son los puestos de descenso, con el Unión y Los Castros prácticamente en segunda.

En cuanto a la jornada de ayer, al margen de los resultados, la nota destacada (aunque por desgracia en sentido negativo) se produjo en el Sin Querer-Liceo, encuentro muy importante para ambos, que no llegó al final por agresión al colegiado. Y desde luego, es lamentable que esto suceda en la capital donde de un tiempo a esta parte proliferan en demasía los incidentes. Y que conste, que el árbitro se pudo equivocar en la jugada que proporcionó al Liceo el segundo gol al encontrarse alejado, pero de cualquier forma nada ni nadie acepta la conducta antideportiva de jugadores e incluso aficionados del Sin Querer, que motivó la suspensión del juego, posterior retirada y un escándalo mayúsculo con intervención de la fuerza pública y retirada de algunos carnets. En fin... esperemos la decisión del Comité. Porque de ser favorable al Liceo, éstos habrían dado un paso de gigante para lograr el ansiado ascenso.

En los otros encuentros de segunda, el Batallador venció al Maravillas en un partido competido pero de trámite, pues ninguno aspira a empresas mayores, mientras el choque de los dos Sporting finalizaba en tablas, después de que ambos se impusieron en un tiempo, adelantándose los del Campo de Artillería e igualando los de la Ciudad Vieja en la continuación.

Por su parte el Silva sigue a la caza y ante el Marte sumó dos nuevos puntos en un partido de muchos goles jugado en Meicende y que estuvo emocionante.

En cuanto a la primera división (los incidentes producidos dieron la prioridad a los de segunda) sólo se jugaron ayer dos encuentros que finalizaron con el triunfo del Español ante el Unión y del Vioño sobre los Castros. Los blancos con muchas dificultades, lograron su gol a falta de catorce minutos en una jugada desgraciada de la defensa blanquirroja que introdujo el balón en su propio marco, y es que los españoles están muy bajos de juego, aunque el triunfo le supone un gran alivio para escapar de los puestos de promoción.

Tampoco el Vioño-Castros fue de gran calidad (más bien lo contrario) pero aquí los vioñistas fueron superiores a sus rivales y ganaron merecidamente, contando además con la ventaja de la expulsión de un jugador (ya en la primera mitad) del conjunto del Mirador, por protestar una decisión del colegiado señor Sanjosé.

Hoy se jugará un interesante encuentro, pues enfrenta al imbatido Deportivo Ciudad y al Torre, conjunto éste en alza desde que lo dirige Sordo, aperitivo sardoso de otro choque que se anuncia para el próximo sábado

entre el Deportivo Ciudad y el Vioño, donde a buen seguro saldrá el futuro campeón de Liga.—CAS-TELO.

**PROXIMOS ENCUENTROS**  
Todos, a las 8 de la tarde en Elviña.

Lunes, 19, Torre-Deportivo Ciudad.  
Martes, 20, Orzán-Orillamar.  
Jueves, 22, Victoria-Imperator  
Viernes, 23, Santa Margarita-Galteira.

**COPA MARINAS-ARTEIJO**  
Primera eliminatoria  
Encuentros de vuelta  
Gandario-Miño, 0-5 (0-4)

## RESULTADOS EN AFICIONADOS Y JUVENILES

**AFICIONADOS**  
Anaitasuna, 6 - Laredo, 0  
Talavera, 5 - Betis, 3  
Erandio, 3 - Toledo, 1  
Denia, 3 - Sevilla At. 1

**JUVENILES**  
Veriña, 2 - Pontevedrés, 0 (0-1)  
Racing, 2 - Athletic, 0 (0-2) (penaltis).  
Asklepios, 1 - Lagun Onak, 2 (jugado el día 10, se clasifica Lagun Onak).  
Pamplona, 6 - Zaragoza, 0 (4-2)  
Español, 5 - Ferrerías, 0 (2-0)  
Valencia, 1 - Murcia, 4 (0-6)  
At. Madrid, 9 - Villanovense, 0 (7-0)  
C.D. Real, 0 - Betis, 6 (1-8)  
Bilbao At., 4 - Sporting, 0 (1-2)  
Celta, 2 - Sniace, 0 (5-0)  
San Sebastián, 4 - Burlades, 0 (ayer) (3-1)  
R. Madrid, 1 - Ponferradina, 0 (3-0)  
Oliver, 0 - Benimar, 0 (0-2)  
Elche, 2 - Barcelona, 3 (jugado el día 11 (1-1), se clasifica el Barcelona)  
Tenerife-Las Palmas, se juega el próximo día 20.  
At. Malagueño, 3 - Extremadura, 0 (1-2).

## La final de la Copa de Europa, televisada

La final de la Copa de Europa de fútbol, que se celebrará el próximo día 28, en París, será ofrecida en directo por Televisión Española. Recordemos que los equipos finalistas son el Leeds United y el Bayern Munich.

En cambio han sido suspendidas las retransmisiones previstas, de partidos de Liga, por la obligatoriedad federativa de celebrar todos los de las dos últimas jornadas del torneo, a las 5 de la tarde. Como consecuencia de esta medida, los aficionados se han quedado sin ver por televisión, el Real Madrid - Málaga de ayer, y el Real Sociedad Español de la próxima jornada.

## La próxima jornada en categoría Regional

Arsenal-Barallobre.  
Galaico-Sarriana.  
Turista-Andurriña.  
Porriño-Bergantiños.  
Alondras-Arosa.  
Cambados-Compostela.  
Sp. Guardés-At. Pontevedrés.  
Estradense-At. Riveira.  
Endesa-At. Orense.  
Celanova-Fabril.

Un regalo de estilo en



Torino-Santa María, 4-1 (0-1)  
Teijeiro-Carmoedo, 7-3 (5-0)  
Marino-At. S. Pedro, 3-1 (2-3)  
Sp. Cambre-R. Eiris, 4-0 (1-2)  
Juvenil-Olimpico, 2-1 (1-6)  
Peñarol-Portazgo (no se celebró por falta de fuerza pública).  
Penouqueira-Cerceda, 1-2 (2-1)  
Curtis-Sp. Meicende, 1-3 (3-1)  
C. del Mar-Laracha, 2-0 (1-3)  
Perillo-Lubre, 3-1 (2-1)  
Campanal-Ceebre, 4-2 (2-1)

### COMENTARIO

El Miño ha demostrado su superioridad en esta eliminatoria, ante el Gandario, venciendo por un tanteo global de nueve goles a cero. Con esto el club campeón se perfila como uno de los más serios candidatos al título de Copa.

Poca renta llevaba el Santa María para Altamira, sucumbiendo allí por cuatro tantos a uno, lo que clasifica al Torino, por un tanteo global de cuatro tantos a dos, para facilidad del bueno de José María.

Abundancia de goles en el encuentro disputado entre el Teijeiro y el Carmoedo, partido que finalizó con la victoria de los primeros por siete tantos a tres, que junto con el cinco a cero del encuentro anterior, hace clasificar para los dieciséisavos de final al club de Teijeiro, por un tanteo global de doce goles a tres.

Ya habíamos dicho en la semana anterior que la renta de un tant obtenida por el Atlético de San Pedro ante el Marino, era un tanto insuficiente, como así ha sido, ya que al perder el Atlético en Mera por tres a uno, clasifica a los del Marino para la siguiente ronda.

El Sporting no ha tenido problemas para deshacerse del Racing Eiris, quien en ningún momento ha creado problemas a los locales. Esperemos que esto sirva a los de "La Castellana" para que hagan en esta Copa lo que han fracasado en el torneo liguero.

Partido de trámite el celebrado en Almeiras entre el Juvenil y el Olímpico, que finalizó con

## APUESTAS DEPORTIVAS

612 boletos máximos acertantes en el primer escrutinio

LA RECAUDACION FUE DE 395 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 18. (ALFIL). Al término de la primera sesión de escrutinio de las quinielas, han aparecido seiscientos doce máximos acertantes de catorce resultados, trece mil trescientos ochenta de trece y ciento treinta y seis mil quinientos dieciocho, de doce.

La recaudación fue de trescientos noventa y cinco millones de pesetas, cifra sensiblemente superior a la registrada la pasada semana. (ALFIL).

## EL PROXIMO BOLETO

Barcelona - At. Bilbao  
Málaga - Zaragoza  
Gijón - R. Madrid  
Valencia - Murcia  
Hércules - Elche  
Salamanca - Granada  
At. Madrid - Betis  
Las Palmas - Celta  
R. Sociedad - Español  
Barcelona At. - Alavés  
Cádiz - Tenerife  
Córdoba - Valladolid  
Leonesa - Castellón  
Santander - Oviedo

la mínima victoria de los de Almeiras por dos a uno, lo que clasifica al cuadro de Vilaboa, merced a su triunfo en el partido de ida por seis tantos a uno.

Por falta de la fuerza pública no se ha podido celebrar el partido entre el Peñarol y el Portazgo. En vista de que las fuerzas del orden no se encontraban presentes en el campo, el colegiado de turno, después de esperar bastante tiempo, decidió suspender el encuentro, cosa que vemos totalmente lógica.

Tras perder en su campo por dos a uno, el Cerceda se impuso en Arteijo, ante el Penouqueira, por el mismo tanteo, por lo que se tendrá que jugar un nuevo encuentro.

Pese a empatar en su feudo a un tanto, el Curtis se ha clasificado para los dieciséisavos, por su victoria en Meicende, lo que significa una gran alegría para ese buen presidente que es Fernando, junto con el "mister" Gestal.

Los de Cayón han dado la campanada al vencer al Laracha, dos por tantos a cero, lo que les permite jugar un encuentro de desempate, el haber perdido en el encuentro anterior por tres tantos a uno.

J. M.

**SEGUNDA REGIONAL**  
(Grupo Tercera)  
Malpica-Puenteceso 1-0.

## REGIONAL PREFERENTE

(Viene de página 15)

señor Permuy Aneiros, discreto. **BARALLOBRE:** Alonso; Méndez, Hipólito, Lito; Quico, Canosa; Veiguela, Cazas, Cea, Echarrri y Montes. A los 34 minutos Olalde y Antonio entraron por Veiguela y Montes, respectivamente.

**SP. CELANOVA:** Camporro; Diéguez, Doorno, José Manuel; Cid, Vigairo; Ayala, Tapelo, Anglada, Carcacia y Milucho. No hizo cambios.

Goles: Minuto 69, escapada de Hipólito y centro, que recoge Veiguela quien cede a su vez sobre Cazas y éste, de tiro a media altura establece el uno-cero. A los 74 minutos, golpe franco al borde del área local y el balón, lanzado por Tapelo y tras dar en los hombros de la barrera va al fondo de la red local, poniendo en el marcador el uno-uno definitivo.

Partido jugado de poder a poder, con más dominio de los locales.

El Celanova ha causado una aceptable impresión, porque luchó de principio a fin. En sus flas destacaron Camporro, Tapelo y Ayala.

Los mejores del equipo local han sido Méndez, Echarrri y Canosa.—(ALFIL).

**AT. RIVEIRA - SP GUARDES,** 1-0 (0-0)

**SANTA EUGENIA DE RIVEIRA,** 18.—Por un gol a cero venció el Atlético Riveira al Sporting Guardés en partido jugado hoy en esta localidad.

Arbitró el colegiado santiagués señor Seljas, bien.

**AT. RIVEIRA:** Ferradás; Vidal, Pedro, Barreiro; Tura, Antonio; Santomé, Zarandón, Fariña, Orizaola y Estévez. Al iniciarse la segunda parte Quiros entró en lugar de Antonio y a los 17 minutos de la segunda parte Víctor reemplazó a Estévez.

**SP. GUARDES:** Miranda; Alfonso, Villar, Chantada; Coque, Simón; Baña, Puskas, Neno, Cubala y Arieta. A los 17 minutos del segundo tiempo Miguel entró por Coque, y a los 26 Manolo por Arieta.

El único gol del partido fue marcado a los 16 minutos de la segunda parte. Saca Orizaola un córner y remata Barreiro de ca-

Kallas-Laxe, 3-1  
Outes-Cée 7-2  
Carnota-Noya 2-0  
Corcubión-Esteirana 1-4  
Finisterre-Porteño 3-1  
Bayo-Negreira 0-1

### COMENTARIO

Pasó apuros el Malpica para poder vencer al Puenteceso, finalizando la contienda con la victoria de los locales por un gol a cero.

—x—x—

Los "colistas" de Laxe nada han podido hacer para lograr algo positivo en Santa Comba, sucumbiendo por tres a uno, por lo que se adjudican el llamado "farolillo rojo".

—x—x—

Nueve goles en el encuentro que disputaron el Outes y el Cée, que finalizó con la victoria de los primeros por siete goles a dos.

—x—x—

Los de Carnota han vencido contra pronóstico al campeón Noya, por el tanteo de dos a cero, con lo que Suso Campos estará contento. Es una pena que esta reacción del Carnota no se registrara antes.

—x—x—

Victoria a domicilio del Esteirana en Corcubión, venciendo por cuatro tantos a uno.

—x—x—

Los de Negreira han obtenido una buena victoria en Bayo, aunque fuera por la mínima.

J. M.

beza, dentro del área pequeña, batiendo a Miranda.

El árbitro mostró tarjeta blanca a Baña, a los 39 minutos, a Cubala, en el 51 y a Quirós en el 78.

El encuentro fue de dominio local, estando a punttao de conseguir el Riveira algún gol más. El Guardés luchó mucho pero sin eficacia de cara al marcador.

En el equipo local el mejor ha sido Tura; y por el Guardés sobresalía la labor del meta Miranda.—(ALFIL).

**SARRIANA-ARSENAL, 1-0 (0-0)**

**SARRIA,** 18.—La Sarriana ha vencido por un gol a cero al Arsenal, en partido jugado hoy. El único tanto del encuentro fue conseguido a los 22 minutos del segundo tiempo. Nono saca una falta desde fuera del área, y Carlos la desvía, entrando el balón en la red.

Arbitró el colegiado lucense señor Abelairas. Ligeramente casero, si bien sus decisiones no influyeron en el resultado. Dejó sin señalar dos penaltis, uno en cada área, en el primer tiempo. A los 3 minutos del segundo, señaló uno a favor de la Sarriana, que Nono lanzó fuera. Mostró tarjetas blancas a Juan, Torres y Atilano. Abneaciones:

**ARSENAL:** Jolo; Lasen, Torres, Díaz; Silvano, Piño Amado; Pereira, Atilano, Chamorro, Martínez y Javier.

**SARRIANA:** Torres; Roberto, Siso, De la Cruz; Gerardo, Mosquito; Rabuco, Carlos, Félix, Seara y Nono. Al comenzar la segunda parte, Juan salió por Roberto. Antes, a los 23 minutos del primer tiempo, Mosquito resultó lesionado, y en su lugar salió Castro.

Mal partido, de poco fútbol, especialmente en la segunda parte. El dominio fue de los locales; su guardameta solamente intervino en seis ocasiones, mientras que Jolo tuvo las oportunidades necesarias para proclamarse como el mejor jugador sobre el terreno. Los delanteros de la Sarriana no estuvieron afortunados en el tiro a puerta.

Destacaron por los locales, Gerardo, Siso y Nono. Por los forasteros, además de Jolo, Torres y Chamorro.—(ALFIL).

La Condomina

No le dio el Murcia al Gijón la oportunidad de salvarse: 2-1 (2-1)

MURCIA, 18.—El Murcia ha derrotado esta tarde por dos goles a uno (2-1) al Sporting de Gijón, en el encuentro disputado esta tarde en "La Condomina".

Al descanso se llegó con el mismo resultado. GLJON: Abelardo; González, Redondo, Piñel; Ciriaco, Juan Manuel; Megido, De Diego, Quiñi, Cundi (Landuzzi), Churrúa.

MURCIA: Eljón; Laredo, Pazos, Lema; Camino, Navarro; Echeopar, Canito, Juan Antonio (Barrera), Godoy (Velasco), Casco.

Arbitró el señor Meiero, del Colegio Centro. Bien. Mostró dos tarjetas blancas a Pazos por agarrón.

1-0. Minuto 23. Chut de Godoy, despeja Abelardo y Camino, que venía desde atrás, remachó a gol.

1-1. Minuto 40. De Diego al rematar un buen pase de Megido.

2-1. Minuto 41. Ataque del Murcia, chuta Canito, rechaza el portero y Godoy marca.

Buena entrada. Lluvia durante el partido, se jugó deportivamente y el público ha salido contento.

Los cambios se produjeron a los 7 minutos de la segunda parte en el Gijón y en los 21 y 27 por el Murcia.

El Real Murcia en una tarde que le faltaban los medios titulares y los extremos, derrotó por dos goles a uno (2-1) al Gijón.

No obstante figurar en sus filas varios internacionales y tener necesidad de asegurar alguno de los puntos que se disputaban.

El Gijón ha creado peligro en bastantes ocasiones porque tiraba a puerta y sus delanteros pudieron resolver el partido en un par de jugadas, a pesar de que perdieron dos o tres ocasiones por no entrar al remate.

La primera parte ha sido más bien de tanteo de fuerzas pero el árbitro se ha hartado de pillar fuera de juego. No ha dejado pasar una falta para que viejan los jugadores que no iba a consentir nada que no fuera normal. Bien es verdad que los dos equipos se han portado con gran deportividad y los golpes que han recibido algunos jugadores ha sido porque se jugaba fuerte, sobre todo en las defensas y porque el terreno de juego estaba mal. Por esto en el minuto 40 de la segunda parte perdió De Diego el gol del empate estando solo en el área enemiga.—(ALFIL)

Allabix

Todos los goles del Elche-Valencia, durante el primer tiempo: 2-1 (2-1)

ELCHE (ALICANTE), 18.— El Elche ha vencido por dos goles a uno a Valencia en partido de Primera División jugado esta tarde en "Allabix", que registró la presencia de algunos seguidores valencianistas.

Arbitró Lamo del Castillo, mal. VALENCIA: Cota; Tirapu, Barraclough, Cerveró; Sol, Lico (Sergio); Planelles, Claramunt, Quiñó, Jara (Antón), Valdez.

ELCHE: Esteban; Indio (Cortés), González, Melenchón, Montero, Llompard; Sitja, Cano, Rubén Cano (Chiva), Gómez Voglino y Alfonso.

Los tres goles se consiguieron en la primera mitad. A los 13 minutos, Alfonso recibió un pase en profundidad, se vio forzado a escorarse hacia la banda y desde un sitio muy difícil lanzó un disparo con mucho efecto, introduciendo el balón en el marco de Cota. Siete minutos después, Gómez Voglino aprovechó un pase de Alfonso para disparar fuerte y raso para batir de nuevo a Cota.

El gol valencianista se produjo a los 39 minutos, al recibir Claramunt un pase de Valdez y disparar cruzado, sin que Esteban pudiera intervenir.

El partido, en su primera parte ha sido de neto dominio de los locales, que hizo presagiar una fuerte derrota para los valencianistas, que reaccionaron un poco al final y acortaron distancias.

El segundo tiempo fue bastante aburrido. El Elche se mostró conservador para mantener la diferencia, y el Valencia no arriesgó lo necesario para hacerse con algún punto.—(ALFIL)

Arbitró el colegiado señor Rico. El Elche en el primer tiempo de la segunda parte, se vio forzado a escorarse hacia la banda y desde un sitio muy difícil lanzó un disparo con mucho efecto, introduciendo el balón en el marco de Cota.

El gol valencianista se produjo a los 39 minutos, al recibir Claramunt un pase de Valdez y disparar cruzado, sin que Esteban pudiera intervenir.

El partido, en su primera parte ha sido de neto dominio de los locales, que hizo presagiar una fuerte derrota para los valencianistas, que reaccionaron un poco al final y acortaron distancias.

El segundo tiempo fue bastante aburrido. El Elche se mostró conservador para mantener la diferencia, y el Valencia no arriesgó lo necesario para hacerse con algún punto.—(ALFIL)

Lleno "hasta la bandera" para presenciar el Zaragoza-Barcelona: 2-1 (1-1)

ZARAGOZA, 18.—Tarde calurosa, césped en magníficas condiciones y lleno hasta la bandera con numerosos seguidores catalanes.

ZARAGOZA. — Nieves; Rico, Manolo González, Blanco; Planas, Ovejero; Rubial, García-Castani, Diarte, Arrúa y Simarro.

En el minuto 39, del segundo tiempo, Royo y Soto sustituyeron a Rico y Simarro, respectivamente.

BARCELONA.—Sadurni; Rifé, Miguell, Albadalejo; Mariño, Neeskens; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensi y Clares.

En el minuto 23 del segundo tiempo Cos salió en sustitución de Mariño.

Arbitró el colegiado murciano señor Franco Martínez que estuvo bien en líneas generales. En el minuto 20 del segundo tiempo expulsó a Rexach por propinar un patadón alevoso a Blanco, sin tener el balón.

A los 21 minutos del primer tiempo Cruyff pasa a Rexach, desmarcado en la banda izquierda y bomba con efecto enviando el balón al fondo de la red. A los 44 minutos Diarte dribla a Mariño y a Miguell dentro del área, chutando raso y cruzado consiguiendo el gol del empate.

Sólo queda una jornada de Liga y aún no se sabe que equipos acompañarán al Murcia en el descenso

Ath. Bilbao y Español, a salvo, gracias a sus victorias sobre R. Sociedad y Las Palmas, respectivamente • Culminando una espléndida campaña el Zaragoza se proclama subcampeón • Expulsiones de Rexach (Barcelona) y Robi (Salamanca)

En el minuto 5 del segundo tiempo Planas bomba un balón falla en el despeje Mariño y Miguell que cabecea hacia atrás y Arrúa, también de cabeza, envía con mucha habilidad el balón al fondo de la red.

Ha sido un encuentro muy disputado y jugado de poder a poder entre dos equipos lanzados en pos de una victoria que les daría el título de subcampeones de liga.—(ALFIL)

Real Sociedad (2-1), en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en "San Mamés". Se llegó al descanso con ventaja del equipo visitante.

Lleno. Gran ambiente, como es tradicional en estos choques de rivalidad regional. Tarde nublada y terreno en buenas condiciones, aunque un poco blando por las últimas lluvias. Los dos equipos fueron recibidos y despedidos con aplausos.

ATH. BILBAO.—Iribar; Escalza, Astrain, Guisasaola; Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Amorortu y Rojo I.

Lasa y Zabala sustituyeron, respectivamente, a Dani y Carlos, en los minutos 24 y 39 de la segunda parte.

R. SOCIEDAD.—Artola; Esnaola, Martínez, Uranga; Urrestel, Cortabarría; Amas, Gaztelu, Araquistain, Diego y Boronat.

Todo el segundo tiempo jugó Corcuera en lugar de Amas. En el minuto 9 de este período, Idigoras reemplazó a Diego.

Dirigió el partido el señor Soto Montecinos, del Colegio Centro. Ni se cumplió su labor —no señaló un par de manos habidas en ambas áreas— ni le crearon problemas los jugadores, en un encuentro desarrollado con gran deportividad.

Se adelantó la Real Sociedad en el marcador, en el minuto 7. Boronat se infiltró por el lado izquierdo, centró sobre Gaztelu y éste peinó el balón y batió a Iribar.

En el minuto 2 de la segunda parte llegó el primer gol bilbaíno. Dani ejecutó un saque de esquina desde la derecha, falló la defensa donostiarra y Carlos, muy oportuno, de cabeza, marcó. El segundo gol se registró en el minuto 18. Una buena jugada de Rojo I concluyó con disparo a puerta del extremo bilbaíno, despejó el meta Artola y Carlos, a media altura y en postura poco cómoda chutó y logró su segundo gol, el de la victoria.

La tónica del partido ha estado marcada por la fuerza con que se han empleado ambos equipos, sobre todo el Athletic de Bilbao. A esto hay que añadir fases de buen fútbol y una gran emoción.

El cuarto de hora inicial ha sido de dominio realista. Pero a partir de este instante los bilbaínos se mostraron avasalladores y el portero visitante, Artola, se las vio y se las deseó para evitar dos o tres goles cantados.

Seguía el dominio local finalizado el descanso, hasta el minuto 35, en que, cansados los jugadores por el esfuerzo realizado, el "Cármenes" con una premiosa táctica con marcaje severo, cediendo terreno puntual muchos efectivos de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.



Asensi, del Barcelona

Los Cármenes

No tuvo suerte el Granada frente al Hércules: 1-1 (0-0)

GRANADA, 18.—El Granada y el Hércules han empatado a un tanto en partido disputado hoy en "Los Cármenes" correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó sin goles.

GRANADA: Izcoa; Toni, Fernández, Falito; Montero Castillo, Ederri; Lorenzo, Grande, Dueñas, París y Quiles. A los 25 y 33 minutos de la segunda mitad Lis substituyó a Lorenzo y Castellano a París.

HERCULES: Santoro; José Antonio, Quique, Carrojo; Guiluliano, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelén. A los 29 minutos del segundo período Arieta reemplazó a Juanito, y a los 39, Beizuan a Barrios.

Arbitró el colegiado señor Rico. El Granada se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Real Sociedad (2-1), en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en "San Mamés". Se llegó al descanso con ventaja del equipo visitante.

Lleno. Gran ambiente, como es tradicional en estos choques de rivalidad regional. Tarde nublada y terreno en buenas condiciones, aunque un poco blando por las últimas lluvias. Los dos equipos fueron recibidos y despedidos con aplausos.

ATH. BILBAO.—Iribar; Escalza, Astrain, Guisasaola; Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Amorortu y Rojo I.

Lasa y Zabala sustituyeron, respectivamente, a Dani y Carlos, en los minutos 24 y 39 de la segunda parte.

R. SOCIEDAD.—Artola; Esnaola, Martínez, Uranga; Urrestel, Cortabarría; Amas, Gaztelu, Araquistain, Diego y Boronat.

Todo el segundo tiempo jugó Corcuera en lugar de Amas. En el minuto 9 de este período, Idigoras reemplazó a Diego.

Dirigió el partido el señor Soto Montecinos, del Colegio Centro. Ni se cumplió su labor —no señaló un par de manos habidas en ambas áreas— ni le crearon problemas los jugadores, en un encuentro desarrollado con gran deportividad.

Se adelantó la Real Sociedad en el marcador, en el minuto 7. Boronat se infiltró por el lado izquierdo, centró sobre Gaztelu y éste peinó el balón y batió a Iribar.

En el minuto 2 de la segunda parte llegó el primer gol bilbaíno. Dani ejecutó un saque de esquina desde la derecha, falló la defensa donostiarra y Carlos, muy oportuno, de cabeza, marcó. El segundo gol se registró en el minuto 18. Una buena jugada de Rojo I concluyó con disparo a puerta del extremo bilbaíno, despejó el meta Artola y Carlos, a media altura y en postura poco cómoda chutó y logró su segundo gol, el de la victoria.

La tónica del partido ha estado marcada por la fuerza con que se han empleado ambos equipos, sobre todo el Athletic de Bilbao. A esto hay que añadir fases de buen fútbol y una gran emoción.

El cuarto de hora inicial ha sido de dominio realista. Pero a partir de este instante los bilbaínos se mostraron avasalladores y el portero visitante, Artola, se las vio y se las deseó para evitar dos o tres goles cantados.

Seguía el dominio local finalizado el descanso, hasta el minuto 35, en que, cansados los jugadores por el esfuerzo realizado, el "Cármenes" con una premiosa táctica con marcaje severo, cediendo terreno puntual muchos efectivos de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.

Diez minutos de juego fue acusado dominio del "Cármenes" y en distintas fases reanador para el marco de S.A. los 20 minutos de juego ussa alcañino desvió la bola de una pelota con las manos que el colegiado decretó máximo castigo, siendo expulsado. A los 33, Fernández, jugador personal, tiró con el borde del área, tiró con el pie cuando el gol se corrió y salió jamiendo un poste.

En la continuación, a los 32 minutos, Fernández nuevamente batido Santoro la pelota cae por un poste. En los minutos finales ante el acoso de los locales, el equipo visitante se vio obligado a jugar en el campo de su área y hacer viable su marco.



Rojo I, del At. de Bilbao

Arbitró el señor Meiero, del Colegio Centro. Bien. Mostró dos tarjetas blancas a Pazos por agarrón.

1-0. Minuto 23. Chut de Godoy, despeja Abelardo y Camino, que venía desde atrás, remachó a gol.

1-1. Minuto 40. De Diego al rematar un buen pase de Megido.

2-1. Minuto 41. Ataque del Murcia, chuta Canito, rechaza el portero y Godoy marca.

Buena entrada. Lluvia durante el partido, se jugó deportivamente y el público ha salido contento.

Los cambios se produjeron a los 7 minutos de la segunda parte en el Gijón y en los 21 y 27 por el Murcia.

El Real Murcia en una tarde que le faltaban los medios titulares y los extremos, derrotó por dos goles a uno (2-1) al Gijón.

No obstante figurar en sus filas varios internacionales y tener necesidad de asegurar alguno de los puntos que se disputaban.

El Gijón ha creado peligro en bastantes ocasiones porque tiraba a puerta y sus delanteros pudieron resolver el partido en un par de jugadas, a pesar de que perdieron dos o tres ocasiones por no entrar al remate.

La primera parte ha sido más bien de tanteo de fuerzas pero el árbitro se ha hartado de pillar fuera de juego. No ha dejado pasar una falta para que viejan los jugadores que no iba a consentir nada que no fuera normal. Bien es verdad que los dos equipos se han portado con gran deportividad y los golpes que han recibido algunos jugadores ha sido porque se jugaba fuerte, sobre todo en las defensas y porque el terreno de juego estaba mal. Por esto en el minuto 40 de la segunda parte perdió De Diego el gol del empate estando solo en el área enemiga.—(ALFIL)

Los tres goles se consiguieron en la primera mitad. A los 13 minutos, Alfonso recibió un pase en profundidad, se vio forzado a escorarse hacia la banda y desde un sitio muy difícil lanzó un disparo con mucho efecto, introduciendo el balón en el marco de Cota. Siete minutos después, Gómez Voglino aprovechó un pase de Alfonso para disparar fuerte y raso para batir de nuevo a Cota.

El gol valencianista se produjo a los 39 minutos, al recibir Claramunt un pase de Valdez y disparar cruzado, sin que Esteban pudiera intervenir.

El partido, en su primera parte ha sido de neto dominio de los locales, que hizo presagiar una fuerte derrota para los valencianistas, que reaccionaron un poco al final y acortaron distancias.

El segundo tiempo fue bastante aburrido. El Elche se mostró conservador para mantener la diferencia, y el Valencia no arriesgó lo necesario para hacerse con algún punto.—(ALFIL)

Arbitró el colegiado señor Rico. El Elche en el primer tiempo de la segunda parte, se vio forzado a escorarse hacia la banda y desde un sitio muy difícil lanzó un disparo con mucho efecto, introduciendo el balón en el marco de Cota.

El gol valencianista se produjo a los 39 minutos, al recibir Claramunt un pase de Valdez y disparar cruzado, sin que Esteban pudiera intervenir.

El partido, en su primera parte ha sido de neto dominio de los locales, que hizo presagiar una fuerte derrota para los valencianistas, que reaccionaron un poco al final y acortaron distancias.

San Mamés. Un golazo de Solsona el triunfo al Español sobre Las Palmas: 1-0 (0-0)

BARCELONA, 18.—Un gol de Solsona de magnífico izquierdazo, conseguido a los 22 minutos del segundo tiempo, ha dado la victoria al Español sobre el Las Palmas, y con ella la tranquilidad de el

## REGIONAL PREFERENTE

# Superioridad y triunfo del Fabril frente al Endesa, en Riazor: 4-1 (3-1)

CON PROMETEDORES JUVENILES REHIZO RODRIGO EL CUADRO BLANQUIAZUL Las victorias del Arosa y Compostela, en sus feudos, mantiene el codo a codo hasta el final ● El Turista, al perder en Carballo, cedió su puesto al Cambados, ganador en Pontevedra

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Manuel Palacios Gándara, auxiliado por Fernández Domínguez y Santos López de la Delegación ferroviaria.

FABRIL DEPORTIVO: Jorge; Martín Cholas, Castillo; Vidal, Lero; Antonio, Copa, Traba, Lucho y Andrés.

C. D. ENDESA: Leal; Forxa, Servando, Giz; Vilaboy, Roca; Casquero, Guillermo, Andrés, Fresco y Vidal.

GOLES: Fabril, 4 (Traba, Lucho y Andrés, 2); Endesa, 1 (Casquero).

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 6 y 5; 11; Endesa, 1 y 2: 3.

AMBIENTE: Muy poco público acudió a Riazor, pese a lo apacible de la tarde, con abundancia de seguidores del equipo de Puentes de García Rodríguez. Terreno en inmejorables condiciones y ligera brisa. El Endesa —camisola azul y pantalón del mismo color pero más oscuro— fue aplaudido al saltar sus com-

ponentes al terreno de juego, lo mismo que el Fabril y el equipo arbitral. Como capitanes actuaron Suso Vidal por los blanquiazules y Fresco por los foráneos. La moneda cayó del layo del Fabril, que situó a sus hombres con la brisa a su espalda.

\*\*\*

## PRIMER TIEMPO.

Minuto 4.—Antonio saca de esquina y Traba, desmarcado, consigue el primer gol de un buen testarazo.

Minuto 21.—Pase de éste a Antonio y remate del extremo al palo.

Minuto 29.—Entrega larga de Traba a Lucho quien, adelantándose al portero, consigue el segundo tanto.

Minuto 35.—Recibe Casquero un balón adelantado, sortea a Castillo y, sobre la marcha, dispara fuerte y bate a Jorge. Un gran gol.

Minuto 43.—El árbitro mues-

tra tarjeta blanca a Cholas por entrada peligrosa a Andrés.

Minuto 45.—Al borde del término del primer tiempo, el extremo fabrilista Andrés se anticipa a la salida del portero y marca el tercer gol.

\*\*\*

## SEGUNDO TIEMPO.

En las filas fabrilistas salió Tonecho, quedándose en los vestuarios Vidal, que había jugado renqueando casi toda la primera parte. Asumió la capitania Copa, Tonecho pasó al puesto de lateral derecho, Lucho al de Vidal y Martín al de interior izquierdo.

Minuto 21.—Se retira Antonio y lo reemplaza Barreiro.

Minuto 25.—Andrés cruza la pelota a la banda derecha y Barreiro de un tiro raso alcanza el cuarto y último gol.

Minuto 30.—Calpita II entra en el campo para reemplazar a Guillermo, que se retira.

\*\*\*

El partido disputado ayer en el Estadio de Riazor, último de la campaña oficial del Fabril en su feudo esta temporada, empezó con gran sosería, pero fue subiendo de tono y acabó convirtiéndose en un encuentro entretenido, en el que, no obstante la neta superioridad de los locales, uno y otro bando contaron con claras oportunidades para incrementar el tanteo, pues el Endesa no se dio nunca por vencido y aun con el rápido 2-0 en contra, acertó en seguida distancias y en la segunda parte buscaron sus delanteros el área blanquiazul con buena capacidad de penetración, aunque con poca eficacia a la hora del disparo.

No quiere decir lo expuesto ni que la victoria local no fuese merecida, ni siquiera que el 4-1 fuese un resultado exagerado, sino que la confrontación tuvo mo-

(PASA A LA SIGUIENTE)

## Clara derrota del Orense en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 18.—Se ha disputado esta tarde en el "Luis Sitjar" la penúltima jornada liguera correspondiente al campeonato de Segunda División, entre el Real Mallorca y el Orense, que terminó con la victoria del primero por tres tantos a cero.

La primera mitad, finalizó con ventaja local por un gol a cero. Arbitró el colegiado castellano señor Alonso Pérez, que estuvo mal, equivocándose frecuentemente, sobre todo en el centro del campo. Su peor pecado fue seguir el juego desde muy lejos.

ORENSE.—Ponseca; José Luis, Casimiro, García Blanco; Birichinaga, Ordax; Pousada, Tucho, Pachín, Quiros (Chinchurreta) y García (Nelinho).

MALLORCA.—Campo; Mariano, Frigols, Platas (Garau); Taberner, (Bartolí), Almagro; Macario, Tinín, Nebot, Urruchurto y Murgía.

Goles.—A los 3 minutos, cesión en horizontal de Nebot a Almagro, quien, desde fuera del área lanza un gran disparo que se cuele en la meta orensana.

A los 29 minutos del segundo tiempo Murgía, al recoger un rechace de la defensa obtiene el dos a cero y a los 42 minutos, gran galope de Bartolí desde el área de su propia defensa y cerca del banderín contrarlo centra

hacia atrás, consiguiendo Murgía el definitivo 3-0.—(ALFIL)



EL SEÑOR

## Don Francisco Gómez García

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Dolores Seoane Vidal; hijos, Carmen, Luz María, Josefina, Manuel, Francisco José, Francisca, Angel, Luis y María Teresa; hijos políticos, Ramón, Manuel, Santiago, Manuel, Otilia, Juana y María; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio al Cementerio parroquial de Elviña, acto que se efectuará a las SEIS Y MEDIA de la tarde de hoy, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Palavea, 52.

LA CORUÑA, 19 de mayo de 1975



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA PEDREIRA RILO

(VIUDA DE MANUEL SUAREZ)

Que falleció en su casa de Bergondiño (Bergondo), a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijas, Nieves y Dolores; hijos políticos, Francisco Carabel y José Valiño; hermanas, Manuela y José (ausente); hermanas políticas, Irene, Clarinda y Carmen (ausentes); nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al sepelio y al funeral, actos que tendrán lugar hoy, a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Salvador de Bergondo, por lo que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Bergondiño (Bergondo)

Bergondo, 19 de mayo de 1975

# REGIONAL PREFERENTE

(VIENE DE LA ANTERIOR)  
mentos interesantes y que los es-  
casos espectadores salieron com-  
placidos del partido, aunque las  
noticias que llegaban de Sestao  
trajeron de cabeza a los espec-  
tadores al percatarse de que una  
vez más la absurda prudencia de  
los deportivistas acabó jugando-  
les la mala pasada de una der-  
rota que pudo ser muy influyen-  
te para la definitiva clasificación  
del Deportivo, y que no lo fue...  
gracias al Pontevedra, que se  
desmelenó en Avilés y dio al  
traste con las aspiraciones de los  
siderúrgicos.

Sin embargo, para el comen-  
tarista, lo más grato de este en-  
cuentro resultó la presencia en  
las filas fabrilistas de varios ju-  
gadores del cuadro juvenil, que  
casi hicieron olvidar de los tí-  
tulares ascendidos o lesionados.  
Porque esto no sólo significa que  
la cantera coruñesa sigue siendo  
ubérrima, sino que los "patro-  
nes" blanquiazules saben selec-  
cionar a los mejores productos  
de la misma y que ese tan ve-  
terano como excelente entrena-  
dor que es Rodrigo, al incluirlos  
en el filial, consigue casi en el  
acto que se acoplen al conjunto  
y que éste no note aquellas aus-  
encias, y hasta es posible que,  
en un futuro inmediato, acuse la  
nueva savia para mayor fortale-  
cimiento del cuadro.

Para el firmante eran comple-  
tamente nuevos Jorge, Martín,  
Castillo, Lorio, Antonio y Barrei-  
ro, y aunque no todos se desen-  
volvieron con la misma brillan-  
te, sí hay que proclamar que  
causaron verdadera impresión el  
portero Jorge, por su planta fí-  
sica y seguridad, el medio Lorio,  
que hizo un partido sensacional,  
con fuerza, excelente sentido y  
evidente técnica y Barreiro, que  
en los minutos en que actuó, dio  
a la delantera movilidad y pe-  
ligro, cumpliendo Martín, mejor  
como lateral que como interior,  
Castillo --posiblemente el más  
flojo ayer-- y Antonio.

Junto a ellos se defendió bien  
Oholas, flojeó Vidal a causa de  
su temprana lesión, Copa inició  
muy bien las jugadas, aunque no  
fue capaz de coronarlas, Tra-  
ba, que empieza a evidenciar  
progresos muy notables, Lucho,  
mejor atrás que adelante y que  
también libró un buen partido, y  
Andrés, que, más en forma que  
en anteriores encuentros, fue una  
auténtica pesadilla para la co-  
bertura del Endesa, mientras  
que Tonecho consiguió no des-  
entonar, que ya no es poco.

Y aún quedan en cartera, por  
lo que me dicen, otros elementos  
recién fichados por el Deportivo  
e igualmente prometedores! Ex-  
celente política esta de la Direc-  
tiva blanquiazul que debe prose-  
guir con firmeza, porque materia  
prima abunda en nuestra cante-  
ra para nutrir las filas del nuevo  
"segunda", según claramente se  
observa.

El Endesa, como queda dicho,  
no se limitó a capear el tempo-  
ral, pues hizo frecuentes pinitos  
ofensivos. Es un equipo modesto,  
pero bien dirigido, y en él sob-  
resalieron junto al portero Leal,  
que tuvo intervenciones muy efi-  
caces, la línea de cobertura y en  
la delantera, de modo muy espe-  
cial, el diminuto Casquero, quien  
además de marcar un extraordi-  
nario gol, creó mucho juego, y  
Fresco, el verdadero ordenador  
del equipo de Puentes de García  
Rodríguez.

El arbitraje del ferrolano Pa-  
lacios Gándara, excelente. Puede  
decirse que no tuvo un fallo,  
pues hasta en un fuera de juego  
que señaló al Fabril y que fue  
muy protestado, entiendo que  
acertó al señalarlo. Lo mismo  
que en los frecuentes en que in-  
currieron los locales, ante la  
táctica preconcebida de sus opo-  
nentes, para situarles en posición  
ilegal.-F.

**COMPOSTELA-ALONDRAS**  
3-0 (1-0)

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**, 18.—Por tres goles a cero  
venció la S. D. Compostela al  
Alondras, de Cangas, en partido  
jugado esta tarde en Santa Isabel.

Arbitró el colegiado coruñés, se-  
ñor Sánchez Grovas, mal.

**COMPOSTELA**: Juanín; José,  
Chus, Toño; Chao, Chelis; Ino,  
Jorge, Rafael, Juanatey y Nan-  
do. Al iniciarse la segunda parte  
Fernández salió en lugar de Ra-  
fael.

**ALONDRAS**: José Luis; Po-

rral, Piter, Vilas; Zoco, Moncho;  
Lago, Teixeira, Balbi, Del Río y  
Miguel Angel. Al iniciarse la se-  
gunda parte, José Benito salió  
en lugar de Miguel Angel; y a  
los 13 minutos de esta segunda  
parte Ducho reemplazó a Zoco,  
por lesión de éste.

**Goles**: A los 12 minutos de  
juego, Ino, se interna y cede a  
Rafael que inaugura el marcador.  
A los 16 minutos de la segunda  
parte Ino centra y Juanatey, de  
cabeza, logra el dos-cero. Y a los  
40 minutos de este segundo perio-  
do Jorge, de tiro raso, establece  
el 3-0 definitivo.

Primera parte de dominio al-  
terno, con algún contraataque pe-  
ligroso del equipo visitante; y se-  
gundo período de dominio com-  
postelánista.

Por el Compostela destacaron  
Ino y Chao; y por el Alondras  
Teixeira y Moncha.—(ALFIL)

**BERGANTINOS - TURISTA**  
2-1 (0-1)

**CARBALLO**, 18.—Por dos goles  
a uno venció el Bergantínos al  
Turista en partido jugado esta  
tarde.

Arbitró el colegiado coruñés se-  
ñor Míguez, cuya actuación se  
puede calificar de anticasera.

**BERGANTINOS**: Diego; Váz-  
quez, Morato, Pan; Arcay, Pitico;  
Lull, Canedo, Abad, Roque y To-  
ñín.

**TURISTA**: Casimiro; Pereira,  
Rivilla, Paulino; Costas, Ariste-  
gui; Conde, Domínguez, Sindo,  
Quín y Julián. A los 35 minutos  
del segundo tiempo Aristegui y  
Quín son reemplazados por Nardo  
y Celso, respectivamente.

**Goles**: A los 10 minutos en ju-  
gada de toda la delantera foras-  
tera Conde marca el primer gol  
para su equipo. En el segundo  
tiempo, al minuto 1 de juego Váz-  
quez saca una falta y Roque, muy  
oportuno, logra el empate a un  
gol. A los 36 minutos avanza de  
los delanteros locales y Abad con-  
sigue el dos-uno definitivo.

Encuentro de dominio alterno,  
jugado con mucho coraje por par-  
te de los dos equipos. Hubo cali-  
dad en algunas fases del encuen-  
tro, y el Turista demostró ser un  
gran equipo.

En los prolegómenos de este en-  
cuentro se hizo entrega de un tro-  
feo al jugador más regular del  
Bergantínos, distinción que recayó  
en el meta Diego.—(ALFIL)

**ANDURIÑA-GALAICO**, 1-1 (0-1)

**EL GROVE**, 18.—Con empate a  
un gol terminó el partido dispu-  
tado hoy en el campo del Monte  
da Vila entre el Anduriña y el  
Galaico de Orense.

Arbitró el colegiado pontevedrés  
señor Iglesias, bien.

**ANDURIÑA**: Rey; Pepiño, Lo-  
res, Vidal; Martín, Abal; Sanmar-  
tín, Benito, Durán, Quito y Riba-  
dulla. Al iniciarse el segundo tie-  
mpo Javier y Goldar entraron por  
Sanmartín y Ribadulla.

**GALAICO**: Manolito; Paneda,  
Alfonso, Toniño; Horta, Padilla,  
Noli, Ciclis, Manolo, Varela I e  
Iglesias. A los 41 minutos del se-  
gundo tiempo Castiñeiras reem-  
plazó a Noli.

**Goles**: A los 15 minutos de juego  
internada de Noli y disparo fuerte  
que vale el gol de su equipo. A  
los 40 minutos del segundo tiempo  
Durán logra el gol del empate  
definitivo.

El árbitro mostró tarjeta blanca  
a Toniño, a los 44 minutos del se-  
gundo tiempo, por protestar.

El encuentro no tuvo calidad y  
resultó muy aburrido, excepto en  
los últimos minutos, por lo in-  
cierto del resultado.

En el equipo visitante destaca-  
ron Noli, Varela I, Manolito y  
Toniño; y en el Anduriña los me-  
jores han sido Lores, Vidal y Abal.  
(ALFIL)

**AT. PONTEVEDRES-CAMBADOS**  
1-2 (1-1)

**PONTEVEDRA**, 18.—El Juven-  
tud de Cambados venció al Atlé-  
tico Pontevedrés por 2-1 en par-  
tido correspondiente a la jornada  
de hoy, domingo, y que se disputó  
en la noche de ayer, sábado, en  
el estadio de Pasarón.

Ha sido un encuentro muy inte-  
resante, con fases de buen juego.  
El primer tiempo fue de dominio  
del Atlético Pontevedrés, que bajó  
en su rendimiento en la segunda  
parte. El Cambados ha librado un  
buen encuentro, aprovechando  
muy bien las ocasiones de gol.

Inauguró el marcador Conde, a  
los 19 minutos de juego, al re-  
matar de cabeza una falta sacada  
por Abeledo II. Dos minutos más

tarde, 21 de juego, Chichi esta-  
blece el empate, y a los 66 mi-  
nutos de partido Blas, a pase de  
Ramoní, consiguió el gol de la  
victoria.

Arbitró mal el colegiado vigués  
señor Chiarrione, que alineó así  
a los equipos:

**CAMBADOS**: Millán II; Alma-  
zán, Pillado, Rial; Roberto, Cas-  
tro (López); Costa, Conde, Blas.  
Ramoní y Abeledo II.

**AT. PONTEVEDRES**: Pomares;  
Gaspar, Gerardo, Iglesias; Car-  
rrión, Paredes; Chichi, Lago, Ra-  
fael, Antonio y Celso.—(ALFIL)

**AT. ORENSE - ESTRADENSE**  
2-0 (1-0)

**ORENSE**, 18.—Por dos goles a  
cero venció el Atlético de Orense  
al Deportivo Estradense, en par-  
tido disputado esta tarde en el  
estadio José Antonio.

Arbitró Arias Burgo, de Lugo,  
muy mal. Anuló, incomprensible-  
mente, un gol al equipo local a los  
80 minutos de juego. En su actua-  
ción se mostró anticasero.

**ESTRADENSE**: César; Lomba,  
Chago, Manel; Lucho, Laíño; Sou-  
sa, Borrazás, Gareta, Naso y Zur-  
do. A los 50 minutos Suárez II  
sustituyó a Naso.

**AT. ORENSE**: Javier; Paco, No-  
velle, García; Ramos, Seara; Ca-  
dahía, Tenorio, Pereda, Escudero  
y Seoane. A los 35 minutos se  
lesionó Escudero y fue sustituido  
por Sandianes, y a los 85 minu-  
tos se lesionó García, que sufrió  
un corte en la frente, y le sus-  
tituyó Chato.

El primer gol se marcó a los 35  
minutos, obra de Cadahía, al re-  
matar un córner sacado por Te-  
norio. El dos-cero definitivo fue  
obra de Sandianes, de magnífico  
disparo, a los 65 minutos de par-  
tido.

El encuentro ha sido de claro  
dominio del equipo local.

En el equipo visitante destaca-  
ron Naso y Zurdo, así como el de-  
lantero centro Gareta. El meta Cé-  
sar realizó intervenciones de mé-  
rito.

En el Atlético Orense sobresalid  
la actuación de Ramos, el mejor  
hombre sobre el terreno.—(ALFIL)

**AROSA - PORRIÑO** 3-0 (1-0)  
**VILLAGARCIA DE AROSA**, 18  
Con el resultado de tres goles  
a cero a favor del Arosa ha fi-  
nalizado el partido que el equipo  
local disputó hoy en el campo  
de La Lomba al Porriño Indus-  
trial.

Arbitró García Fernández, de  
Pontevedra, bien. Mostró tarjetas  
blancas a los 44 minutos de jue-  
go a Trillo, del Porriño, y a Cha-  
nel, del Arosa, y a los 35 de la  
segunda parte, a Ramón, del  
equipo visitante.

**AROSA**: Claudio; Gómez, Ji-  
ménez, Tinín; Lezcano, Alcalde;  
Coira I, Núñez, Chanel, Javier y  
Carolo.

**PORRIÑO**: Bersol; Carpintero,  
Toni, Manolo; Ramón; Chiño,  
Sano, Rivelino, Celso y Sequel-  
ros.

A los 35 minutos de juego Ma-  
nolo fue retirado en camilla, al  
sufrir una lesión en encontrona-  
zo con un jugador contrario. Fue  
sustituido por Rey. En el segun-  
do tiempo, a los 21 minutos, Ga-  
by salió en lugar de Trillo.

**Goles**: A los 16 minutos de jue-

go Lezcano, de cabeza y tirando-  
se en plancha remata un saque  
de falta, obra de Tinín, logrando  
el uno-cero. A los 19 minutos de  
la segunda parte combinación en-  
tre Núñez y Coira y tiro final  
de éste que vale el dos-cero. A  
los 21 minutos jugada personal de  
Lezcano que tira desde la línea  
de fondo y Coira I, sin parar,  
remata a la red poniendo el tres-  
cero definitivo en el marcador.

Los de Porriño batallaron en  
todo momento y aun con el tres-  
cero en contra no se entregaron  
al Arosa. Este, tras el segundo  
gol, afianzó su juego y aún tuvo  
ocasiones de aumentar el tanteo.

Destacaron en el equipo visi-  
tante el meta Bersol y Rivelino,  
y por el Arosa, dentro de la bue-  
na actuación del conjunto, sobre-  
sallaron Alcalde y Coira I.

En los prolegómenos del en-  
cuentro se hizo entrega de un  
trofeo al jugador más regular del  
Arosa, distinción que recayó en  
el medio volante Alcalde.—(AL-  
FIL)

**BARALLOBRE-SP. CELANOVA**  
1-1 (1-0)

**BARALLOBRE**, 18.—Con em-  
pate a un gol ha finalizado el  
partido disputado hoy entre el  
Barallobre y el Sporting de Ce-  
lanova.

Arbitró el colegiado ferrolano,  
(Pasa a la página 11)



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DOLORES RODRIGUEZ GOMEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramen-  
tos, a los 77 años de edad.

D. E. P.

Sus hermanos, Manuela, Antonio y Ramona Rodríguez Gó-  
mez; hermanos políticos; sobrinos, Antonio, Dolores, Constan-  
cia, José, María, Urbano y Aurelia; primos y demás familia,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a  
las CINCO de la tarde del día de hoy.

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa  
María de Oza, mañana, día 20, a las SEIS de la tarde.

Casa mortuoria: Travesía Montes J-S-3, sótano Izqda.  
(No se recibe duelo)

LA CORUÑA, 19 de mayo de 1975 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Julio Pena Mira

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMEN-  
TOS, A LOS 31 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Su esposa, doña Plácida Viñán Ramillo; hija, Ana Belén; padres, Manuel y Ave-  
lina; padres políticos, Santiago y Natalia; hermanos, José, Carmen, Eliseo, Dolores,  
Jaime, María y Alfonso; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio parroquial de Pastoriza, se efectuará a las  
SIETE Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Meicende (Petón), 24-1.º izquierda.  
LA CORUÑA, 19 de mayo de 1975 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Abel Lamas García

(POLICIA ARMADA, JUBILADO).

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON  
LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, Rosa López Alvarez; hijos, Nieves, Ana, Dimas, Aurora y Evangelino; hijos po-  
líticos, Francisco Otero, Luis Moreno, Baldomero Cores, Consuelo Refojo, Pilar Daviña y Rosa Sán-  
chez; hermanos, Atilano y Domitila; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción, hoy, lunes, a las CUA-  
TRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Fernando, don-  
de se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y, seguidamente, al acompañamiento del cadá-  
ver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Amor Ruibal, Núm. 4.  
SANTIAGO, 19 de mayo de 1975. (LA FAMILIA NO RECIBE)

# SOCIEDAD

## ENLACE TRILLO ALONSO- DEL VALLE PRIETO

En la Real Basílica de Covadonga, en Asturias, contrajeron recientemente matrimonio la señorita Montserrat del Valle Prieto con el secretario de la Sala de la Audiencia de Barcelona, don Juan Trillo Alonso.

Bendijo la unión el M. I. S. don Rafael Taboada Vázquez, canónigo de la Iglesia Colegiata de Santa María de La Coruña, que dirigió una emotiva plática a los contrayentes. Fueron padrinos la madre del novio, doña Concepción Alonso de Trillo, y el ingeniero de minas don José Carlos Fernández Calzada, hermano político de la desposada.

En la Basílica, muy bellamente adornada con multitud de flores, se congregaron muy numerosas personas de la buena sociedad coruñesa y asturiana, desplazadas expresamente a Covadonga. En aquella entró la gentil contrayente, elegantemente vestida de blanco, con velo, del brazo de su padrino, que vestía el uniforme del Cuerpo a que pertenece, dando el suyo el contrayente, que vestía de chaquet, a su madre y madrina, también muy elegantemente ataviada.

En representación de la ley actuó el fiscal-jefe de la Audiencia Territorial de Oviedo, don Rafael Fernández Martínez y como testigos intervinieron el ministro de Información y Turismo, don León Herrera y Esteban, representado por nuestro compañero y letrado don Francisco Jiménez

de Llano; el presidente del Tribunal Supremo, don Valentín Silva Melero, a quien representaba el presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid, don Jaime Castro García; el ex ministro y embajador en Londres don Manuel Fraga Iribarne, también representado por el padre del novio, don José Trillo Fernández, abogado-procurador coruñés; el magistrado de la Audiencia Territorial de La Coruña, don Antonio Fernández Rodríguez; el coronel de Ingenieros, don Isaac Espinosa Sobelo; el decano del Colegio de Abogados de La Coruña y presidente de la Academia Gallega de Jurisprudencia, don Manuel Iglesias Corral; el letrado dos Victorino Veiga de Bernardo; don Juan Serrano Alvarez, presidente del SKAL de Asturias; el tío del novio, doctor don Luis Estrada González; su hermano don José Trillo Alonso; los hermanos de la desposada, don José y doña María del Carmen del Valle Prieto de Fernández Calzada; sus tíos don Luis del Valle Cuervo y don José Manuel Prieto Rodríguez y su primo don Hermilio Pérez Puentes.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes a la misma fueron obsequiados en el Hotel Pelayo con un aperitivo seguido de cena.

Los novios, a los que deseamos muchas felicidades, salieron de viaje para las Islas Canarias y fijarán su residencia en Barcelona.

## Finalizó el Concurso

### "Estudiantes de "Marketing", en Vigo

#### EL CORUÑÉS RICARDO PALLEIRO, TERCER PREMIO

En la fase regional del concurso "Estudiantes de Marketing" fueron proclamados vencedores los siguientes participantes:

Primer premio.—Don Juan J. González Portas, de Vigo, alumno de Ince-Ceos, por trabajo cuyo lema es "La captación de recursos en área de próxima expansión económica".

Segundo premio.—Don José A. Redondo López, de Lugo, alumno de la Facultad de C.E. de Santiago, lema "Investigación sobre marketing financiero".

Tercer premio.—Don Ricardo Palleiro Barbeito, de La Coruña, en colaboración con otros 12 alumnos de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, lema "Vivir con los tiempos".

Además de éstos, concurren otros tres estudiantes de Orense y Vigo, con lo que el ámbito de participación puede considerarse de auténtica representatividad regional.

La entrega de premios se efectuó el pasado viernes en el Pazo Museo "Quiñones de León".

## MONSEÑOR AÑOVEROS, CONDENA LOS ACTOS DE VIOLENCIA

### "SON UNA FALTA DE AMOR CONTRA EL PROJIMO"

BILBAO, 18. — El obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoberos, ha condenado hoy los últimos actos de violencia ocurridos en Vizcaya, en el transcurso de una homilía que ha pronunciado en la basílica de Santiago, en Bilbao, donde ha impartido

el sacramento de la Confirmación a 38 feligreses.

Dijo el obispo de Bilbao que los actos de violencia son, sobre todo, una falta de amor contra el prójimo, por lo que pidió seriedad a todos para que cesasen.

Más adelante, monseñor Añoberos hizo una llamada a la reconciliación, para que acabasen "por ambos lados" el odio y la violencia, pues la violencia —dijo— únicamente engendra violencia, y se unió al dolor que en estos momentos aflige a los padres, esposas e hijos de las víctimas de la violencia.

En diferentes momentos de la homilía, el obispo de Bilbao citó pasajes evangélicos y cartas de los Apóstoles, como la de San Pablo a los romanos, en la que se hace una llamada al amor.—(CIFRA).

## FASCICULOS DE LA

### "ENCICLOPEDIA GALLEGA"

Hemos recibido en nuestra redacción los fascículos números 21 al 24 de la "Gran Enciclopedia Gallega" publicación interesante y meritoria que está siendo, por lo publicado hasta ahora, el cúmulo de conocimientos galicianos que era necesario recopilar y actualizar. Estos cuatro fascículos siguen recogiendo voces de la primera letra del alfabeto, destacando las biografías de grandes personajes, las reseñas históricas de agrupaciones y entidades de todo tipo y el increíble detalle de los enclaves geográficos, entre los que aparecen hasta las aldeas con población inferior a veinticinco almas. Muy completa, también, la sección heráldica. Excelentes ilustraciones en blanco y negro y color, con fotografías a toda plana, animan las páginas y resaltan el valor de los textos, todos muy cuidados en expresión y contenido.

## Primera división

(Viene de las centrales)

División, disputado esta tarde en el Estadio "Villamarín". Con dicho resultado se llegó al descanso.

Llovió torrencialmente desde un cuarto de hora antes de comenzar el partido hasta bien avanzado el mismo. Pese a ello se registró buena entrada en los gradieros.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Cobo; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Mendietta, Cardeñosa y Anzarda. A los 13 minutos de la segunda parte Rogelio substituyó a Cardeñosa.

U. D. SALAMANCA: D'Alessandre; Iglesias, Juanjo, Robi, Enrique, Rezza; Chaves, Pita, Víctor, Rial y Sánchez-Barrios. A los 17 minutos de la segunda parte Pepín y Lanchas substituyeron a Sánchez-Barrios y Chaves, respectivamente.

Arbitró el colegiado catalán Tomero Palanquer. Expulsó a los 14 minutos de la segunda parte, a Robi, al mostrarle por segunda vez tarjeta blanca por entrada violenta a un contrario. Amonestó también con tarjeta blanca a Alabanda, Enrique y Anzarda.

A los 15 minutos de partido, jugada de Chaves por su banda y su centro lo remató en difícil postura Víctor, adelantando al Salamanca en el marcador. En el minuto 29, desde fuera del área, Bizcocho remata de forma espectacular un rechace de la defensa salmantina y consigue el tanto del empate.

El partido ha tenido una primera mitad realmente espectacular, con buen juego por parte de los dos equipos, lanzados al ataque, por lo que fueron muchas las alternativas y el dominio y ambas partes pasaron por indudables apuros.

Pero en el segundo tiempo, a raíz de la expulsión de Robi, el Salamanca efectuó sus dos cambios para reforzar su cobertura, y se decidió a defender la igualdad lo que provocó un intenso dominio de los locales, que en varias ocasiones pudieron desvelar el tanteador. El Salamanca, pese a su inferioridad numérica se batió con entusiasmo, con orden y bravura y alcanzó el tiempo reglamentario con el reparto de puntos.

Destacaron por el Betis, Bizcocho, Alabanda, Cardeñosa y Biosca, y por el Salamanca D'Alessandro, Juanjo, Rezza y Pita.



LA SEÑORA

## Doña María Pedreira Rilo

(VIUDA DE MANUEL SUAREZ)

Que falleció en su casa de Bergondiño (Bergondo), a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

### Sus hermanos, Manuela y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al sepelio y al funeral, actos que tendrán lugar hoy, a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Salvador de Bergondo, por lo que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Bergondiño (Bergondo)  
Bergondo, 19 de mayo de 1975



LA SEÑORA

## Doña Estrella Santiago Vázquez

(VIUDA DE GARCIA RABOU)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad.

— D. E. P. —

Sus hijos, Ramón, Josefa, Alicia (ausente), Luis, Olga y Antonio; hijos políticos, Emilio López, José Rey, Mario Arribas (ausente), Estrella Veira, Manuela Souto y Maruja Ferreiro; hermanos políticos, Miguel García y María Blanco; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a la UNA de la tarde del día de hoy.

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Rosendo, el día 20, martes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Belén 8-3.º Izqda.  
LA CORUÑA, 19 de mayo de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.

Un regalo de estilo en  
  
 REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

# ENCUESTAS



Y el gigante asoma su mole imponente, desafiando a los demás gigantes. Poca más se ve. La panorámica nos presenta una zona densa, apelmazada, con el cemento por dueño y señor. No puede apreciarse ni un espacio libre, ni un árbol, entre este desorden aglomerativo, que al fondo, llega a alcanzar para La Coruña una triste marca de Europa; la del espacio con más densidad de población. No es extraño, pues, que el alcantarillado reviente y que sólo para remediar este capítulo sean precisos 120 millones de pesetas.-- (Foto Quián).

Y he aquí que llegó el hombre y buscó el terreno más fértil, cercano al agua. Y edificó su vivienda, orientada al sol. Y cuando vinieron más hombres dejaron espacio para que jugaran los niños, libres de peligros. Y, con el paso del tiempo, el ser humano, que había desarrollado sus íntimos impulsos de comunicación con sus semejantes, sólo pensó en el dinero, que daba el poder, antaño proporcionado por la fuerza física. Y vino la especulación.

Las aglomeraciones urbanas se fueron complicando y más se complicaron en los últimos tiempos, con la arribada de una nueva y artificiosa sociedad; con el imperio de una cultura, que huele a podrido, aunque esté dominada por innegables avances tecnológicos y científicos. Y las ciudades, que habían sido concebidas para

vivir, se convirtieron en lugares para vegetar, para trabajar, para descansar en horripilantes edificios, en lugares carentes de las más elementales necesidades.

Hubo un intento serio y formal de construir una ciudad con arreglo a los más rígidos cánones arquitectónicos, a golpe de tiralíneas y compás. Se trataba de plasmar después la idea, de manera generosa; y de trasplantarla a la realidad. Esa es Brasilia. Nada ha sido olvidado. Y el género humano, repleto de contrasentidos, no quiere habitarla.

El caso es que La Coruña ha crecido. Y los pantalones le han quedado cortos. Pese a todo, es todavía un lugar decentemente habitable. Pero ¿está bien trazada urbanísticamente? ¿Qué se podría hacer para mejorarla? Tres arquitectos, tres expertos contestan a las preguntas.

pacios verdes, aparcamientos, calles anchas. Es el fruto de la falta de una planificación imprescindible.

—El imperio del abuso.

—El dinero busca cuanto más beneficio, mejor. Es elemental. Los técnicos se someten a unas normas legalmente estatuidas y son precisamente éstas las que tienen que marcar rigidamente el camino. En el caso concreto de La Coruña los Planes Parciales hay que seguirlos a rajatabla y aplicar la Ley del Suelo, que, indudablemente, no es perfecta para evitaría el desbarajuste. Debe ser controlado, por otra parte, todo lo que tiende a vulnerar esta panorámica.

—¿Una zona que se pudiera poner como ejemplo?

—No la hay.

Y nos adentramos en el cami-

no de las posibles soluciones, ya que no para resolver si para paliar el problema. Difícil cuestión, en opinión de Luis Freire. En la nueva Coruña el mal está

## Tres arquitectos enjuician el trazado urbanístico de La Coruña

- "Lo más grave no está en la zona antigua, sino en la nueva, falta de los más elementales servicios", dice Luis Freire
- Según Fernández Albalat, "casi siempre la iniciativa se convirtió en especulación y el mal está a la vista"
- "El plan general se ha incumplido o desarrollado inadecuadamente" (Franco Taboada)

ya hecho y no se encuentra un camino viable y claro, que pudiera mitigar el bochorno. ¿Cómo se van a hacer zonas verdes, o lugares donde se pueda convivir, cuando el cemento lo ha arrasado todo?

—¿Y en el centro?

—Puede sonar muy fuerte: hay que eliminar el automóvil, el uso indiscriminado y nefasto que se hace del automóvil; y convertir el mayor número posible de calles en peatonales. Esto lleva parejo un servicio de transportes públicos bien pensado, con itinerarios razonables y horarios exactos. Soy enemigo de los aparcamientos en el núcleo central, porque incita y tienta a utilizar el vehículo. El centro, paradójicamente, encierra más lugares de convivencia que el resto de la ciudad, lo que habla bien de nuestros abuelos y pone de manifiesto la insensatez posterior.

Desde el alto de su estudio miramos la configuración peninsular de La Coruña. ¿Qué cabe hacer? Arrasar con buena parte de lo hecho, idea inviable, económicamente imposible. Hay que resignarse y aguantar. Allá a lo lejos se ve un piquito desesperado de la Torre de Hércules. Un resumen perfecto de lo que ha acontecido.

### FALTA UNA IDEOLOGIA DE LA CIUDAD

Y le lanzo la pregunta a Andrés Fernández-Albalat Lois. Y me contesta esquemáticamente, como a retazos, telegráficamente, por escrito. He ahí sus respuestas:

"Hombre, hace usted una pre-



gunta a la que no sé si contestar con una palabra o colocarle el rollo. Voy a procurar responder por la vía intermedia.

Cuestión previa: supongo pide una opinión sobre La Coruña actual, prescindiendo de trazados y planes, más o menos teóricos y más o menos vulnerados. Más bien más que menos. Es decir, sobre nuestra ciudad tal como es.

Pues verá, hay zonas que me siguen pareciendo bien. Y otras muy mal.

Me gusta la ciudad que pudiéramos llamar "de antes", anterior a los años cuarenta.

Lo que sucedió después, con todas las excepciones que se quiera, urbanísticamente suele ser más bien malo.

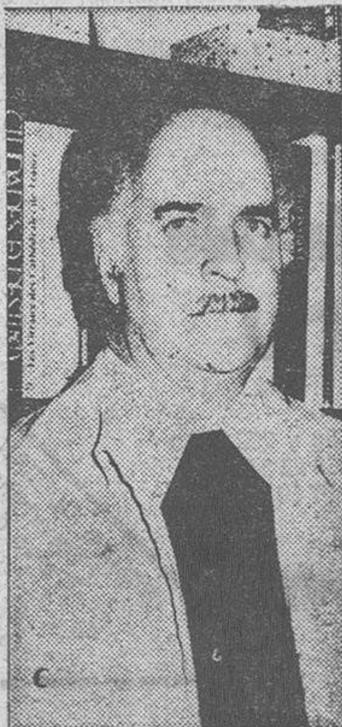
Sin descender a detalles, am-

(PASA A LA PAGINA 19)

### ESE ARTILUGIO LLAMADO AUTOMOVIL

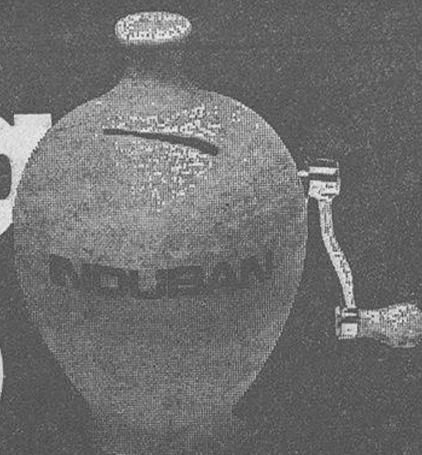
EL automóvil lo destruye todo: hace ruido, enrarece el aire ocupa sitio. Arrumbó como la invasión de los bárbaros. O peor. Desde luego puede afirmarse que lleva producido más víctimas que el propio Attila. Para Luis Freire González, este es el principio del caos. Nuestros antepasados habían sido más previsores, aunque no podían concebir ciertas cosas:

—El centro de La Coruña —como el de tantas otras ciudades— está muy mal trazado, desde el punto de vista de una ciudad moderna. Esto lo hemos heredado y no es lo peor. Lo más grave reside en las partes nuevas: faltan servicios de necesidad y utilidad pública, zonas de convivencia, guarderías, colegios, es-

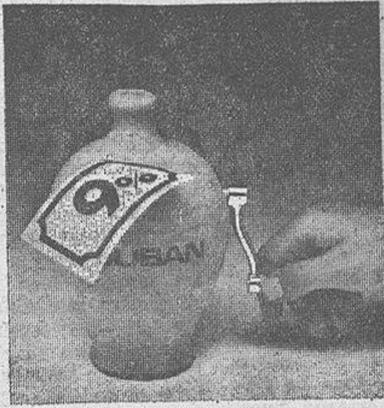


Antaño, cuando la ciudad era más pequeña, más cómoda, más familiar, esto es puro extrarradio. Hoy, signo del progreso, las cosas han variado. Ahí está el polvorín, rodeado de colmenas humanas, que le rodean irremisiblemente. Dicen que ya se ha logrado un acuerdo y que este espacio se convertirá en zona verde, en jardines ansiados. Esperemos que la buena nueva se traduzca pronto en realidad. Entretanto, Dios nos coja confesados.--(Foto Quián).

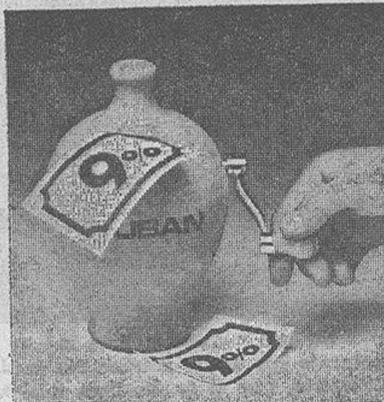
# La máquina del dinero



Esta es la máquina más sencilla de manejar. Vea: se trata de meter un poco de dinero, desde 1.000 pesetas y... a funcionar.



**1º año.** El primer año su dinero y nuestra máquina producen el 9%. Cada seis meses usted da una vuelta de manivela y cobra sus intereses.



**2º año.** Pero nuestra máquina no para. Le produce el 9% del primer año y el 9% del segundo. ¿Cobrar? Como siempre, cada seis meses.



**3º año.** El tercer año puede llevarse una sorpresa, ya que, por sorteo, la máquina devolverá una cuarta parte del total del dinero de la emisión, ganando este año el diez por ciento. En caso contrario, tampoco está nada mal recibir otro 9%.



**4º año.** Naturalmente, el cuarto año la máquina sigue su ritmo y devuelve otra cuarta parte del dinero total de la emisión. ¿Ganancias? 9% cada año y 11% por el cuarto año. Está claro que en caso de no resultar favorecido tampoco en este sorteo, usted cobra su 9% correspondiente y cada seis meses obtiene beneficios.



**5º año.** Pero... un momento, hay más ventajas. El quinto año la máquina devuelve el dinero a otra cuarta parte de los títulos, y las ganancias suben: 9% de cada año y, si resultó favorecido por la suerte, 12% por su quinto año.



**6º año.** Por último, la máquina, el sexto año termina de devolver el dinero a la cuarta parte que queda y, mire qué ganancias: el 9% de cada año más el 13% de este último año.

## SU DINERO SIEMPRE ES DINERO

Nuestra «máquina» se llama BONOS DE CAJA INDUBAN y tiene otras cualidades como el ser UNA DE LAS FORMAS DE INVERSION QUE PAGAN MENOS IMPUESTOS. Decimos que su dinero sigue siendo dinero siempre. Nunca un Bono de Caja Indubán se ha cotizado en Bolsa por menos dinero del que le costó a Vd. (y vamos por la XII emisión). Además, el tipo de interés de esta emisión será el resultante de incrementar en dos puntos el tipo de interés básico del Banco de España, con un mínimo del 7,5% y un máximo del 10%. SIEMPRE ESTARÁ A TIEMPO DE CAMBIAR SUS BONOS POR PESETAS CON EL SENCILLO PROCEDIMIENTO DE ACUDIR A BOLSA.

## PIENSE EN EL PRECIO DE SU DINERO

La ventaja es que usted ha ido cobrando los intereses semestralmente, consiguiendo, además, una ganancia especial en su último año. Más sencillo, imposible.

Todo con la tranquilidad de saber que su dinero está en buenas manos: en las manos de INDUBAN DEL GRUPO BANCO DE VIZCAYA. Nada tan cierto y firme como los cientos de industrias y negocios que diariamente realizan y promocionan.

Piense. Piense en el precio que ahora tiene su dinero y lo que de él obtiene. Bueno, mejor sería explicárselo personalmente. Para eso estamos a su completa disposición. Marque el número de cualquiera de nuestras Oficinas o vístenos.

## XII Emisión de Bonos de Caja

# INDUBAN

BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL

MADRID. Paseo de la Castellana, 112 - Tels. 262 43 00 y 262 42 00  
 BARCELONA. Plaza de Calvo Sotelo, 7 - Tel. 250 23 34  
 BILBAO. Alameda de Recalde, 35 - Tel. 43 67 50  
 SAN SEBASTIAN. Elcano, 3 - Tel. 44 42 33

## Del Grupo Banco de Vizcaya

Remitir a INDUBAN, Banco de Financiación Industrial,  
 Departamento Central de Expansión,  
 Paseo de la Castellana, 112. MADRID.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono .....

En nuestro afán de conocer cuál será el futuro turístico de La Coruña y su provincia nos entrevistamos con don Miguel Olives Fernández, presidente del CIT. El sabe mucho de turismo; no en vano fue "alma mater" en la organización y desarrollo de la última Asamblea Nacional de la FECIT celebrada en La Coruña. Con tal motivo le preguntamos:

--¿Consecuencias turísticas de la XXXIX Asamblea Nacional de la FECIT?

—Realmente estamos muy satisfechos ya que creemos, honradamente, que el CIT ha contribuido a promocionar, turística-mente, esta zona de La Coruña. Varias entidades y CIT de España se han dirigido a nosotros pidiéndonos propaganda al objeto de encauzar el turismo de sus zonas a la nuestra, por lo satisfechos que quedaron de su estancia en nuestra ciudad.

--¿Cree usted que el turismo se puede enfocar cara al exterior tan solo en el aspecto local?

—Estimo que no. Creo que es necesario que formemos un conjunto de atracción de forasteros ya que a cada persona le atrae una faceta de la vida. Nosotros que tenemos la suerte de tener playas magníficas, una ciudad monumental como Santiago de Compostela, y otra de arraigo marineramente como El Ferrol del Caudillo, aparte de la nuestra ciudad turística por excelencia, y que en tantos aspectos les podemos mostrar, todo ello unido a nuestra riqueza, a nuestro folclore y gastronomía puede ser elemento básico para que muchas personas se inclinen hacia Galicia como el lugar preferido en sus vacaciones. Por eso creo que en el próximo Año Santo, debe servir aparte y como elemento básico ganar el jubileo, el dar a conocer el resto de nuestra provincia que es el complemento mutuo para una satisfacción plena del turista, aunque sea movido por su fe religiosa.

--¿Qué consecuencias han sacado de su visita al V Congreso Internacional de Estudios Celtas?

—Estamos muy contentos, ya que por primera vez se ha asistido a un Congreso que hace más de 20 años se venía celebrando sin concurrir ningún elemento implicado en la rama celta. Todos nosotros, empezando por los profesores Puy y Carro, auténticos defensores y exponentes de nuestra Universidad, así como de mi compañero José Luis Marifio, hemos servido para establecer unas relaciones mutuas y para que se hayan puesto las bases de un Symposium en el aspecto arqueológico, que España tiene un gran contenido e identidad.

**EL PUEBLO CELTA**

--¿Según dicen parece que Vds. se quieren hacer como únicos representantes del pueblo celta en nuestra Península?

—Yo en este momento no le voy a dar una clase de historia sobre la gran expansión que tuvieron los celtas en España y los centros de gran importancia e interés que se han encontrado en otros lugares que no son en Galicia; pero, sí es cierto que a lo único que aspiramos es a ponernos en contacto con otros países, con otros pueblos, que tienen una raíz común. Nosotros lo que deseamos como gallegos es no formar ni exclusivas ni compartimentos, sino unirnos y formar toda una unidad para el desarrollo y el contacto internacional que llevará consigo una mayor expansión de nuestro turismo, realizando con nuestras gestiones al despertar de una ascendencia que parece olvidar y que sin embargo somos herederos de la misma: la razón celta.

Estamos dispuestos y creemos que es necesario ceder nuestra iniciativa a otras entidades de mayor contenido, de mejores medios económicos y sin duda de ninguna clase, de mayores conocimientos, sin por esto dejar de colaborar estuásticamente si fuésemos requerido a ello.

--¿En qué línea está el Ministerio de Información y Turismo?

—Está apoyando todo o posible. El ministro, el director general de Ordenación de Turismo, señor Arcárraga y en Londres nuestro embajador, señor Fraga, nos están orientando, ayudando

# Contestenos, por favor

Habla el presidente del CIT

## La Mancomunidad de Municipios reportaría ventajas turísticas a La Coruña y su zona de influencia

De diversos lugares de España han solicitado propaganda para encauzar su turismo hacia la provincia coruñesa ● Galicia ha estado representada en el Congreso Internacional de Estudios Celtas

y permítame que en estos momentos como representante del CIT de La Coruña sea inmodesto y le señale que hemos recibido de estas jerarquías, felicitaciones por nuestra labor y desinterés ya que, ellos como nosotros ven en esta iniciativa un deseo

de servir a nuestras aspiraciones de que conozcan nuestra tierra.

--¿Cómo es que no funciona todavía el Segundo Canal de Televisión de la Bailadora?

—Nuestra labor concluyó cuando construimos el edificio de la Bailadora, que como Vd. sabe

fue subvencionado por los Ayuntamientos de La Coruña. El Ferrol del Caudillo y Diputación Provincial; cuando resolvimos satisfactoriamente todas las cuestiones del tendido de líneas eléctricas con FENOSA y pase de la Ría por las Autoridades de Marina, cuando resolvimos distintas cuestiones sobre servidumbres y propiedad con particulares, y cuando por último el Ministerio del Ejército facilitó los terrenos y dio toda clase de ventajas para la utilización de agua, accesos, etc. A todos ellos quiero en este momento reiterarles una vez más nuestro agradecimiento.

No obstante repetidas veces hemos hecho gestiones y concretamente hace unos días visité al delegado provincial de Informa-

ción y Turismo, que nos ofreció su ayuda y escribí al director general de Radiodifusión y Televisión para rogarle que en fecha próxima se pusiese en funcionamiento el Canal número 2, el que de momento y hasta la fecha no es una realidad.

**MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS**

--En estos momentos en que se está hablando de la Mancomunidad de Municipios, ¿cómo la ve desde un punto de vista turístico?

—La Mancomunidad es ajena a nosotros, es cuestión de criterios que en este caso no hace al caso. Más desde un punto de vista turístico creo que a los Municipios de la zona de influencia de La Coruña, les interesa pertenecer y formar parte de nuestro CIT. Ello sólo les reportará ventajas, puesto que no podemos olvidar que nuestra actuación siempre podrá incidir en un mejor conocimiento de sus riquezas artísticas y monumentales, promocionando su turismo. Ello por otra parte, no supondrá para ningún Ayuntamiento ni base formal ni legal alguna, para que se crea obligado o sujetos a formar parte el día de mañana de una Mancomunidad, que tiene por fin una mejor defensa de otras metas y actividades de servicios públicos.

Con esto damos por terminada esta entrevista, la que agradecemos al Sr. Olives por la deferencia que ha tenido para con nosotros y formulamos votos para que el CIT de La Coruña siga manteniendo su espíritu en servicio del bien y defensa de nuestra ciudad y área turística.

RODRIGUEZ MANEIRO

## BLANCO Y NEGRO

CREO recordar que fue a principios del pasado año cuando don Leopoldo Calvo-Sotelo, presidente de "Sodiga", manifestó que la sociedad necesitaba nuevas facultades, para ser un instrumento eficaz del desarrollo gallego. Calvo-Sotelo había dicho, por aquel entonces, o acaso antes, que "Sodiga" había nacido yugulada, refiriéndose a discrepancias ministeriales, que se podían contemplar en las propias normas fundacionales. Lo cierto es que Calvo-Sotelo, impetuoso y vehemente, indicó, en repetidas ocasiones, que el desarrollo regional exige un esfuerzo mucho mayor del que se ha hecho.

Mañana tendremos ocasión de oír nuevamente la palabra del presidente de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia, que pretende, precisamente, un cambio de impresiones sobre el tan esperado, tan ansiado y tan meniado desarrollo. Personalmente supongo que tendrá mucho que decir y no sólo de "Sodiga", engendradora con ilusión y que vio la luz esplendorosa y rolliza, pese a todos los pesares. Después, inesperadamente, se vio acogotada por la crisis general, aunque las inversiones previstas en sus diversos proyectos superen los 9.000 millones de pesetas.

La cifra, pues, es importante. Y más interesantes son, acaso, los anunciados estudios sobre explotación ganadera y pesquera; y, muy especialmente, el estudio geológico de Galicia. Precisamente cuando muy importantes personalidades españolas con-

templan este capítulo con singular esperanza.

EL Colegio Universitario de La Coruña, en peligro. Así de sencillo. Así de negro. Puede que algún día cuente con soberbio edificio y la inversión de establecimiento se amortice. Pero después continuarán, ya afortunadamente para siempre, los gastos de mantenimiento. Total, muchos millones de pesetas.

Y en eso estamos, siempre en eso, en el dinero, en la falta de dinero. Parece que continúan las dificultades, que el problema se complica y, en consecuencia, el alcalde se expresó hace algunos días con amargura, lo que no quiere decir que no vislumbre una vía de solución.

Cabe, sin embargo, meditar en la cuestión acuciante y beneficiosa de manera directa e inmediata. No puede negarse que merced al Colegio Universitario, aquí, a pie de casa, se pueden ahorrar buenas pesetas de los bolsillos particulares. Yo confío, precisamente por ello, en que todo se arregle, en que tiene que arreglarse. ¿Fórmula mágica? No. Simplemente se trata de armar el hombro y más, por ahora, los que sienten un ahorro en sus gastos.

Simple cuestión de lógica, de la que debe quedar al margen el egoísmo a ultranza de los que consideran que las cosas serán arregladas, sin que muevan ni un dedo.

Estamos jugando con fuego. Y tanto va el cántaro a la fuente...

R. S. J.

## ENCUESTA

(VIENE DE LA PAGINA 17) bionalmente tiene muy poco que ver con La Coruña. Parece como si faltara una "ideología de la ciudad".

Hay zonas caóticas. Se salvan los planteamientos viarios realizados por el Ministerio de la Vivienda, en los que se actuó con cierta generosidad y amplitud.

Casi siempre, la iniciativa particular se convirtió en especulación. Este mal es general, pero no po reso deja de ser un mal. El resultado está a la vista.

Y vamos con soluciones: ¿Qué se haría para mejorarla? A pregunta tan general dice Fernández Albalat que no sabe responder más que con generalidades. El autor del Plan de la Ciudad de las Rías es concreto y categórico:

"Hay planteamientos de urgencia: evitar que sigan haciendo disparates. Imprescindible.

Y otros, posiblemente más profundos, encaminados a una toma de conciencia de lo que debe ser nuestra ciudad.

Aquí, los urbanistas, la Administración y todos los ciudadanos.

Tema difícil y urgente. Opciones, por supuesto, políticas, de política ciudadana.

Con más necesidad de imaginación y ganas de arreglar el lío que de buscar culpables.

Atención a la extramunicipalidad, a la comarca, a mancomunidades en las que, con gran libertad, se sumen esfuerzos.

No perder de vista el contexto regional. Llenos de coruñesismo, pero sin olvidar un cierto sentido de complementariedad a nivel región. Y de articulación a nivel nacional, etc., etc.

No sé si su pregunta se refería a temas concretos: tal edificio, tal calle, los bachos... Pienso que no. En todo caso, puede encajarse esta cuestión en los planteamientos de urgencia que antes le dije.

Creo que la ciudad, nuestra ciudad, necesita de algo mucho más profundo que, a la larga, puede tener un efecto desencadenante y multiplicador. En fin, el tema es largo.

**LO QUE SE HA INCUMPLIDO O DESARROLLADO INADECUADAMENTE**

DESDE la ambigüedad de la pregunta, la teoría de José Antonio Franco Taboada se concreta en que la ciudad puede tener un buen trazado urbanístico y ser un desastre urbanísticamente. Y toma como ejemplo, precisamente, a La Coruña:

—Es evidente que posee un trazado urbanístico general muy interesante y atractivo, fundamentado en su peculiar situación geográfica: ha crecido a partir de la parte antigua, situada en plena península, hasta ocupar no sólo el istmo, con la parte del ensanche, sino una superficie incluso mayor, al otro lado del mismo. Actualmente la ciudad engloba dos inmensos espacios libres: la ensenada del Orzán, con sus playas, y el puerto. Ellos han evitado el colapso de la ciudad y allí, hoy por hoy, no puede edificarse, a Dios gracias.

Este trazado natural lo completa Franco Taboada con el entorno, singularmente atractivo, de la Ría de La Coruña. Y añade aciertos evidentes:

—La Ciudad Vieja, la Pescadería, los Cantones, la calle Juana de Vega, que corta el istmo, y, en líneas generales, el trazado de la Revisión del Plan General. Sinceramente debo concluir que el esquema es positivo.

Y entramos, en seguida, en el capítulo de las objeciones. Ese trazado urbanístico, "interesante y atractivo", en lo que ha insistido, tiene su lado negativo, como lo tiene concretamente el Plan General. Lo dice clara y categóricamente:

—Me parece un desastre urbanístico. Y, contra el parecer de muchos, creo que el mal no está en el Plan General —al que le veo grandes aciertos—, sino en el hecho de que no se haya cumplido o que se haya desarrollado inadecuadamente.

—¿Soluciones?

—Resulta muy difícil contestar, puesto que habría que realizar un trabajo adecuado, con un equipo muy amplio, de profesionales de todo tipo. Se trata de crear o desarrollar todos los servicios que necesita una persona, aquí y ahora, pero con la necesaria proyección de futuro, lo que no sería muy distinto de lo que necesitan en Barcelona, París u Oslo.

Se trata de la red de alcantarillado, transportes públicos adecuados, desde un teatro de ópera a un club de jazz... Es decir, añadido, todo lo que resuelva las necesidades vitales del hombre.

—Es que —concluye— la solución del problema sería global, para abarcar todos los aspectos de la sociedad. Al fin y al cabo la ciudad es fundamentalmente la expresión de la cultura y de un modo de vida, con una escala de valores muy determinada.

RUBEN SAN JULIAN

## CARTELERIA

ALFONSO MOLINA.— 5'30 8 - 10'30: "Araucana - Conquista de Gigantes". Elsa Martinelli y Venantino Venantini. (Mayores 14 y menores acompañados).

AVENIDA.— 5 - 7'45 - 10'30: "La ofensa". Sean Connery y Trevor Howard. (Malleros 18).

CORUÑA.— 5'30 - 8 - 10'30: "Virilidad a la española". Fernando Esteso y Mónica Randall. (Mayores 18).

EQUITATIVA.— Continúa 4 y 10'30: "Julio César el conquistador de las Galias". (Todos públicos).

FINISTERRE.— 6: "Scotland Yard vuelve". (Mayores 14 y menores acompañados). — 8 y 10'30: "Un hombre impone la ley". Robert Mitchum y Tina Louise. (Mayores 18).

GOYA.— 5 - 7'45 - 10'30: "Una

vela para el diablo". Aurora Bautista y Judy Geeson. (Mayores 18).

PARIS.— 4 - 6 - 8 - 10'30: "Tu fosa será la exacta... amigo". Craig Hill y Claudie Lange. (Mayores 14 y menores acompañados).

REX.— 6 - 8 - 10'30: "Tu fosa será la exacta... amigo". Craig Hill y Claudie Lange. (Mayores 14 y menores acompañados).

RIAZOR.— 5 - 8 - 10'30: "Pólvora negra". Jim Brown y Brenda Sykes. (Mayores 18).

TEATRO COLON.— 5 - 7'45- 10'30: "Mi mujer es muy decente dentro de lo que cabe". Conchita Velasco y José Sacristán. (Mayores 18).

TEATRO ROSALIA CASTRO.— 5 - 7'45 - 10'30: "La madrastra". Amparo Rivelles y John Moulder Brown. (Mayores 18).



## LA CORUÑA DE LAS ALTAS TORRES

HUBO un tiempo en que La Coruña era la ciudad de la Torre. De la Torre de Hércules, con sus rompientes al mar bravo que sabe de naufragios y de percebes, su leyenda merecedora de pluma cunquairiana y el honor de simbolizar al blasón heráldico de la urbe. Era una torre, la torre por antonomasia.

Pero he aquí que, a lomos de la galopante especulación, La Coruña se ha venido a convertir en una especie de Madrigal de las Altas Torres. De varias, de muchas, de muchísimas.

Y que el papanatismo oficioso ha bendecido aquí, y en otras partes también, pues cuando las revistas de verano y de fiestas reflejan el semblante sonrosado de la ciudad reservan las mejores planas, las más dignas imágenes, y los pies más comprometidos con el futuro desarrollo, a la exaltación de las alturas. Como si todo progreso tuviera que ser, necesariamente, vertical y babélico.

Ahora ya estamos de vuelta. Decididamente, nos gusta más Pí-galle que Manhattan. Los europeos somos de proporciones horizontales, tras haber pasado y cometido el pecado del gigantismo hacia las estrellas. Hemos pecado contra los poetas, queriendo llegar hasta su propio cenit. Y pagamos las culpas.

En aquella Coruña estructurada y hecha, de los años cuarenta, otra torre que no fuese la de Hércules sonaría a exabrupto. Pero a la ciudad de los años cincuenta llegó la innovación del Plan de 1949 y su interpretación oficial: es la ordenanza dice, y no excepcional, que los edificios podrán tener en altura la vez y media el ancho de la vía a que asomen frente, quiere decir que no hay límites para los solares "bien situados". Y ustedes me entienden. Y esos solares "bien situados", crecieron y crecieron y crecieron hasta nublar el sol de la playa, hasta anular las vistas desde Santa Margarita, hasta oscurecer el brillo propio de aquella histórica Torre que nace en las legendarias entrañas del gigante Gerión vencido en buena hora por el astuto, valiente, esforzado y noble Hércules.

Aquello no podía ser. Y quiso remediarlo el Plan revisado de 1967. Altura máxima: veinticinco metros, o treinta y uno en zona Cantones-Linares Rivas, más ático retranqueado. Con una escapatoria: señor constructor, si usted dispone del cincuenta por ciento de una manzana céntrica, puede optar entre edificarla en forma clásica de hilada o sumar los volúmenes posibles para concentrarlos en un solo cuerpo, cuya altura, sin límites, será la resultante de esta simple operación numérica. Y continuaron las torres. Que todos vemos y hasta padecemos, al menos en la vista.

¿Por qué se consintieron?, preguntará el vecino de buena fe. Pues, sencillamente, porque la ordenanza las permitía, y la ordenanza obliga a todos, al Ayuntamiento en primer lugar, que por algo es un ente de derecho y tiene reglada, sujeta a normas, su voluntad de decisión.

Desde este año hay enmienda.

El próximo lunes, hablaré de la cuestión.

E. QUESADA

# Vida Coruñesa

## DON GUILLERMO MITCHELL-THOMSON, NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ODONTÓLOGOS

El sábado día 17, bajo la presidencia del jefe provincial de Sanidad, don José María Hernández Cochón, quedó constituida la nueva Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la Décima Región, cuyos miembros fueron elegidos en las elecciones celebradas el 14 de febrero del año en curso. Junto a los que constituyen, desde ayer, la nueva Directiva, estuvieron presentes los miembros pertenecientes a la Junta anterior, para lo que previamente habían sido citados.

Tras la lectura del acta de escrutinio de la votación en que resultaron elegidos, fueron entregados los nombramientos a los nuevos componentes de la Junta de Gobierno quienes desde este día dirigirán el Colegio de la Décima Región (La Coruña y Lugo).

El presidente saliente, don Emilio García del Pino, dirigió unas palabras a los compañeros que constituyen la nueva Junta.

La nueva Junta de Gobierno quedó constituida así:

Presidente, don Guillermo Mitchell Thomson; vicepresidente, don Agustín Pita Pedreira; secretario, don Ricardo Calvo García; tesorero, don Francisco Feijó de Vega; contador, don Antonio Agustín Pena Martínez; vocales: don Juan A. Sánchez-Harguindey y Pimentel, doña Carmen Ares Posada, don Virgilio Vázquez Barbeito, y don José Vera Hermida.

## NOVENA EN HONOR DE MARIA AUXILIADORA

Con gran esplendor se siguen celebrando en la iglesia del Colegio Salesiano los cultos en honor de María Auxiliadora, patrona de la Congregación Salesiana y del Cuerpo de Aduanas del Estado.

La función religiosa tiene lugar a las 7'45 de la tarde, con rosario, oraciones de la novena, misa, homilía y bendición con el Santísimo. Predica don Manuel Ameijeiras Arjomil, dando realce a estos cultos en honor de la Virgen de Don Bosco, el clero infantil y la intervención de la escollanía del Colegio y la de otros prestigiosos coros de la ciudad, habiéndolo hecho ayer la Coral Polifónica de Betanzos.

Las Juntas directivas de la Archicofradía de María Auxiliadora, Cooperadores Salesianos y Antiguos Alumnos se complacen en invitar a todos y de un modo particular a sus asociados a estos cultos que terminarán con la gran fiesta litúrgica de la Virgen el día 24.

## OLEOS Y ACUARELAS DE PAISA. EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

En la Asociación de Artistas está exponiendo sus oleos y acuarelas, el conocido artista Paisa. En aquella sala figuran 15 acuarelas y 28 oleos, casi todos ellos, motivos gallegos: Cabo de Home, El Sil, El Lérez, Paisaje de Caldas, Cabo Silleiro... Cuelga varios cuadros sobre crepúsculos, prados, flores y desnudos. También hay marinas y contraluces, bodegones y uno sobre ruinas ponferradinas.

Son numerosísimos los coruñeses que han desfilado ya por la sala, que permanecerá con esta exposición hasta el 26 de mayo, en horas de ocho a diez de la tarde, los días laborables; y de doce de la mañana a dos de la tarde, los festivos.

## EL "CIUDAD DE PAMPLONA" EMBARCO CARGA GENERAL PARA CANARIAS

Entró el "Ciudad de Pamplona", procedente del Norte, con el fin de embarcar carga general para Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y otros puntos del archipiélago canario.

## Importancia de los medios de Comunicación Social en la Educación

Ayer se celebró en Santiago la V Asamblea de las Asociaciones de Pedres de Alumnas de los Colegios gallegos de la Compañía de María, a la que asistió especialmente invitada una representación de Madrid. En jornada de trabajo de mañana y tarde, a la que asistieron unas trescientas personas y representaciones de las lumnas, que sostuvieron en 14 grupos un animado diálogo, se estudió el tema importante de la "Influencia de los medios de Comunicación Social en la Educación de los Jóvenes".

Después de un almuerzo de confraternidad se reunieron los moderadores y secretarios de los grupos de trabajo, para redactar las conclusiones y recomendaciones finales, y acordaron pasarlas a las distintas Asociaciones, para un posterior análisis, dada la complejidad del temario.

Por la mañana asistieron los participantes en esta convivencia a la santa misa y por la tarde actuó brillantemente la Coral de Cangas, cerrándose los actos con una "quemada".

## UN MONUMENTO AL HOMBRE DE MAR, INAUGURADO EN TORREVIEJA

TORREVIEJA (ALICANTE), 8. Un monumento en homenaje al hombre del mar, fue inaugurado hoy con asistencia del capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante José Yusti Pita, que ostentaba la representación del ministro de Marina, quien no pudo desplazarse a este acto.

También asistieron el director general de Pesca, José María Piniés; el gobernador civil de la provincia, Benito Sáez González-Elpe; comandante de Marina de

## Curso de Técnicas de Tiempo Libre para alumnos del Profesorado de E.G.B. La presentación de solicitudes, hasta el 31 de mayo

La Delegación Provincial de la Juventud, anuncia a los estudiantes del Profesorado de E. G. B., que están convocados los cursos legalmente establecidos para Capacitación Juvenil de Técnicas de Tiempo Libre para el próximo verano.

Para alumnos menores de 30 años se celebrarán dos turnos en el Campamento Albergue de Gandarío. El primero entre el 15 y 30 de junio y el segundo turno del 1 al 15 de julio.

Igualmente, para mayores de 30 años o personas con defecto físico están previstos albergues especiales a celebrar en el Colegio Menor de Soria.

La información, modelo de solicitud e impresos pueden obtenerse en las Escuelas Universitarias del Profesorado de E. G. B. de La Coruña y Santiago de Compostela (a través de los profesores de Educación Física y política); en la Delegación Provincial de la Juventud (Sección de Enseñanzas) y en las Delegaciones Locales Especiales de la Juventud de El Ferrol del Caudillo y Santiago de Compostela.

El plazo de solicitud finaliza el 31 de mayo de 1975.

## CONVOCATORIA PARA PROFESORADO DE E. G. B., EN LA ACADEMIA "SAN ANTONIO"

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado plazas para cursar estudios en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. "Miguel Blasco Vi-latela", dependiente de la Academia Nacional "José Antonio". En esta escuela, adscrita a la Universidad Complutense de Madrid, quienes sean admitidos, seguirán los estudios de profesor de Educación General Básica, con especial dedicación al Área Social y Educación Física en la que obtendrán la correspondiente especialización. Asimismo, en otros estudios y prácticas complementarios obtendrán capacitaciones de dirigismo juvenil, actividades extrascolares y de tiempo libre. También se prestará especial atención a la enseñanza de idioma moderno, en coordinación con el Plan de Estudios de la Escuela Central de Idiomas, para posibilitar la obtención de la titulación correspondiente. Esto estudios se seguirán en regimen de internado en la citada Academia "José Antonio".

Condiciones generales de ingreso:

Podrán optar quienes reúnan los siguientes requisitos: a) Ser español. b) Haber nacido después del 31 de diciembre de 1954. Tener aprobado el Curso de Orientación Universitaria antes de octubre. d) Hallarse vacunado y no padecer enfermedad o defecto físico para el ejercicio profesional. e) Superar las pruebas de acceso (test y cuestionarios y pruebas culturales) que se celebrará en dicha Academia en julio.

Por cada curso completo de estudios y estancia abonarán cuarenta y cinco mil pesetas los alumnos que ingresen en la misma.

Para información detallada y obtención de los modelos de solicitud dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud (Departamento de Formación) y a las Delegaciones de El Ferrol del Caudillo y Santiago de Compostela.

Las autoridades visitaron seguidamente diversas exposiciones instaladas en el Casino de Torrevieja, Salinas y Real Club Náutico sobre motivos marineros.—(CIFRA).

Una vez listo de operaciones, el barco zarpó para Villagarcía y Vigo, de donde seguirá viaje a Canarias.

Entró el "Sota Eduardo" para embarcar 1.000 toneladas de traviesas con destino al extranjero. Asimismo llegó el "Lindinger Coral", con madera.

## MAÑANA, CONFERENCIA DE DON VICTORIANO REINOSO. EN LA CAMARA DE COMERCIO

Mañana martes, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, pronunciará una conferencia don Victoriano Reinoso y Reinoso, ingeniero de Caminos, que desarrollará el tema "Consideraciones sobre la energía. La problemática eléctrica gallega". La charla se celebrará a las ocho de la tarde.

Dada la personalidad del disertante y lo sugestivo del tema, existe gran expectación por escuchar al señor Reinoso, ex profesor de la Escuela Técnica Superior del Colegio de Ingenieros de Caminos, e ingeniero adjunto al director general de Fenosa.

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Servicio diurno (de 9 de la mañana a 10 de la noche).

Dos Luis de la Cruz García Real, 11. Teléfono 222421.

Don José Cornide Mosquera. Plaza de Lugo, 11. Tel. 226990.

Don Angel García Martínez. La Gramela, 36. Teléfono 255147 (Zona Agra del Orzán).

Doña María del Carmen Polledo Arias. Santa Tomás, 62. Teléfono 203387 (Zona Torre).

Don Casto de Dios Tobio. Mariscal Pardo de Cela, 18. Teléfono 231714 (Zona antigua Fábrica de Cerillas).

Doña Eulalia J. Garrido Martínez. Lonza, 46. Teléfono 281140 (Zona El Birloque).

Doña Manuela Irene Reguerra Lois. Pasadizo del Orzán s/n. Teléfono 229733 (Zona Playa del Orzán).

## "NORDES", NUMERO UNO

Siempre es motivo de curiosidad la aparición de una revista nueva. Y de alborozo también cuando, como en el caso de "Nordes", la publicación se califica de especializada en poesía y en crítica. Este primer número cumple el propósito. Con poemas originales de primeras plumas gallegas—Cunqueiro, Otero Pedrayo Celso Emilio Ferreiro, Luz Pozo, Pura Vázquez, Manuel María y un largo etcétera—, y notas críticas de libros y de hechos, algunas con valor explicativo de situaciones históricas. La presentación es sencilla y pulcra, avalada por una portada de Luis Seoane, autor también de algunas ilustraciones interiores. "Nordes" nuestro viento que

limpia nubes y purifica el ambiente, tiene un propósito trimestral que deseamos se cumpla. El esfuerzo de sus responsables —Tomás Barros, Luz Pozo, Isidro Conde y Luis Seoane— y el vacío que quiere llenar, bien merecen el aliento. Y la más cordial bienvenida.

E. Q.

## El próximo domingo, Fiesta de la Patria argentina EL CONSUL EN LA CORUÑA OFRECERÁ UN COCTEL

Con motivo de la Fiesta de la Patria argentina, el cónsul de la República de aquel país en La Coruña, don Jorge Balbi y su esposa ofrecerán un coctel en los salones del Hotel Atlántico el próximo domingo, día 25, a las nueve de la tarde.

Al acto asistirán autoridades, diversas personalidades civiles y militares, miembros del Cuerpo Consular acreditado en La Coruña, representantes de la Prensa y de la Radio, miembros de la colonia argentina y otros invitados.

Doña María del Pilar Alvarez Costas. Calvo Sotelo, 27-29. Teléfono 262771 (Zona Riazor).

Servicio nocturno (de 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada. Avenida Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro. Fernández Latorre, 43. Teléfono 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Don Ramón Varela y Gutiérrez. Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho. Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

Herederos de don Victor Vigil Vigil. Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.



# Contraste de Pareceres

## 1.-LA SEMANA DE VALLADOLID

Valladolid ha sido, una vez más, parada y fonda para los filmes que destacan los valores humanos y religiosos. Aquella Semana cinematográfica nacida con los primeros síntomas del

aperturismo y consolidada en base a dos factores tan importantes como son la temática propia y la calidad del material que se exhibe, hoy es una fiesta del séptimo arte, con arraigo y porvenir. Pero a costa de concesiones...

Y concesiones hubo, y muchas, en la reciente edición. De los filmes ñoños e insulsos de los tiempos iniciales, con familias perfectas, muertes en gracia de Dios y celosos ocultamientos de piel femenina, hemos venido en parar a un cierto desmadre que ya no se sabe si tiene algo que ver, ni siquiera por la vía indirecta de la ejemplaridad, con el fundamento de la Semana. No ya por la generosa exhibición de bustos, traseros y piernas. También por el fondo de las películas, algunas de las cuales dejan mal parada la cohesión familiar, el amor conyugal y la normalidad de conducta.

## 2.-SE QUEJAN LOS DEL SUELDO FIJO

No por la congelación salarial, que suele ser más oficial que real, porque los empresarios no son tontos y conocen el valor de los estímulos, sino por que al tener tasados sus ingresos, el

impuesto que grava este rendimiento es de ineludible control y exigencia, en tanto que los trabajadores de ingresos invisibles (profesiones liberales, intermediarios del suelo, agentes de muchas cosas) tienen ocasión fácil de evadirse. Por eso, el 69,4 por 100 de personas encuestadas protestan por esta situación fiscal discriminatoria, que amarra bien los cabos en sueldos fijos y permite desajustes en remuneraciones no periódicas.

El control es difícil. La evaluación global significó un paso adelante, pero no supone un sistema perfecto. Siguen pagando menos, en términos relativos, los profesionales que los empleados. El reajuste podría venir después, en la contribución sobre la renta de las personas físicas, pero tampoco el método funciona a la perfección.

## 3.-EL PAPEL-PROTESTA

Sabíamos de los múltiples usos del papel. Desde la nobleza del libro hasta el vulgar envoltorio o la intimidad del cuarto de servicio. Lo que no podíamos imaginar es que el papel sirviese también, como material no

impreso, para exteriorizar protestas. Y esto ha ocurrido en la plaza taurina de Las Ventas. Dado el pésimo juego de las reses y las pocas ganas de los matadores la gente armó la bronca y manifestó su contestación arrojando sobre el ruedo almohadillas, envases de bebidas y, asómbrense ustedes, rollos de papel higiénico. Verlo, y leerlo, para creerlo. ¿Cómo es posible que un sector de aficionados fuese provisto de semejante arma? La cosa, desde luego, tiene gracia, tiene ese ingenio de chiste con olor al que somos tan propensos los españoles. Es fácil simbolizar en el gesto la alusión al miedo de los toreros, o la calificación del espectáculo tan desdichado, o el envío de los protagonistas a ese sitio que ustedes saben.

EMILIO QUESADA

# GRAFITOS ELECTRICOS DEL NOROESTE, S. A.

G. E. N. O. S. A.  
MADRID

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los Señores Accionistas de esta Sociedad, a Junta General Ordinaria, que se celebrará en Madrid, calle de Castelló, número 128, piso noveno, a las cinco y media de la tarde del día 12 de junio actual en primera convocatoria, y, en caso de no concurrir capital suficiente, en segunda convocatoria, al día siguiente a la misma hora y local, con sujeción al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al Ejercicio de 1974.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración y de la Dirección.
- 3.º Propuesta de distribución de beneficios del Ejercicio.
- 4.º Reección y confirmación de nombramientos de Consejeros.
- 5.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes.
- 6.º Asuntos Varios.
- 7.º Aprobación, si procede, del Acta de esta Reunión.

Los Señores Accionistas con derecho de asistencia, deberán cumplimentar las prescripciones del artículo 17 de los Estatutos Sociales, con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la celebración de esta Junta.

MADRID, 16 de Mayo de 1975.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Gabriel de Garnica y Mansi

# DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo curso por correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer grupo, núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan general de contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

**ESCO. Apartado 10.129. Madrid**

Presidida por Lobo Montero

# Asamblea de Alféreces y Sargentos Provisionales, en Córdoba

## FUE RENDIDO HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

CORDOBA, 18.—Se ha celebrado hoy la XVI Asamblea de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales y la VIII de la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales.

La primera de ellas estuvo presidida por el teniente general don Constantino Lobo Montero, en representación del Ministerio del Ejército; el presidente de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales, marqués de la Florida; el de la Hermandad de Sevilla, señor Lacave, y el de la de Córdoba, señor Riobóo.

La de sargentos fue presidida por el titular de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales, don Bernardo Escobio, y el de la de Córdoba, don Antonio Ureña.

Entre los temas tratados en ambas asambleas destacó el nombramiento de presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Córdoba, que recayó en don Luis Pastor Campoy, arquitecto.

Terminadas las asambleas, alféreces y sargentos provisionales se trasladaron al cuartel de la Guardia Civil, para rendir un homenaje conjunto al Benemérito Instituto. En el patio del cuartel se encontraban formadas las fuerzas, que fueron revistadas por el teniente general Lobo Montero y el general de la Guardia Civil de la Segunda Zona, de Sevilla, don Manuel Vicente Hernández, que ostentaba la representación del director general de la Benemérita.

También asistieron a este acto todas las autoridades de Córdoba, encabezadas por el gobernador militar, general Sánchez Ruiz, y el gobernador civil, don Mariano Nicolás García, juntamente con el coronel del XXIII Tercio de la Guardia Civil, don Francisco Alcalá Ramos, y todos los jefes y oficiales de la Comandancia.

En primer lugar fue oficiada una misa de campaña, terminado la cual el teniente general Lobo Montero impuso la Medalla Militar con distintivo blanco al presidente de la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales, don Antonio Ureña Bonilla, el cual pronunció unas palabras de gratitud.

A continuación, el presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales, don Miguel Riobóo, en nombre de los alféreces y de los sargentos provisionales, ofreció el homenaje a la Guardia Civil, en un discurso en el que, entre otras cosas, dijo refiriéndose al Benemérito Instituto, que era "glorioso y heroico, y está enlutado ahora por acciones criminales que en todos nosotros producen luto y encienden indignación difícilmente contenable".

"Cuando todavía guardan calor —añadió— los cuerpos de vuestros gloriosos caídos, como lo conservan también los de otros heroicos servidores de la paz y el orden que el Caudillo nos ha forjado como precioso tesoro que es indispensable mantener para la prosperidad de la patria; cuando esos cuerpos albergan calor todavía y los alféreces y sargentos provisionales tenemos el honor de ser recibidos en vuestro solar, debemos y queremos, ante todo, expresar la emoción que nos causa el recuerdo de esos mártires y rendir entrañable y fervoroso tributo a su memoria".

Hizo después un canto a la Guardia Civil española "que tiene el honor por divisa, el servicio como orgullo, por toda comodidad y descanso la vigilancia permanente, fervorosa y segura; la que escribió la más hermosa lección de heroísmo entre los riesgos de Sierra Morena, cuando Cortés y los suyos asómbraaban al mundo con su epopeya; la Guardia Civil española merece este homenaje que le rinden los guiones de las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales, al inclinarse hoy reverentes ante el recuerdo de vuestros caídos, ante la grandeza de vuestras gestas, ante vosotros, ante vuestras esposas, ante vuestros hijos y ante vuestra historia. Estáis enhiestos como lanas, duros como breñas, honestos

como soldados. Que Dios os conserve así, para seguir siendo como sois ejemplo vivo de lealtades y pilar fundamental de España".

Terminó el señor Riobóo sus palabras con vivas a Franco, al Príncipe de España, al Ejército, a la Guardia Civil y a España, gritos que fueron unánimemente contestados por todos los presentes.

Por último, hizo entrega de una placa conmemorativa de este acto, y el general de la Guardia Civil, señor Vicente Hernández, en nombre del director general, pronunció unas palabras diciendo que iba a limitarse, en frase josean-

toniana, a dar las gracias por el homenaje que se tributaba. Agregó que, en este caso, consideraba que la Guardia Civil era absolutamente merecedora de cuantos homenajes se le tributen por haber dedicado siempre su esfuerzo y sacrificio por amor a España.

Agregó que si en alguna ocasión el Ejército precisara de la Guardia Civil, ésta formaría en vanguardia en defensa siempre de España y del Caudillo.

El acto terminó cantándose los himnos de la Guardia Civil y de la Infantería, efectuándose finalmente un desfile de las fuerzas ante las autoridades.—(CIFRA).

# JUSTICIA CUMPLIDA

Por F. JIMENEZ DE LLANO

Acordada la inclusión de un inmueble en el Registro Municipal de Solares de Edificación Forzosa y decretado el desahucio administrativo llevado a cabo por un Ayuntamiento, la propia Corporación municipal declaró nulo tal desahucio y que procedía instruir con la máxima diligencia un expediente sumario, tendente a fijar las indemnizaciones que legalmente correspondía percibir a todos y cada uno de los inquilinos, procurando que cuanto antes sean resarcidos de conformidad con el artículo 20-2 del Reglamento del 5 de marzo de 1964.

Y recurrido ese acuerdo por el propietario del inmueble ante la Sala de lo Contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial correspondiente, dicho Tribunal desestimó el recurso y mantuvo el acuerdo municipal, lo mismo que había hecho la Comisión Provincial de Urbanismo, al que se había recurrido en alzada previamente.

Interpuesto recurso de apelación ante la Sala 4ª del Tribunal Supremo, fue confirmada la resolución inferior.

La Sentencia, de 5 de abril de 1974 de la indicada Sala, en el particular referente a las indemnizaciones, único que interesa destacar, dio por reproducida la sentencia inferior, que había sentado la siguiente doctrina:

A) Que, prosiguiendo el examen de todas las actuaciones posteriores a dichos acuerdos, este Tribunal aprecia una importante infracción procesal, cuyos efectos no pueden por menos de ser de trascendencia judicial, no sólo para el recurrente, sino para todos los demás inquilinos que no recurrieron; el Ayuntamiento, estimando que cada acuerdo era desde luego ejecutivo, se decidió a decretar y llevar a cabo el desahucio y desalojo de los inquilinos, sin que previamente se hubiera fijado la cifra de indemnizaciones correspondientes a cada uno y sin que, por tanto, éstos hubieran sido indemnizados; infringiéndose así las normas contenidas en el artículo 143-1 de la Ley del Suelo y 101-J), 20 y 41 del Reglamento, de cuyo examen individualizado y conjunto se deduce sin lugar a dudas la imposibilidad legal de llevarse a cabo una medida tan grave, sin previa indemnización a cada inquilino, en la cuantía establecida por la LAU previamente establecida por el mismo Ayuntamiento, oídos todos los interesados —propietarios e inquilinos— o, en su caso, por el Jurado Provincial de Expropiación.

B) Que es de todo punto insuficiente la oferta hecha notarialmente por el propietario, que los inquilinos no aceptaron, pues, aunque las normas citadas no lo establecieran, es principio de nuestro Derecho y hasta norma de rango constitucional, que nadie puede ser expropiado de sus derechos sin previa indemniza-

## LA INCLUSION DE FINCAS EN EL REGISTRO DE SOLARES

ción, por lo que tal infracción procesal y sustantiva, de naturaleza trascendente, lleva consigo la nulidad de dicho desalojo; nulidad que a estas alturas y dado el hecho consumado, ya no puede desembocar en otra cosa que en la indemnización individualizada de cada uno de los lesionados con tan precitada medida.

C) Que además de esa que pudiéramos llamar indemnización normal, los lesionados tendrán derecho a exigir a la Corporación otra supletoria, por las vías judiciales ordinarias.

La Sentencia supuso una evidente puntualización, no siempre respetada anteriormente, de que en estos supuestos de inclusión de inmuebles en el Registro Municipal de Solares no pueden ser desahuciados administrativamente los arrendatarios e inquilinos de los inmuebles afectados, sin determinar previamente la indemnización, por los cauces legales, y que esta se haga efectiva antes del desalojo.

Hasta entonces, ni se hacía habitualmente así ni existía una línea uniforme para determinar la cuantía de esas indemnizaciones, quizá por la contradicción entre el artículo 149-3 de la Ley del Suelo y el 20-3 del Reglamento de dicha Ley, al referirse aquél a la señalada por la legislación de arrendamientos y el precepto reglamentario, a las normas de expropiación forzosa, aunque el superior rango legislativo de la Ley del Suelo obligaba a aplicar ésta. Sin embargo, ese confusioismo en realidad no existía, pues por cualquiera de los dos caminos se llegaba a la misma meta, a través del artículo 44 de la Ley de Expropiación Forzosa.

Por lo tanto, la indemnización en las locaciones de viviendas no podía ser inferior a dos anualidades de renta y, en los de locales negociales, el valor en traspaso de los mismos, incrementados, en uno y otro caso, con el premio de afección de un 5 por ciento, señalado por el artículo 47 de la Ley expropiatoria. Pero, ante el silencio respecto a la cuantía de la misma y a su determinación, tampoco había un criterio uniforme para las indemnizaciones provenientes de inclusión de inmuebles en el Registro de Solares.

Afortunadamente todos estos problemas han quedado definitivamente resueltos por la nueva redacción dada a la Ley del Suelo, por la de 2 del actual mes, publicada ya en el Boletín Oficial del Estado número 107, correspondiente al día 5, pues el artículo 149, después de fijar que tal inclusión producirá la definitiva extinción de los arrendamientos, sin posibilidad de derecho de retorno de los locatarios a la nueva construcción que se levante, precisa en el número 3 que los derechos serán indemnizados a cargo del propietario por su valor real, de acuerdo con el procedimiento establecido en la Ley de Expropiación Forzosa y lo previsto en su artículo 43, así como (Pasa a la página siguiente)

## PANORAMA FERROLANO

## EL PARO RONDA LA COMARCA

Las clases pasivas de la Administración Local, una excepción dolorosa ● Subió la carne de pollo y de cerdo y se da como inmediata la subida de la ternera ● Numeroso público ha bailado al son de la muñeira

Por JOSE R. VILAMOR.

Un total de 854 trabajadores se encuentran afectados por el paro en la comarca ferrolana, lo que supone un 2,8 por ciento como índice medio. Aunque a estas alturas todavía no se tienen datos del porcentaje nacional correspondiente al mes de abril, las últimas estadísticas lo aproximaban al 2,5 por ciento, con lo cual la zona de El Ferrol lo superaría y en mucho.

No cabe duda de que el paro nos ronda, y lo que es más grave, gran número de estas gentes sin trabajo tienen más de 50 años, por lo que su colocación la vemos más que superdifícil.

## LAS CLASES PASIVAS

Ya que de parados se trata, digamos que no están todos en igualdad de condiciones. Hace unos días, la presidencia de la Asociación de Jubilados Municipales, de El Ferrol, dirigía un escrito al ministro de la Gobernación, en el que manifestaba la demora de unos beneficios que les correspondían, ya desde enero de 1974.

A punto de cumplirse año y medio desde que debían ser revalorizadas dichas pensiones y todavía no han percibido ni un céntimo. Desde siempre, y más desde que la inflación lo embarga todo, son precisamente las clases pasivas las que sobremediana ven mermado su poder adquisitivo, al no subir sus pensiones en la cuantía en que lo hace el coste de la vida. No me digan que no se trata de una excepción dolorosa.

## SUBE EL CERDO Y EL POLLO

Tiren del hilo, que el ovillo

ya sabemos dónde está. Todo sube. Alguien, con sentido del humor, me decía que vivía en un décimo piso y esperaba que ante tanta suba algo le llegaría.

De lo que sí estoy cierto es de que a las amas de casa de Ferrol, la soldada no les llega para pollo, que ya no es comida de ricos, aunque puede volver a serlo, ni para un filete de cerdo, hasta ahora más económico, ni para nada, señores. Las verduras, ¡quién lo diría!, están a nivel planetario, y me refiero a la altura. De la carne de ternera no les voy a contar nada, porque los carniceros algo están tramando. Les apuesto que para el próximo lunes o reducen el consumo de carne o... la pagan cara.

A las amas de casa les aconsejo que vayan buscando esas recetas de cocina para comer bien y barato. ¿Las hay? Diganme para hacerles publicidad.

## "DÍA DE LA MUÑEIRA"

Pero no todo es oscuro y tenebroso. En Ferrol, como en otras partes de nuestra región, también se celebró el pasado sábado el "Día de la Muñeira". Y para qué contarles. El público, de vez en cuando, se deja el carro de penas, por el que ordinariamente tira, y se pone a bailar. Eso han hecho el sábado ferrolanos y comarcanos en el Cantón de Molins. Y uno, que los ha visto, y confieso que con mucha satisfacción, se fue pensando en que al día siguiente tendrían que agarrarse de nuevo al carro, al de las penas que me refiero.

## RUA del VILLAR

## LITIGIO SOBRE CONXO

Por J. TRAVIESO QUELLE

CONXO fue siempre un lugar de devoción para los comarcalanos, especialmente para aquellos amantes de la naturaleza que suelen deleitarse, en las tardes luminosas de verano, en paseos o tomando la fresca sombra de los pinares que llevan a Casal. La vieja estación de Cornes sabe mucho de zalemas y protocolos de grandes personalidades investidos de chistera y capa azulada, y el célebre "banquete" ha cubierto muchas páginas de la historia regional contemporánea. Así es Conxo, y por eso Rosurda, la noble dama francesa, ladina y previsora, ha elegido este lugar, valiéndose del milagro de unas palomas, para levantar un monasterio, a la sombra de cuyos muros fue creciendo este núcleo urbano que de la paz monacal de antaño ha pasado a constituir un centro de litigios en nuestros días, una especie de reactivación de la guerra de los Irmandinos, a causa de una proyectada reparcelación de los vecinos de Conxo no están dispuestos, por lo que se ve, a permitir en sus terrenos.

Los vecinos de Conxo aman entrañablemente sus parcelas y no admiten que este lugar, tan mimado por la naturaleza, se convierta en una prolongación del monstruoso Ensanche santiagués, por medio de construcciones de amorfas viviendas utilitarias, en donde, para disfrutar de la visión de algún arbusto de la flora "enxebre o, simplemente, de terrenos de hierba verde hay que recurrir a los cuadros pictóricos de Pesqueira o María Neira. Ello supondría, además, la pérdida de sus reducidas "leiras" amorosamente cuidadas, donde cultivan especies vegetales que riegan las aguas del Sar.

Cuatro concejales, en los que parece correr por sus venas sangre del valeroso Pedro Madruga, comiungan con el criterio de los de Conxo, pero en desproporción numérica con sus compañeros de Corporación. Por ello, los presentos afectados por la reparcelación agotaron las pólizas oficiales, y temerosos de que sus recursos no lleven la suficiente fuerza persuasiva, echaron mano de un medio casi infalible: impetrar, por medio de un novenario, el apoyo celestial del milagroso San Serapio, cuyas plegarias, pladosas y esperanzadas, tuvieron como marco las naves del viejo cenobio puesto bajo la advocación de San Benito y la Virgen de la Merced, para que la fricción tenga un desenlace justo y humanitario.

Pero parece que a esta ofensiva por tierra y aire de los de Conxo puede tener su inmediata réplica, como ocurrió siempre en estos casos, en los concejales partidarios de la reparcelación, por medio de una procesional rogativa al bendito San Caralampio, protector de los habitantes del norte de la ciudad, por lo que el litigio pudiera, incluso enturbiar la eterna armonía de los reinos celestiales.

Así las cosas, quienes parecen penar en vida son nuestros ediles, que no encuentran forma de dar solución al caso que, sin duda, escaparía a las sabias artimañas del rey Salomón.

Decía Noriega Varela "que Dios había regalado a mundo tan sólo un kilo de sensibilidad". Por eso algunos esperan que tan excelsa virtud anide, aunque sea en una mínima porción, en los sentimientos de la Corporación municipal, para que la topografía de Conxo no sufra ningún quebranto. Esto es, que siga ofreciendo su impresionante paisaje, cuya estampa verde y cautivadora comienza en el Camino Nuevo y se extiende hasta los tranquilos ruidos de Torreiro y la Rocha.

## MIRADOR de VIGO

## El mundo del taxi anda revuelto

Se intenta aplicar una más férrea disciplina a los funcionarios municipales ● Hace falta recomendación para conseguir farias de La Coruña ● Intentos para convertir en edificables zonas no urbanizadas

Por SEGUNDO MARIÑO

HACE unos cuantos años que el mundo del taxi vive en tensión. Los que tienen licencia de la clase "C", o sea, los de parada en garaje, ganan menos dinero que los de la licencia "A" (parada en la vía pública), y quieren equipararse a éstos. De hecho, algunos se equiparan "por libre" y toman viajeros en la vía pública, dando lugar a incidentes varios que, a veces, concluyeron en la dialéctica de las bofetadas.

Por parte del Ayuntamiento se intentaron soluciones que no llegaron a convencer a nadie, e incluso fue alumbrado un Reglamento del que al final se borró lo sustancioso, que era precisamente la conversión de las licencias "C" en "A". Luego hubo recurosos, y ahora se esperan los fallos.

Mientras, en el seno de la Agrupación Sindical de Auto-Taxis se rompieron algunas lanzas, que al final terminaron más afiladas que nunca. Una comisión visita al alcalde y, según la referencia oficial del S.I.S., le propone la gradual concesión de licencias de vía pública a los titulares de las de garaje, a razón de un 20 por ciento cada año, durante cinco. Cuando se creía haber iniciado el camino de la reconciliación, taxistas y asalariados salen a la luz pública rechazando a sus directivos como portavoces del sector, primero porque tienen intereses en los dos grupos, y luego porque no consultaron a la base para elevar sus propuestas.

Al final se da una nueva nota aclaratoria, con afán de aflojar las tensiones, y se viene a decir que las propuestas no eran tal cosa, sino sugerencias inspiradas por un afán de solucionar las cosas.

En cualquier caso, queda sin esclarecer el fondo de todo el asunto. Y es que muchos titulares de licencias de "parada en garaje" las negociaron a buen precio, y podría ocurrir que ahora, con las "conversiones", rondarían aún más su negocio, amparados en el derecho que nadie niega a los verdaderos protagonistas del asunto, que son precisamente los que viven de su diario trabajo al volante.

Total, que no se encontró aún el medio de acabar con las riñas... y las bofetadas.

## DISCIPLINA PARA LOS FUNCIONARIOS

En el Ayuntamiento hay cierto revuelo en torno a determinadas actitudes de funcionarios. Tanto que la Alcaldía ha ordenado la instrucción de diligencias previas para depurar posibles responsabilidades.

En virtud de denuncia de policía municipal quedó sentado que el sujeto del cuerpo le había ordenado que instalara en su coche particular un encendedor y un auto-radio. Bien, pues diligencias previas, a ver que resulta. Claro que, al propio tiempo, hay un segundo expediente que afecta al agente, por otro tipo de actuaciones que pudieran dar lugar a exigir responsabilidades.

No menos movidas están las aguas en el Servicio Funerario Municipalizado. Ha habido reiteradas denuncias por un funcionario que estuvo varios años sin asistir al trabajo mientras percibía su sueldo íntegro, sueldo que, al parecer, repartía con los compañeros que le cubrían su servicio. El juez instructor investiga ahora las circunstancias.

## UNA OBRA INTERMINABLE

La carretera Vigo-Bayona, que

en los meses de verano se convierte en un avispero de coches, está provocando la lógica irritación de los vigueses y de los visitantes de temporada.

Al comienzo de la vía, un gran cartel anunciaba la terminación de las obras de urbanización --ensanche y mejora de firme-- para agosto de 1974. Sin duda por poder, retiraron el cartel, porque a las puertas del verano 1975, algunos tramos importantes siguen interrumpidos, con zonas increíblemente estrechas y sucesiones de baches que ponen a prueba las mejores suspensiones.

El Ayuntamiento, catalizador de todas las quejas, se encoge de hombros alegando que no es competencia suya, que cumplió sus compromisos de entrega de terrenos y que lo demás es cosa de Obras Públicas. Y Obras Públicas responde con el más denso silencio a una crítica generalizada.

## LA FARIAS DE LA CORUÑA, ARTICULO DU LUJO

Los aficionados al veguero, que los hay, y en grandes cantidades, prefieren una faria de La Coruña a un puro de vitola dorada. Y en su debilidad les va la penitencia. Para conseguir en Vigo este apreciado artículo de lujo se precisa, en primer lugar, tener un estanquero amigo, y luego estar bien atento a la llegada de la "saca", porque en cuanto se reciben las remesas se esfuma la mercancía.

En algunos casos, el sacrificio es auténtico. Algún propietario de cafetería se desplaza cada semana a Porrifio para no defraudar a sus clientes.

## LICENCIAS PARA CONSTRUIR, PERO CON CONDICIONES

El Plan General de Ordenación Urbana ha puesto muy difícil el tema urbanístico. La Ley del Suelo puede frenar en alguna medida las ansias incontroladas de los especuladores, pero también pone dificultades a los pequeños propietarios que sólo aspiran a levantar su sencilla casa unifamiliar en el terreno heredado. El caso es que, según las normas, no se pueden conceder licencias en supelo no urbanizado. Llevada a sus últimas consecuencias, grandes espacios urbanos son inedificables, porque ni están urbanizados ni existe una posibilidad de urbanizar en plazos relativamente cortos.

Los "cerebros" municipales se han puesto a discurrir y están a punto de encontrar una fórmula cuyas posibilidades de aplicación resultan dudosas: se trataría de consentir que se edifique en determinados polígonos siempre que los propietarios de los terrenos se comprometan con todas las formalidades, incluido aval bancario, a hacer en su día las necesarias aportaciones para urbanizar: es decir, que tendrían que comprometerse a ceder terreno en los porcentajes que se fijen para zonas verdes, dotaciones escolares, etc., contribución en la medida que les corresponda a la instalación de agua, luz y alcantarillado, así como construcción de viales y todo lo que una urbanización actual comporta.

La medida, si se hace viable, supondrá un gran respiro para muchos propietarios. Pero los "cerebros" no encontraron aún la fórmula, y hay que seguir esperando.

## PUBLICACIONES

## NORMAS DEL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA, 1974

El Banco de Bilbao, que últimamente realiza una notable aportación al mundo económico-financiero, con la publicación de libros diversos, ha dado a conocer uno nuevo: "Normas sobre el Impuesto General sobre la Renta, 1974", de sumo interés, cuando precisamente este impuesto ha de ser satisfecho. Como complemento adecuado hemos recibido "Apéndice a las Normas del Impuesto sobre la Renta", con las cotizaciones dentro del período de suscripción 1954-1974.

La utilidad de estos dos libros es muy grande. Casos prácticos, interpretaciones de normas, aclaraciones diversas hacen de estas obras pulcramente editadas, preparadas por el Servicio Financiero-Asesoría Jurídica de la enti-

dad, dos manuales cuya publicación ha de agradecer el contribuyente.

## "ESTUDIO ECONOMICO, 1974"

Nos referíamos en nuestro pasado número a "Estudio Económico, 1974", en el que se omitió involuntariamente un párrafo, que se refería, precisamente, a aquello que se destacaba en los titulares. Decía así:

"¿Libro de consulta? Puede que sí, que a él tenga que recurrir el experto, en muchas ocasiones inexcusablemente. Pero ya se sabe como lo económico atrae en estos tiempos y el que se adentre en el "Estudio" con simple curiosidad, seguirá adelante, para saber escrupulosamente lo que acontece a su alrededor.

En tal aspecto parece que el equipo que llevó a cabo la tarea de elaborar esta edición vio con los ojos muy abiertos lo que sucede en el espacio circundante, recreándose en el "análisis de tres sectores prioritarios". Se trata de la agricultura, de la minería y de la petroquímica, trío de ases analizado con especial mimo y que afecta directamente a Galicia y del que depende, en palabras del propio señor Escámez, la solidez de la economía española. Y ello, para nuestra región, puede ser una nueva esperanza".

## Justicia cumplida

(Viene de la página anterior) mo que el pago o depósito de la indemnización será previo al desalojo.

De este modo entrarán en juego, para determinarlas por el Jurado Provincial de Expropiación, una serie de factores que indudablemente repararán la evidente falta de equidad que suponía el lanzamiento de los locatarios de vivienda con una indemnización tan exigua, mientras los arrendadores se beneficiaban desmesuradamente con este auténtico talismán, que supone la inclusión de los inmuebles de determinadas características en tal Registro, que se viene haciendo quizá con criterios de extremada amplitud.



## Cambio económico en la U. R. S. S.

DOPESA

# URSS

LA EMPRESA  
FRENTE  
AL ESTADO

ERIK EGNELL  
y  
MICHEL PEISSIK

LA economía es pieza fundamental en la Unión Soviética desde los tiempos de Lenin. La miseria que sigue a la Revolución es tremenda. Los productos campesinos apenas llegan para satisfacer a una población hambrienta. Hay que dar de comer entonces a ciento cuarenta millones de seres. Pero, al mismo tiempo, hay que imprimirle un progreso a la industria. Frente a las estampas que los comunistas presentan de la época zarista, lo cierto es que ya en 1914, Rusia era la sexta potencia económica mundial. Así nos lo hacen saber Erik Egnell y Michel Peissik, en su libro "URSS: la empresa frente al Estado" (1), que acaba de aparecer en España.

Es Stalin, con sus famosos planes quinquenales tan criticados por Trotsky, el primero en poner en marcha la máquina económica. Durante la etapa de Lenin se había procurado estructurar la industria como la alemana en los tiempos del Kaiser Guillermo II. Pero las circunstancias eran ya otras. Las grandes centrales eléctricas son el origen de una proliferación industrial. Pero, al paso que la industria progresa, la agricultura se empobrece al restársela brazos y al no mecanizársela convenientemente. Vienen después los "procesos de Moscú", que tanto dañarán el desarrollo económico del país. Más aún: puede asegurarse que, hasta Malenkov, el estatismo se impone a la industria. Es el sucesor de Stalin el primero en comprender en Rusia que la economía hay que reconocerla como algo en constante evolución; el primero en comprender que la fórmula ideal para una época resulta ineficaz en la etapa siguiente.

Sin embargo, como nos hacen conocer Erik y Michel Peissik, es Kruschev el que le imprime una nueva dimensión al problema. Con un componente triunfalista se empeña en que el ciudadano soviético alcance el nivel económico del de los Estados Unidos. Así es como llega a acuñar la idea de la conveniencia de que el ciudadano soviético tenga un televisor, un coche y una nevera. Pero, conforme esboza este programa económico, fracasa estrepitosamente en su proyecto de llevar a jóvenes estudiantes para que roturen tierras vírgenes. Así llega la famosa reunión del Presidium soviético, donde el máximo teorizante del socialismo ruso, Suslov, pone de relieve el fracaso de los planes económicos de Nikita. Los partidarios del auge de la industria pesada acaban por imponerse, pues, a los que abogan por una mayor producción de los bienes de consumo.

Egnell y Peissik hacen hincapié en que las actuales corrientes soviéticas ya no tienen tanto en cuenta las cifras de renta "per capita" o los volúmenes de producción. La actual "troika" que maneja la política rusa permanece atenta a la renovación de sus directrices económicas. La Unión Soviética, que en 1950 había alcanzado el segundo puesto en la potencialidad industrial del mundo, va perdiendo cada vez más puntos frente al auge inusitado del Japón y de los países de la Europa próspera. Si los ciudadanos rusos habían logrado alcanzar una renta que suponía el cincuenta por ciento de la de los estadounidenses, en los años posteriores a 1950 empiezan a perder terreno frente al progreso constante de alemanes, franceses, ingleses e italianos. Excluimos ya de esta tabla de valoración al alto nivel industrial logrado por países como Suecia y Dinamarca, que antes de la guerra figuraban en una línea muy avanzada.

Los autores del libro que enjuiciamos tratan de subrayar que, si antes el Estado soviético lo era todo, en los últimos tiempos es la empresa la que, en ocasiones, acaba por imponerse. Breznev y Kosiguin, con mentalidad de ejecutivos, comprenden que el sentido práctico tiene que imponerse a cualquier otra consideración. Al paso que frenan los proyectos de "sputniks" y de armas nucleares, procuran consolidar las bases de la economía. Establecen primas a la producción e imitan cuanto de provechoso tienen las realizaciones industriales de Occidente. Así se explica la reactivación alcanzada por la economía rusa en los últimos tiempos, que viene a contrastar con el marasmo en que se desenvolvía desde los tiempos de Stalin.

E. M.

(1) URSS: LA EMPRESA FRENTE AL ESTADO, por Erik Egnell y Michel Peissik.—DOPESA.—Barcelona.

## Retrato psicológico de unos millonarios

PIERRE Daninos es, tal vez, el mejor humorista de Francia. Y el hecho merece ser consignado cuando vivimos una época en que los escritores de humor --no las revistas de humor-- parecen batirse en retirada. La gracia del gran narrador francés nos recuerda, en ciertos aspectos, a la de nuestro Julio Camba. En su libro "Los turístocratas" (1) pone de relieve, una vez más, su proverbial agudeza al presentarnos un acabado retrato psicológico de los millonarios que realizan un viaje alrededor del mundo a bordo del trasatlántico "France".

Daninos indica que, tras varias semanas de convivencia, las gentes empiezan a conocerse, a poner de relieve sus diferencias, sus antagonismos. Al lado de la legión de millonarios que forman el pasaje no faltan algunos pequeños burgueses que, como apunta el autor, "rompieron su hucha" para poder realizar el fabuloso viaje. Los contrastes que se forman entre los pasajeros en razón de sus circunstancias económicas sirven de motivo a Pierre Daninos para poner de relieve la falta de clase que existe entre algunos de estos seres que, después de haber amasado el primer millón, vieron que su fortuna crecía como la espuma.

Las envidias o los desprecios que surgen entre los viajeros, el que los hombres ricos pretenden pisar fuerte, al paso que los económicamente débiles les piden casi permiso para pasear por cubierta, dan pie al autor de "Los turístocratas" para poner de chupa de dómine a gentes sin auténtica clase moral, que creen haber alcanzado todas las metas con las pingües ganancias; pero que, a la postre, no acaban de encontrarse a sí mismos.

O, por mejor decir, la riqueza provoca en ciertas gentes una extraversion permanente. Nada quieren conocer de problemas sociales. Imaginan que manejan todos los resortes para vivir tranquilos dentro de su egoísmo. Olvidan que las tres cuartas partes de la población mundial pasan hambre, que las injusticias asaltan a cada paso.

### Diversos apuntes sobre manifestaciones de la vida

JULIO Ramón Ribeyro es un escritor peruano que goza de gran prestigio en su patria, aun cuando entre nosotros sea casi un desconocido. Claro que lo mismo pasa con innumerables narradores de la "otra ribera atlántica" y que, no obstante, son de gran calidad. Ribeyro se dedicó al cultivo de las letras cuando sus padres pretendían que se dedicara a la carrera de leyes. Desde muy joven cultivó los ambientes de la bohemia limeña, lo que le hizo marchar pronto a París donde conoció a numerosos escritores y artistas que acabaron por configurar sus aficiones. Ahora, ya transformado en hombre experimentado, sigue cultivando con el mismo entusiasmo que antaño el campo

literario. Numerosos libros suyos ponen de relieve que nos encontramos ante un extraordinario escritor. "Prosas apátridas" (1), que acaba de aparecer en España, es una clara muestra de sus extraordinarias dotes narrativas.

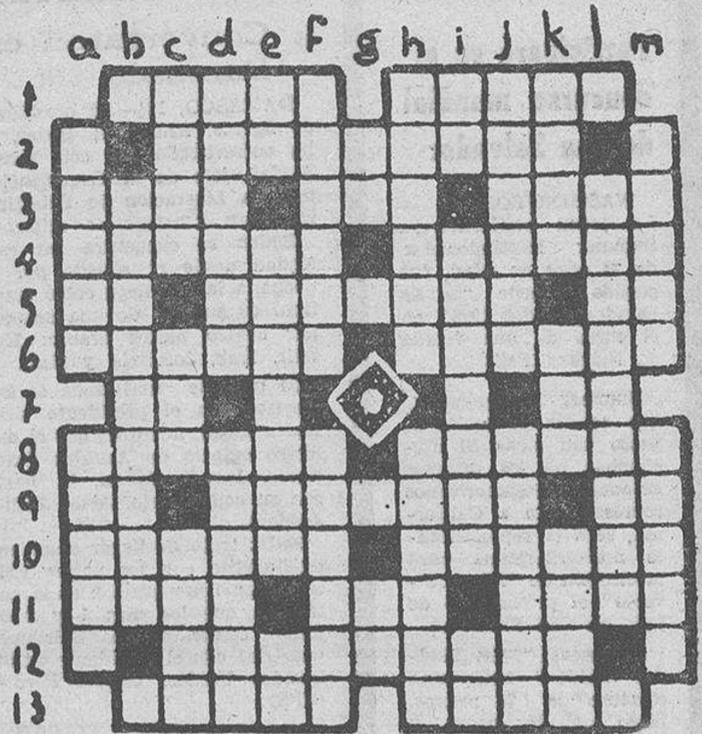
E. M.

(1) LOS TURÍSTOCRATAS, por Pierre Daninos.—DOPESA.—Barcelona.



## CRUCIGRAMA

Por MONGHO



**HORIZONTALES.**—1: Llanura. Utensilio de cocina.—2: Cubras las plantas para defenderlas del frío.—3: Utensilio de cocina. Jugo de algunas plantas. Rumiante.—4: Extraer todo el líquido contenido en alguna parte. Desgastados o deslucidos por el uso.—5: Símbolo químico. Inclerto, inconstante. Nota.—6: Fuese una cosa de manera firme y estable. Al revés, hijo de Pan y maestro de Baco.—7: Símbolo químico. Isote próximo a Marsella.—8: Se quejara la perdiz al verse acosada. Al revés, peñascos altos y escarpados.—9: Símbolo químico. Que tiene cierta enfermedad. Símbolo químico.—10: Antipático. Que tienen voz áspera.—11: Título inglés. Cuafo. Entregará.—12: Enclenques, enfermizos.—13: Héroe troyano. Vientos.

**VERTICALES.**—a: Pone mucho esmero en la perfección de una obra. Une blasones.—b: Obsequiado.—c: Nudo corredizo. Consonante. País de Asia.—d: Pongan notas a un escrito. Al revés, traspasa un documento mercantil.—e: Negación. Hierros con que se marcan los panes antes de enviarlos a un horno común. Símbolo químico.—f: Asga. Poeta romántico español (1805-49).—g: Pronombre. Preposición inseparable.—h: Comediógrafo romano. Bebía aspirando.—i: Pronombre. Que tiene ondulaciones o recodos. Símbolo químico.—j: Obsequie. Ave rapaz de América.—k: Atraveos. Flor. Una.—l: Alterar.—m: Sedimentos. De cierto país europeo.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Pampa. Perol.—2: Acogolles.—3: Cazo. Asa. Gamo.—4: Agolar. Usados.—5: Ba. Entré. Do.—6: Asente. Onells.—7: Os. Am.—h: Plauto. Sorbia.—i: El. Shnuos. NI.—j: Regale. Condor.—k: Oсад. Lls. Case.—l: Modificar.—m: Fosos. Russas.

**VERTICALES.**—a: Acaba. Aacia.—b: Agasajado.—c: Lazo. Esa. II.—d: Lond. Darf.—e: Eneas. Ahres.—f: Eneas. Ahres.—g: Eneas. Ahres.—h: Eneas. Ahres.—i: Eneas. Ahres.—j: Eneas. Ahres.—k: Eneas. Ahres.—l: Eneas. Ahres.—m: Eneas. Ahres.

Se trata de unos apuntes sobre diversas manifestaciones de la vida en los que campea un profundo conocimiento del corazón humano. La literatura, el sexo, la vejez, la muerte, la familia y la existencia doméstica son otros tantos motivos que figuran en este volumen. La

penetración psicológica de Ribeyro y sus sorprendentes cualidades de observación se ponen de relieve, aquí y allá, para hacernos comprender su extraordinaria fuerza literaria.

Ribeyro no es sólo hombre que se entregue al soliloquio romántico. Hay en esta obra mucho de lo circundante; de componente social. Cumple, así, la misión de enfrentarnos con el mundo, de hacernos conocer sus miserias y de aportar, a la vez, ideas para su mejora. Julio Ramón Ribeyro aparece entonces como un sociólogo más que como un simple gustador de la emoción literaria. Y es precisamente en esos pasajes cuando su prosa resulta realmente conmovedora.

E. M.

(1) PROSAS APÁTRIDAS, por Julio Ramón Ribeyro.—"Tusquets Editor".—Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala  
en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## Una californiana, "Miss Estados Unidos"

Participará en el concurso mundial de San Salvador

WASHINGTON, 18. — La joven californiana Summer Bartholomew, de 23 años de edad, fue elegida anoche "Miss Estados Unidos 1975" en el curso de una velada en Niágara Falls.

Summer Bartholomew, que acudía al certamen junto con otras 50 muchachas de los diversos Estados norteamericanos representando a California, será la representante norteamericana para la elección de "Miss Universo" el próximo 19 de julio en San Salvador.

La nueva "Miss Estados Unidos" tiene una estatura de 1,73 metros, largo cabello negro y ojos marrones.

La joven declaró como "hobbies" el judo, la canción, el esquí y el tenis y dijo que su ambición era convertirse en locutora.

Summer Bartholomew es estudiante en un colegio superior de su ciudad natal de Merced (California).—(EFE).

### SEÑORITA MEJICO 1975

MEJICO 18.—La "Señorita Sinaloa" Delia Servín Nieto, ganó en la madrugada de hoy el certamen "Señorita Méjico 1975" y con ello el derecho a representar al país en el concurso de belleza "Miss Universo" que tendrá lugar en San Salvador.—(EFE).

## Una india para Marlon Brando

En el aeropuerto de Los Angeles fue obtenida esta foto en la que aparecen el famoso actor cinematográfico Marlon Brando y Conchita Pérez, una azafata de las líneas aéreas americanas. A los dos se les ve juntos con frecuencia desde hace meses. Ello ha llevado a especular con un posible romance entre Marlon y Conchita. La joven es de origen indio y tal vez sea ello lo que contribuyó a su gran amistad con el actor. No olvidemos que Marlon Brando aparece empeñado, lo mismo que Jane Fonda, en una lucha para la defensa de los derechos civiles de la gente de color.

## SADAT SE ENTREVISTO CON ARAFAT

● Conversaron en Damasco

DAMASCO, 18.— El presidente de Egipto, Anuar El Sadat, se ha entrevistado hoy con Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, informan funcionarios egipcios.

Sadat se encuentra en esta ciudad desde el sábado por la noche, a la que llegó como etapa final de su gira de una semana por cuatro países árabes: Kuwait, Irak, Jordania y Siria.

Al poco de su llegada se entrevistó con el presidente sirio, Hafez Assad, mientras que el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, lo hacía con su colega sirio, Abdel Halim Jaddam.

Sadat trata de llegar a un entendimiento con los países visitados como preparación de la entrevista que los días 1 y 2 de junio celebrará en Salzburgo (Austria) con el presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford.—(EFE).

SADAT REGRESA A EL CAIRO. EL CAIRO, 18.—El presidente egipcio, Anuar Sadat, ha regresado a El Cairo al finalizar su gira de una semana por Kuwait, Irak, Jordania y Siria.—(EFE).

NUEVO MINISTRO PARA ASUNTOS EXTERIORES. EL CAIRO, 18.—El presidente de Egipto, Anuar El Sadat, ha promulgado hoy un decreto por el que eleva al rango de ministro de Estado para Asuntos Exteriores al subsecretario del Ministerio del Exterior, Mohammed Riad, informa la agencia Oriente Medio.—(EFE).

## La enfermedad del hijo une a los Ponti



La enfermedad del pequeño Cipi ha contribuido a unir al matrimonio formado por Carlo Ponti y Sofia Loren. Acababan de pasar una temporada en una estación suiza para la práctica del esquí y después se trasladaron a París. A los pocos días de encontrarse en la capital francesa surgieron los primeros síntomas en el pequeño. Cipi, que cuenta siete años y cuyo alumbramiento tanto le costó a Sofia, padecía una dolencia cardíaca que exigía la intervención quirúrgica. La actriz, que tanto se arriesgó para tener aquel hijo, también comprendió que era necesaria la intervención, la que se efectuó en el mayor secreto. Parece que el niño se encuentra ya fuera de peligro, y lo que podría haber sido una tragedia ha servido para unir a un matrimonio que parecía naufragar.

## El Papa invita a la "verdadera religión"

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— "Venid a la religión que de verdad os pone en contacto con la realidad del mundo, con la verdad de la vida... Venid a la posesión de la suprema fortuna... Venid a la civilización del amor, a la animación incomparable del Espíritu Santo..., al encuentro con el Dios vivo". Esta es la emocionada e insistente llamada que Pablo VI ha dirigido hoy a "los hom-

"Que os pone en contacto con la realidad del mundo", afirma

bres de la tierra, a los pueblos del mundo", hablando desde la

ventana del Palacio Apostólico a la multitud de peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro para el rezo de la oración mariana de mediodía.

"El Espíritu Santo nos convoca a todos a Dios que es amor —dijo el Papa—. Es la vocación de los pueblos, cada cual con su propia lengua, es decir, con el genio de su propio modo de expresar su humanidad, pero todos llamados a una sola y orgánica concepción del universo, de la historia, de los destinos esenciales de nuestra existencia; todos predilectos para construir una sola y verdadera familia; la Iglesia, única y universal".

"Venid —reiteró el Pontífice— es el espíritu que nos convoca a la justicia, a la fraternidad, a la paz; venid exiliados de la tierra sin esperanza; venid pobres, sufridos y oprimidos de toda sociedad construida sin bases de principios trascendentes..."

El Papa prosiguió su llamada extendiéndola a los niños, "necesitados de alegría y esperanza", a los enfermos, a los ancianos, a las familias y a todos, y concluyó auspiciando que "esta invitación circular y concéntrica sea escuchada como aquella profética que hizo San Pedro en el día de Pentecostés".

Al término, saludando a los peregrinos en varios idiomas, el Pontífice dijo en español: "En la fiesta de Pentecostés expresamos nuestra complacencia por su venida a Roma a los peregrinos de lengua española. Os acompañe en esta peregrinación nuestro recuerdo y nuestra paterna bendición apostólica".—(EFE).

